

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MIÉRCOLES, 22 DE SEPTIEMBRE 1976

PRECIO DEL EJEMPLAR

DIEZ PESETAS

AÑO LXXXVI. — N.º 26.387

DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Los Reyes clausuran en Poblet el VII Centenario de Jaime I

### Presidieron la misa-funeral y un acto académico al que asistieron representaciones de las provincias que integraron el Reino de Aragón

Tarragona (Logos). — Para presidir en el Real Monasterio de Poblet la clausura de los actos conmemorativos del séptimo centenario de la muerte de Jaime I, mediada la mañana y por vía aérea, llegaron a Reus Sus Majestades los Reyes de España. Les acompañaba el ministro del Aire. Les recibieron el ministro de Educación y Ciencia y las primeras autoridades regionales, provinciales y locales. En el Real Monasterio de Poblet, esperaban a Sus Majestades el Cardenal arzobispo de Barcelona, los arzobispos de Tarragona y Valencia y el obispo de Mallorca, el presidente del Tribunal Supremo y los gobernadores civiles y presidentes de las Diputaciones de las provincias que integraron el antiguo Reino de Aragón, así como de Murcia, embajador de Francia, alcalde de Perpignan, así como un gran gentío que tributó a Sus Majestades a su llegada a Poblet un entusiástico recibimiento.

El viaje de los Reyes desde el aeropuerto hasta el monasterio, por carretera, transcurrió entre constantes muestras de afecto al paso por los distintos pueblos del recorrido especialmente en la Esplua de Francolí, localidad donde toda la población se concentró en la calle para observar el paso de SS. MM. a los que tributó grandes muestras de respeto y cariño. La ciudad estaba engalanada con banderas nacionales y catalanas, así como numerosas pancartas.

En la Puerta Dorada del Monasterio, Sus Majestades fueron recibidos por el alcalde de Vimodri, don Amadeo Travé y por el abad del cenobio, don Mauro Esteva. Don Juan Carlos I y doña Sofía ocuparon dos siales colocados al lado de la Epistola junto a las tumbas reales en las que reposan los restos del Rey Conquistador.

Ofició la misa-funeral el abad del monasterio, ayudado por los monjes de la comunidad. Durante la ceremonia se entonaron cánticos de las exequias medievales "Funeralles dels Reis d'Aragó".

En la homilia, el celebrante manifestó que "vale más la concordia en la diversidad que la discordia uniforme" y señaló que queremos tener en nuestros espíritus, nuestras tradiciones y nuestros antepasados de la península Ibérica. Habló de la Casa Condal de Barcelona que dio auge a la Corona, llevando hasta Grecia las inquietudes de dicha Corona de Aragón. Terminó su homilia destacando las relaciones que tuvieron siempre Cataluña y Aragón con los países mediterráneos y manifestó que Juan Carlos era un Rey continuador de todas las tradiciones.

Concluido el acto religioso, Sus Majestades mantuvieron una cordial entrevista con el abad y visitaron diversas

(Pasa a la página 13)

## EL NUEVO EMBAJADOR DE CHINA



Madrid. — Ceremonia de la presentación de cartas credenciales a Su Majestad el Rey por el nuevo Embajador de la República Popular China, Sr. Ma Mu Ming, celebrada en el Palacio Real y en presencia del ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Oreja Aguirre. — (Foto CIFRA GRAFICA).

## El parlamento del Consejo de Europa debate un informe sobre la situación política española

### Hoy votará las enmiendas presentadas al mismo

Estrasburgo (Francia). (Por el enviado especial de "Efe", Augusto Alcaraz). — La asamblea parlamentaria del Consejo de Europa debate hoy un informe sobre la situación en España presentado por el diputado cristiano demócrata italiano Giuseppe Reale.

El informe está precedido de un "proyecto de resolución" presentado por la "Comisión de países europeos no miembros". Este proyecto dice textualmente:

1. Recordando sus resoluciones 575 (1974) y 599 (1975) y 614 (1976) sobre la situación en España.

2. Tomando acta de la voluntad manifestada por el Gobierno de Adolfo Suárez de trabajar con el pueblo es-

pañol, cuya soberanía ha sido ya reconocida, para la instauración de un sistema político verdaderamente democrático, y de organizar elecciones generales por sufragio universal, directo y secreto, para un parlamento dotado de poderes constituyentes, antes del mes de Junio de 1977.

3. Felicitándose de la proclamación por el Rey Juan Carlos de una amnistía que se aplica a los presos y exiliados políticos, así como a los objetores de conciencia y a los internados condenados por sedición y rebelión militar, suficientemente amplia para permitir el inicio de un diálogo entre el Gobierno y los dirigentes de la oposición democrática.

4. Costatando que la evolu-

ción en curso, que puede ser considerada como pre-democrática, está caracterizada por una amplia tolerancia y por el reconocimiento de ciertos derechos humanos y de ciertas libertades políticas y sindicales fundamentales.

5. Sintiendo, sin embargo, que el juego político y sindical quede falseado en este período crítico por el hecho de que todos los partidos políticos y todos los sindicatos no tienen aún el derecho de expresarse y organizarse normalmente.

6. Expresando el temor de que ciertas fuerzas extremistas actúan con el propósito de conseguir que se aplaque el desarrollo de elecciones pacíficas

(Pasa a la página 10)

## SE ABRE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA O.N.U.

### La cuestión de Corea ha sido eliminada del «orden del día»

#### Elegido presidente, el delegado ceilandés

Naciones Unidas (Efe). — La cuestión de Corea ha sido eliminada del temario de la Asamblea general de la ONU que inició hoy su trigésimo-primer sesión.

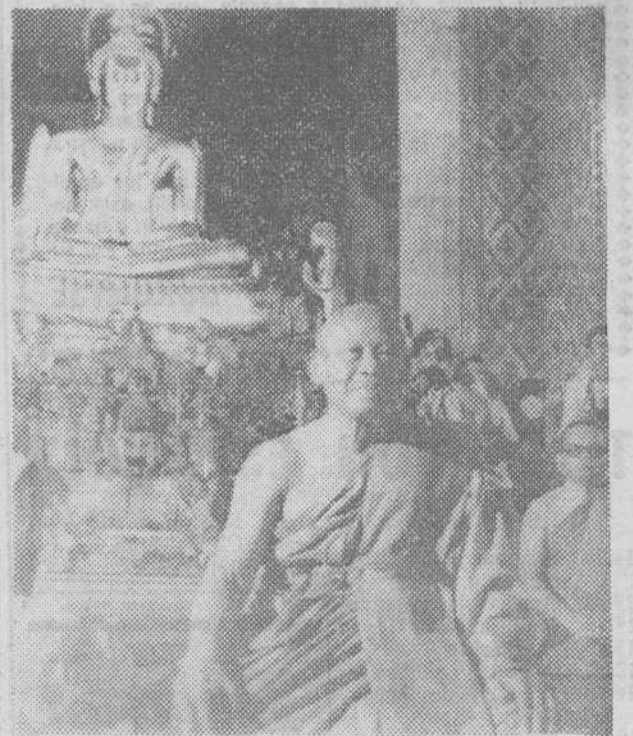
Tras anunciarse que Corea del Norte y los países que respaldaban la propuesta de ésta solicitando la disolución del comando de la ONU y el retiro de las fuerzas norteamericanas de Corea del Sur, habían decidido retirar la propuesta, la República de Corea del Sur hizo lo propio.

#### PRESIDENTE

Naciones Unidas (Efe). — Hamilton Shirley Amerasinghe de Sri Lanka fue proclamado hoy presidente

(Pasa a la página 13)

## ABANDONO LA POLITICA



Bangkok. — Thanom Kittikachorn, ex-jefe del Estado tailandés, ha sido ordenado monje budista. El exdictador llegó temprano al templo, vestido de monje novicio. Pronto fue ordenado. Se dirigió a los estudiantes militantes, afirmando que ya no tiene ambiciones políticas. Kittikachorn fue derrocado hace tres años por un alzamiento estudiantil. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## NO SE SABE AUN SI EL PROYECTO DE REFORMA POLITICA SERA DEBATIDO EN LAS CORTES POR PROCEDIMIENTO DE URGENCIA

### Orlando Letelier, ex-ministro del Exterior de Allende, ha sido asesinado en Washington

(Información, en páginas interiores)

## EL X CENTENARIO DEL CASTELLANO

Por supuesto que nos referimos al Castellano con inicial versal, es decir, a nuestro idioma, por más que parece ser que la ortografía no requiere tal requisito. Pero a los hechos: en ciertos sectores de la Prensa se ha suscitado la conveniencia de celebrar el centenario allí o en otra parte. No nos asiste la erudición suficiente, así que antes de meternos en mayores berenjenales, sirva este artículo para pedir a los especialistas y estudiosos datos suficientes con que apoyarnos. De esta forma saldremos con un artículo recabando, según intuición más que rigor intelectual, tal centenario para Burgos.

Nos hemos metido, en la medida de nuestras fuerzas, por el camino que siguió nuestro idioma. Resumidas tales indagaciones, sabemos que: hubo un Castellano, más bien arcaizante, derivado del dialecto correspondiente a Cantabria. Posteriormente, parece que debe hablarse de un dialecto marcado por la influencia navarroarriana (ubicado en los monasterios de Silos y San Millán), para llegar al siglo X (justamente la época del centenario del que hablamos) en que se impone, se perfecciona y se expande el dialecto burgalés, foco de irradiación lingüística y todo lo demás que vino por el camino del idioma que, además de no querer estarse quieto, se echó por el mar hacia casi toda América.

Bien, todo esto no es más que una mera divagación. Al autor no le asisten conocimientos suficientes y, por eso, pide y suplica a los eruditos que le echen una mano. ¿Es nuestro —queremos decir, burgalés— este X Centenario? Repetimos que nos da el pálpito de que sí, de que lo es y de que, sin duda, hay que conmemorarlo de alguna manera.

Admitida tal suposición, intuición o como quiera llamarse, acordemos todos juntos que llega en un momento providencial, justamente en el instante en que —sin querer lenguas de andar por casa, dejando en el rincón de los olvidados a la Lengua universal que es la nuestra, casualmente.

No vamos a consentirlo con centenario propio o no. Esta lengua nuestra tiene que ser el idioma de todos y tiene por fuerza, que recibir tributo de acatamiento de todos, aunque sea de los que sin querer tenerla como madre, sirve para que se entiendan los españoles de todas las regiones, sin necesidad de la instalación de un sistema de traducción simultánea, amén de que aún hay tres cuartas partes de América que se entienden entre sí sin recurrir al sistema aludido.

¿Es nuestro el centenario? No tenemos nosotros la palabra, pero sí pedimos, que se adelanten los entendidos, que digan su palabra y que se fije la fecha de homenaje a la mejor expresión de nuestro ser, de nuestra cultura, de nuestra esencia, que es el idioma. Tan alto y tan seguro está nuestro Castellano que no creemos que le haga falta disminuir la categoría de ningún otro peninsular pidiendo que se pierda. Al contrario. Algo nos dice que el idioma de todos desea que se conserven los demás. Será para mayor gloria de la Lengua universal que es la nuestra.

Pero aquí de lo que se trata es de que los eruditos digan, escriban y nos ayuden a pedir este homenaje a la Lengua que han hablado, hablan y hablarán millones y más millones de seres humanos. Por supuesto que pretendemos demostraciones y no lindezas, que para **BURGENSE** eso ya se basta el autor.

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES	21,55	El último valle, 1971.
14,00	Programa regional simultáneo.	24,00 Última hora.
14,31	Avance informativo	00,15 Reflexión.
14,35	Aquí, ahora.	
15,00	Telediario.	
15,30	Detective público.	
16,30	Trío en do mayor, Haydn.	
19,01	Avance informativo.	
19,05	Un globo, dos globos, tres globos.	
20,30	Novela.	
21,00	Cuarto y mitad.	
21,30	Telediario.	
21,55	30 años de historia.	
22,25	24 horas al día.	
23,20	Raíces.	
23,45	Última hora.	
00,10	Reflexión.	

JUEVES		
14,00	Programa regional simultáneo.	
14,31	Avance informativo.	
14,35	Aquí, ahora.	
15,00	Telediario.	
15,30	En ruta.	
16,30	Concierto para viola de amor "orquesta Vivaldi.	
19,01	Avance informativo.	
19,05	Un globo, dos globos, tres globos.	
20,30	Novela.	
21,00	El campo.	
21,30	Telediario.	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

**Encofradores**  
OFICIALES 1.ª Y 2.ª  
SE NECESITAN  
Para trabajar en REINOSA. Pago hora a 180 pesetas. Trabajo garantizado mínimo dos años. Informes: Teléfono 942-751968  
(Oferta N.º 20.270)

# QUISICOSAS

Si las lluvias del hoy naciente Otoño no ayudan a limpiar el cauce del Arlanzón, nuestro río amenaza con intoxicarnos a todos.

Indignación producía ayer ver el cauce en verdadero estado de putrefacción por los detritos y grasas industriales acumulados en el tramo que media entre el nuevo puente y la pasarela hacia la parte de la avenida de Sanjurjo. Santa Casilda y plaza de Logroño.

Al paso que vamos, los vecinos tendrán que verse im-

pelidos a proteger su olfato con caretas protectoras.

Y mientras tanto, persiste, a lo que parece, la incivil actitud de empresas que desprecian y desacreditan a sus propias fábricas. El vecindario pide conocer la identidad de esas empresas y el resultado de las diligencias judiciales y oficiales en marcha.

¿Tardará mucho en saberse?

Va a procederse al derribo de la casa número 25 de

la calle de San Cosme, inmueble que fue expropiado por el Ayuntamiento.

Hoy se someterá a la Comisión municipal Permanente una propuesta para aprobar —si procede— el pliego de condiciones que ha de regir la subasta de obras de demolición del edificio.

Este asunto trae al recuerdo de todos el viejo proyecto de reforma interior de esa calle y de la plaza de Vega. ¿Se acometerá algún día?

El patronato escolar «Juan Yagüe» ha comenzado a montar en su Complejo docente de la barriada del mismo nombre, siete aulas o pabellones prefabricados con capacidad para más de 200 alumnos de Básica y Bachillerato.

Se trata de acometer una ampliación necesaria. El movimiento se demuestra andando. Salero.

Mal está el horno para bollos.

Dos promotores han solicitado licencia municipal para construir un edificio con 20 viviendas en la calle de la Trinidad número 6, y otro inmueble en la de Alfareros número 7.

La huelga del personal obrero de la construcción no acaba de solucionarse y es una verdadera pena.

Cuando ayer piquetes de trabajadores acudieron a varias obras, protestando y obligando a dejar el tajo a los compañeros que habían accedido a incorporarse, un ciudadano comentó:

—Pero ¿dónde está el principio de libertad? Si quieren trabajar ¿por qué se les obliga al paro?

Otro ciudadano comentó: —La democracia, amigo. Se impone el voto de la mayoría, y si en asamblea y a brazo levantado los más se han pronunciado por la huelga, los menos tienen que acatar la voluntad de la mayoría.

—¿Y eso es libertad?  
—¡Ahí va que tío! ¿No se le ha reconocido al pueblo soberano al cabo de cuarenta años?

Balones fuera.

«El País» informó ayer de que el director general de Carreteras señor Aldama había estudiado el día anterior en Burgos, con el subcomisario del Patrimonio Histórico, el proyecto de la «Ronda II». También dijo el rotativo

madrieno que no hubo comunicado público.

Doble patinazo. Si ese colega informa así en todos los demás asuntos ¿paga y vámonos!

Hace unos días y glosando uno de los acuerdos adoptados por la Cámara oficial de Comercio e Industria, se comentó en esta sección que el Patrimonio Histórico aún no había enviado a Burgos los millones prometidos, para ayudar a las obras de la Catedral en la fase precisa.

El consejero de Bellas Artes en Burgos, señor Bartolomé Arraiza que acaba de reintegrarse a su cargo, al cabo del periodo de vacaciones, ha manifestado a un redactor de este periódico que no le agradaba el comentario porque hace unos días que se recibió en Burgos la subvención.

Si no lo dice el órgano correspondiente ¿cómo va a saberlo nadie!

Al principio de la carretera de Logroño y en la parte que limita con las instalaciones de la Ciudad Deportiva Militar se estacionan muchos camiones de transportistas que, de ordinario, hacen un alto en el camino, para «repostar» a base de plato, cuchara y tenedor.

Nadie niega su derecho, pero ocurre que a causa del elevado número de vehículos que allí aparcen, muchos peatones se ven obligados a saltar a la calzada y se exponen a ser atropellados, como un niño que fue alcanzado anteayer por un vehículo.

Orden...

**Martinillos**  
**EMPRESA DE AMBITO NACIONAL**  
NECESITA  
**DOS PERSONAS**

dinámicas y dispuestas a trabajar (no se trata de ventas). Imprescindible coche propio. Se ofrece sueldo fijo a convenir, incorporación inmediata, formación a cargo de la empresa. Interesados, presentarse hoy, miércoles, día 22, de 5 a 7 en Hotel Condestable. Seleccionará: SR. GARCIA (R. O. C. 20.386)

## ARMSTRONG

PROXIMA APERTURA

## ESCUELA PROFESIONAL «PADRE ARAMBURU»

Curso de Formación Profesional de Adultos

En nombre del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo esta Escuela Profesional Padre Arámburu, organiza un curso de Formación Intensiva Profesional destinado a aquellos obreros mayores de 18 años en situación de paro o en cualquier otra circunstancia por la que deseen aspirar a una especialización técnica.

Las especialidades a impartir son: Reparadores radio y televisión, matriceros "B", fresadora universal "B" verificador y delineante industrial.

La presentación de solicitudes será hasta el día 30 del actual mes de Septiembre.

Las instancias pueden recogerse en la Conserjería de esta Escuela Profesional Padre Arámburu, Barrio Gimeno, 22. Burgos.

JUNTA DE PROTECCION DE LA COMUNIDAD

## «JUAN YAGÜE»

BARRIADA JUAN YAGÜE

BURGOS

Para el Curso Escolar 1976-77, esta Junta tiene plazas libres en los siguientes cursos.

### CLASES DIURNAS

- 1.—Bachiller Unificado y Polivalente. 1 y 2 Masculino.
- 2.—Formación Profesional 1.º Nivel. Primer Curso Rama Administrativa y Comercial ambos sexos.

### CLASES NOCTURNAS

- 1.—Bachiller Unificado y Polivalente. 1.º / 2.º Cursos.
- 2.—Graduado Escolar.

Por evaluación continua a través del Instituto Nacional de Enseñanza a Distancia.

- 3.—Curso de Orientación Universitaria (C.O.U.).
- 4.—Formación Profesional 1.º Nivel: Primer curso, Rama Administrativa y Comercial.

Todos estos estudios son para ambos sexos.

Horas de Oficina de 5,30 a 8,30 de la tarde, menos sábados. Teléfono 20-33-61.

Todas estas enseñanzas están oficialmente reconocidas por el Ministerio de Educación y Ciencia.

PLAZO DE ADMISION HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE

## GOBIERNO CIVIL DE BURGOS

JUNTA PROVINCIAL DE ASISTENCIA SOCIAL  
**EDICTO**

El Patronato de la Fundación benéfico-particular «La Huérfana», instituida en Medina de Pomar, incoa ante esta Junta Provincial de Asistencia Social, expediente de ampliación de fines.

Lo que se anuncia al público para que dentro del plazo de quince días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este edicto, puedan los interesados en los beneficios de dicha Fundación, formular las alegaciones que estime pertinentes a su derecho, ante esta Junta Provincial de Asistencia Social, an cuya Secretaría, sita en el Gobierno Civil, queda de manifiesto la documentación correspondiente.

Burgos, 20 de Septiembre de 1976. — EL GOBERNADOR CIVIL-PRESIDENTE. Jesús Gay Ruidíaz.

## LA HORA DEL POLITEISMO POLITICO

Por José A. de SOBRINO

EN el panorama político actual de España se está produciendo un fenómeno que yo llamaría POLITEISMO POLITICO. Es bien sabido que el politeísmo es el reconocimiento y culto de múltiples divinidades y que constituye un capítulo de la historia de las religiones, bien conocido por cualquier estudiante.

En el politeísmo religioso se producen diversos "momentos" Hay actitudes no tanto encarnadas sino "aterrizadas" El hombre piensa que ciertas fuerzas naturales, que le benefician o aterran y que le son desconocidas, son fuerzas divinas. Las personaliza, les ofrece un culto, intenta hacérselas propicias. Después, verticalmente, las "fuerzas" se les suben al cielo y se despliegan en un panteón politeísta de divinidades, o bien en una diada dualista del Bien y del Mal. El politeísmo presenta en ocasiones su momento "nacionalista", que se designa con el término técnico de Henoteísmo: cada nación da culto a un Ser supremo, pero es "su Dios" un dios que posiblemente sea de su misma raza y que entienda su lengua. Un dios con quien se pacta una alianza, que lleva consigo un rechazo de los "otros". La nación no admite al dios del vecino y el propio dios protege contra ese vecino a su pueblo.

Por fin todo esto se supera, se esclarece yifica. Dios se escoge un pueblo para manifestarse a él, y, a través de una revelación progresiva, va purificando todas las falsas y primitivas concepciones de la divinidad. Hasta que llega la luz que es Cristo. Y por Él conocemos que Dios es el Padre Nuestro, el de todos, y que Jesús es el Salvador de todos y que nos ofrece una comunidad eclesial para que todos nos salvemos. A partir de aquí ya están señalizadas y polarizadas dos situaciones. Una la cristiana, que preconiza y tiende a la unidad. Podríamos llamarla una unidad monoteísta y monoteísta: todo la Humanidad salvada por el único Salvador para el solo Dios verdadero. Y la otra situación sería la de pluralidad, la dividida: cada grupo humano salvado por su salvador, con su camino y sus estructuras diferentes. En el fondo se trata de una diversa manera de considerar la geometría fundamental: prismática o piramidal. Si es prismática, cada una de las caras permanece opuesta a las otras hasta llegar a una oposición en la cumbre. Si es piramidal, las caras y las líneas van convergiendo hasta llegar al vértice.

Y ahora, España. También un pueblo tiene sus horas y épocas monoteístas y politeístas. Resulta bastante fácil hacer la aplicación. Pero lo que no es tan fácil es ver cómo en esta época de democracia pluriforme podemos reconciliar la diversidad en lo accidental, que es optativa y deseable, con la unidad en lo esencial que es imperativa. Es difícil impedir que la diversidad no se convierta en fractura y que la unidad no se imponga como monolito. En una palabra, es difícil que el multipartidismo no degenera en politeísmo.

Me parece advertir desde mi observatorio que toda esta proliferación de partidos, y de partes dentro de los partidos, hasta llegar a un verdadero picadillo político, es un retroceso a un estado primitivo de politeísmo. Cada grupo se fabrica su dios, y lo que es peor su ídolo, que es exigente y exclusivista. Y para ser suyo y no del ídolo de al lado, se subrayan las diferencias en el credo y las actitudes en los adoradores. Raro es quien se pregunta si ese dios de mi fracción será el mismo que el de la otra; porque si así fuera, ya no estaríamos totalmente en oposición como las caras del prisma, sino tendiendo en un vertical como en una pirámide. Reconozco que me encuentro algo perplejo ya que se está produciendo la situación paradójica de que por una parte disminuyen las vocaciones sacerdotales en la Iglesia Católica y sin embargo surgen por otra, sacerdotes, pontífices, y hierofantes en cada rincón de España que procuran levantar su capilla para oficiar allí a su ídolo en nombre de la salvación universal. Pienso que esta tendencia politeísta está equivocada, porque todavía existe un camino que pasa por la más clara y genuina democracia, en el que respetando diversas maneras de caminar y de hablar, estilos, velocidades y estructuras diversas todavía mantenemos una fe en UNA NACION, UN ESTADO y UN REY. Ese es el monoteísmo político en el que yo creo, como ciudadano de la comunidad española. Porque además, que quede esto claro también creo en el otro monoteísmo, el de UN SOLO DIOS y un SOLO SEÑOR JESU-CRISTO, que ponga por encima de todos los demás.

### REPRESENTANTE A COMISION PARA BURGOS Y PROVINCIA

Introducido en DROGUERIA y PERFUMERIA, solicita laboratorio de Perfumería con amplia cartera de clientes. Interesados escribir referenciando Casas representadas y datos personales al

APARTADO S. I. 1.051 DE LOGRONO

# ¿PUEDEN BEBER DE NUEVO LOS ALCOHOLICOS RECUPERADOS?

◆ Hasta ahora se creía que no, pero un estudio realizado en Norteamérica indica que pueden hacerlo... dentro de un orden

◆ Se ha llegado a la conclusión de que los que vuelven a beber moderadamente después del tratamiento no corren más riesgo de recaída que los que se privan totalmente del alcohol

Por Harry NELSON

Un nuevo estudio realizado en Norteamérica indica que los alcohólicos que beben moderadamente después de un período de tratamiento no tienen más probabilidades de recaída que aquellos que se abstienen completamente de probar el alcohol.

—Como no hemos encontrado pruebas científicas sólidas de que los abstemios tengan más posibilidades de evitar una recaída que el bebedor moderado, tenemos que reconocer la posibilidad de que algunos alcohólicos sometidos a tratamiento pueden posteriormente beber normalmente —declara el equipo de investigadores de la Rand Corporation en el Informe de su estudio.

Encabezado por el Dr. David J. Armos, sociólogo y especialista en investigación sanitaria, el equipo que ha realizado el estudio de la Rand lo ha basado en informes efectuados sobre pacientes enviados por centros de tratamiento del alcoholismo de todo el territorio de los Estados Unidos. Unos 30.000 alcohólicos han sido sometidos a tratamiento en 45 centros patrocinados por el Instituto Nacional contra el abuso del alcohol y el alcoholismo, pero solo ocho de los centros participaron en el estudio.

#### CANTIDADES MODERADAS

Aproximadamente un 70 por ciento de los pacientes —todos los cuales habían visto sus facultades seriamente afectadas por el exceso del alcohol— mostraron mejoría después de ser sometidos a tratamiento.

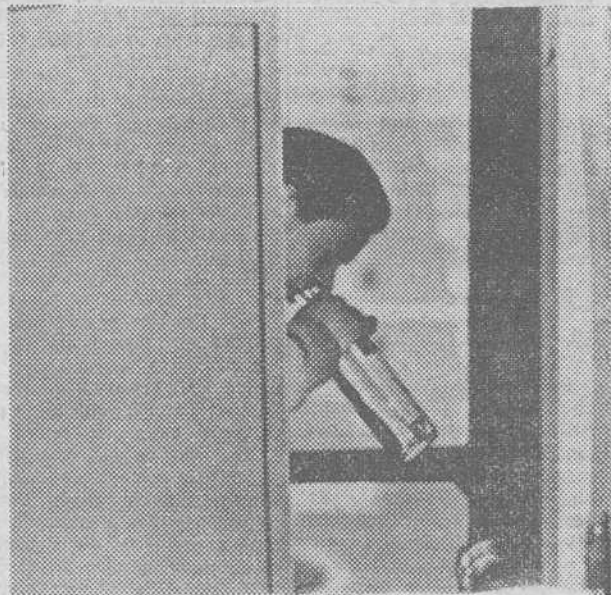
Sin embargo sólo una cuarta parte de ellos aproximadamente se habían abstenido de tomar alcohol durante por lo menos seis meses cuando fueron entrevistados, 18 meses después de iniciar el tratamiento. De aquellos que fueron interrogados a los 6 y 18 meses, sólo el 10 por ciento declararon haberse abstenido durante seis meses en las dos entrevistas.

«La mayoría de los pacientes que habían experimentado mejoría beben ahora cantidades moderadas de alcohol, si bien a niveles muy por debajo de lo que pudiera describirse como «bebedor», o alternan entre períodos de completa abstinencia y beber un poco», dice el Informe.

Conscientes de que su descubrimiento está en oposición de la filosofía utilizada en algunos métodos de tratamiento —en especial la de Alcohólicos Anónimos—, los investigadores hicieron hincapié en que su estudio no recomienda el que el alcohólico, una vez tratado, vuelva a beber.

#### IMPORTANTES CONSECUENCIAS

El estudio dice que podría existir un subgrupo de alcohólicos para los cuales el reanudar la bebida conduciría finalmente a una recaída, y observan que no hay manera de separar aquellos que pueden después del



Una expresiva fotografía que muestra la tragedia del alcohólico. — (Foto EFE-FIEL).

tratamiento beber moderadamente de los que no pueden.

Armor y sus colegas, los doctores J. Michael Pollich y Harriet B. Stambul, dicen que una de las razones de que no excluyan de la lista de pacientes en mejoría a aquellos que beben moderadamente es que éstos beben actualmente menos de lo que se considera normal en la población general.

El bebedor normal típico entre los pacientes del estudio consumía cuatro latas de cerveza, o cuatro medidas normales de bebidas alcohólicas fuertes, o medio litro de vino, un día de entre tres. Esta es una cantidad menor que la que consume un hombre en general.

Los investigadores afirman que el descubrimiento de que el porcentaje de recaídas entre bebedores normales no es mayor que el de los que se mantienen abstemios durante un largo período de tiempo podría acarrear consecuencias importantes en el terreno de las teorías del alcoholismo, poniendo en duda la idea de que la causa del alcoholismo se debe exclusivamente a una predisposición fisiológica a la adicción.

#### FACTORES INDICATIVOS

Dos factores fueron citados como indicativos de que el tratamiento metódico puede no ser lo que juegue el papel más importante en la recuperación del alcohólico.

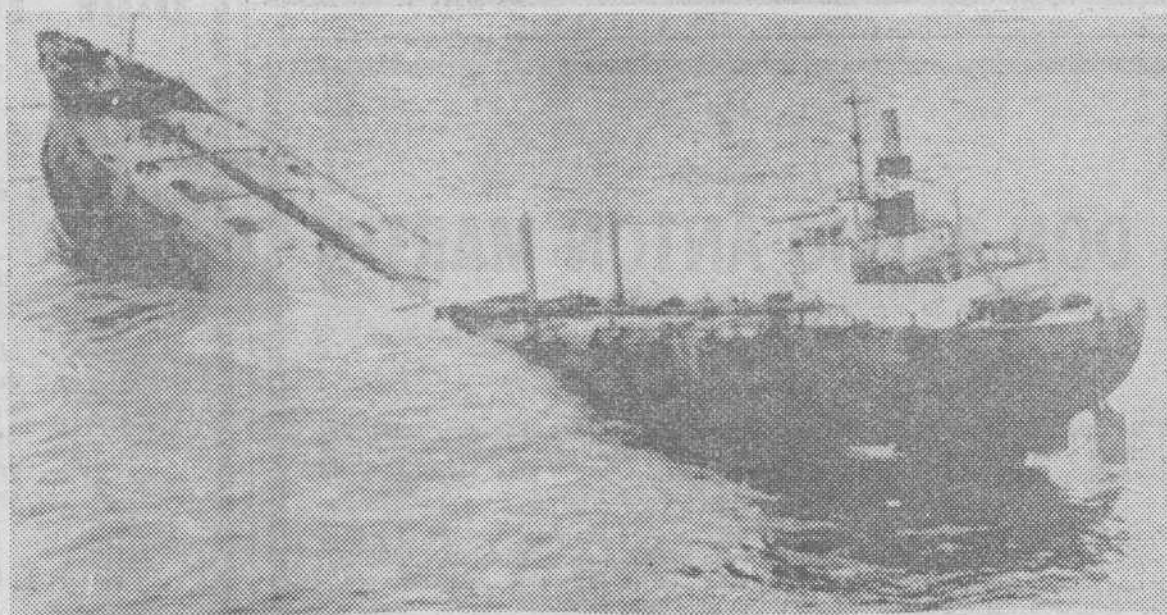
Los investigadores descubrieron que el porcentaje de remisión entre los alcohólicos no sometidos a tratamiento era casi igual de alto que el de los otros, un 50 y un 70 por ciento respectivamente. También se ha llegado a saber, dicen, que los alcohólicos que participan en reuniones de Alcohólicos Anónimos, que no proporciona una gama tan amplia de servicios de asesoramiento y terapéutica como las clínicas especializadas, alcanzan un porcentaje de mejoría de casi un 70 por ciento.

Por otro lado no se descubrió ninguna diferencia en los porcentajes entre los pacientes sometidos a tratamiento en diversos tipos de establecimientos, tales como hospitales, centros en los que el paciente tiene una cierta autonomía y libertad, o aquellos a los que el paciente va solo a ser sometido al tratamiento pero vive fuera. Ni tampoco parece haber diferencia alguna entre los que reciben asesoramiento en grupo o terapéutico individual o tratamiento por medio del fármaco Antabuse.

—Parece que el hecho del tratamiento en sí es más importante que el tipo específico de tratamiento, con la condición de que para conseguir un nivel de mejoría que supere al debido a procesos naturales, el tratamiento debe ser administrado en suficientes cantidades —finaliza el estudio.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE-L.A.T.)

## PETROLERO JAPONES PARTIDO EN DOS



Kagoshime (Japón). — El barco cisterna japonés "Ryo-Maru" de 48.000 toneladas, que se ha partido en dos, debido a la fuerte agitación del mar provocada por el tifón "Mig 25" en el estrecho de Bungo. Los tripulantes del barco, que no transportaba petróleo, se embarcaron en botes salvavidas. — (Telefoto Cifra Gráfica)

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss. Tomás de Villanueva, ob.; Enmerano, ob.; Digna, Emérita, Iraides, vgs.; Jonás, pb.; Exuperio, Inocencia, Vidal, Mauricio, Cándido, Víctor, mrs.; Félix IV, p.; Séptimo, Santino, Lautón, obispos.

Misa: De Feria.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Lino, p.; Adammano, ab.; Andrés, Juan, Pedro y Antonio; Benito, ab.; Constancio, Dona, Eresvida; Matusalén, patriarca; Padarn, ob.; Santipa, Poliseña y Rebeca; Sofía, Soso, Tecla, Ulpia y Victoria, mrs.

Misa: De Feria.

## CULTOS

**NOVENA DE LA VIRGEN DEL PERPETUO SOCORRO** — En la iglesia de San Lorenzo, a las siete y media de la tarde la solemne novena a la Virgen del Perpetuo Socorro. Los tres últimos días habrá sermón a cargo del Padre Adrián Luevano Carrillo, mejicano, de la Facultad de Teología.

**PARROQUIA DE SAN COSME Y SAN DAMIAN** Novena a los Santos titulares de la parroquia. Por la tarde a las siete y media misa comunitaria rosario cultos de la novena y bendición con el Santísimo.

¿Quieres un Mundo mejor? No te sientes a esperar Hazlo con tu afiliación - Cruz Roja

## DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

### ADJUDICACION DE LAS VACANTES RENUNCIADAS DEL CONCURSO GENERAL DE TRASLADOS

Por resolución de la Dirección General de Personal del Departamento de 10 de Septiembre de 1975 (B.O. del Ministerio de 20 de Septiembre), se adjudican las vacantes renunciadas del concurso general de traslados.

El plazo para tomar posesión de los destinos adjudicados, finalizará el próximo día 30 de los corrientes.

Por esta resolución queda agotada la vía ordinaria, pudiéndose interponer contra la misma recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, ante la citada Dirección General en el plazo de un mes, a partir del día siguiente al de la publicación en el Boletín Oficial del Ministerio.

## JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

### CURSO DE PUERICULTURA

Se pone en conocimiento de las alumnas del Curso de Puericultura 1.975/76, que se encuentren pendientes de examen en esta fecha que dicho examen se efectuará el día 28 de Septiembre a las seis de la tarde en el Salón de Actos de esta Jefatura Provincial de Sanidad.

### Concurso - oposición para cubrir 292 plazas en SEAF - PPO

La Dirección general de Empleo y Promoción Social del Ministerio de Trabajo, convoca Concurso-Oposición para cubrir 292 plazas vacantes en la Escala Docente de la plantilla de su servicio de Empleo y Acción Formativa (SEAF-PPO) en la cuantía y categoría siguiente: — 40 Técnicos Docentes "B"

— 152 Monitores "A"

— 100 Monitores "B"

Entre los requisitos se requiere: Título Universitario de Grado Superior para los Técnicos Docentes "B"; Título Universitario de Grado Medio para los Monitores "A"; y Maestría Industrial o Formación Profesional de 2º Grado para los Monitores "B".

Para información, recogida de solicitudes y programas, dirigirse a las Direcciones Provinciales del Servicio de Empleo y Acción Formativa (SEAF-PPO) u oficinas centrales del (SEAF-PPO), c/ Condesa de Venadito s/n. (Madrid-27) Tfno 408.15.00.

## ESCUELA DE A. T. S. FEMENINOS DE LA RESIDENCIA SANTARIA «GENERAL YAGÜE»

El próximo día 28 de Septiembre a las 8,45 horas se celebrarán los exámenes de ingreso para la Escuela de A.T.S.F.

Se ruega a todas las aspirantes vayan provistas de bolígrafo y el Carnet de Identidad. Dichos exámenes se celebrarán en la Escuela de Arquitectos Técnicos, General Vigón s/n.

## EDUCACION Y DESCANSO

### Exposición de un mural de Francisco Espinoza Dueñas

En la Sala de Cultura, entre los días 27 de Septiembre y 2 de Octubre

Por una gentileza del insigne artista peruano Francisco Espinoza Dueñas, la O.S. de «Educación y Descanso» tiene el honor de brindar al público burgalés la oportunidad de contemplar el popular mural que toda España admiró, en su realización, a través de las cámaras de T.V.E. en el programa «Directísimo».

Esta obra donada por su autor al Instituto Nacional Mixto de Bachillerato de Medina-Villarcayo, permanecerá expuesta, antes de su traslado, en el escenario del salón de actos de la Casa de Cultura, del 27 de Septiembre al 2 de Octubre, durante las horas de 12 a 14 y de 19 a 21.

El día 1 de Octubre a las 8 de la tarde, en el salón de actos de la Casa de Cultura y ante su obra, el Sr. Espinoza Dueñas pronunciará una interesante y sugestiva conferencia-coloquio, donde además de exponer y proyectar el mensaje de este mural el inquieto artista, tan entrañablemente vinculado a Burgos, esbozará algunos de sus muchos y magníficos proyectos.

A estos actos que cuentan con la colaboración del Ministerio de Educación y Ciencia, se invita, a través de este medio de información, a cuantas personas sienten la inquietud del arte y la cultura.

### VEINTIOCHO MATRIMONIOS DE CAMPESINOS BURGALÉSES A ALICANTE

Se convoca otro curso totalmente gratuito de diez días de duración

Veintiocho matrimonios de trabajadores campesinos por cuenta ajena se han desplazado a la nueva residencia sindical agraria «Campomar» en Guardamar del Segura (Alicante), donde asistirán a uno de los cursos de formación y descanso, organizados por las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias. Este curso se prolongará hasta el próximo día 28 y son de carácter totalmente gratuito, tanto en viaje como en estancias y, además, los trabajadores asistentes percibirán en concepto de subvención por los salarios no devengados, la cantidad de 2.500 pesetas.

También nuestra provincia tiene asignadas 20 plazas para otros tantos matrimonios campesinos agrarios por cuenta ajena para el curso que se desarrollará en la residencia citada del 24 de Noviembre al 3 de Diciembre.

Las lágrimas del Mundo, empezando por las de Burgos deben tener su pañuelo en Cruz Roja. ¿Por qué no ayudas a trenzar ese pañuelo? Hazte socio de la Institución más querida en toda la Tierra

## COTO PRIVADO DE CAZA

con abundancia de caza menor y eficazmente organizado. Desean integrarse como socios, grupo de tres cazadores con edad media de 50 años y muy responsables. Localización preferente del coto: provincias de Burgos o Palencia. Escribir al Apartado 686 de San Sebastián, referencia "Coto".

## EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO NACIONAL

PARA SUS OBRAS EN UJO (ASTURIAS) NECESITA

- CAPATACES
- OFICIALES DE 1.º BARRENISTAS.
- OFICIALES DE 2.º BARRENISTAS.
- GUNITADORES
- YUMBISTAS (tras brazos "Atlas Copco").

(Todos para túneles)

Interesados, escribir al Apartado de Correos 559 de OVIEDO Referencia CONSTRUCCION. (Oferta N.º 1.042)



LA SEÑORITA

## MARIA JESUS GUTIERREZ OTEGUI

Falleció en el día de ayer, a los 28 años de edad.

(Q. E. P. D.)

Sus padres, don Tomás y doña María del Coro; hermanos, José María, María del Carmen, María del Coro e Inmaculada; hermano político, Ignacio Gaztelumendi; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la misa de corpore insepulto y entierro, que se celebrarán HOY MIERCOLES, a las DOCE del mediodía en la iglesia parroquial de la Asunción de Nuestra Señora, de Villalbilla de Burgos, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad y mañana, jueves, tendrá lugar el funeral, a las siete de la tarde, en la misma parroquia.

Villalbilla de Burgos, 22 de Septiembre de 1976



EL SEÑOR

## DON AVELIO ANTON MARTIN

Falleció en el día de ayer, en Villagonzalo Pedernales, a los 74 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Perpetua Arriba Martín; hijas, Edeimira, Luisa, Perpetua y Anunciación; hijos políticos, Emérito Sáiz, Angel Puente, Abilio Pampliega y Juan Arriba; nietos; hermanos, Edesio, Justo y Blas; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. El entierro y funeral (corpore presente), tendrá lugar en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, de Villagonzalo Pedernales, HOY, MIERCOLES, a las ONCE, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Villagonzalo Pedernales, 22 de Septiembre de 1976

"La Misericordia"



EL SEÑOR

## DON FERMIN ORTEGA ORTIZ

Falleció en el día de ayer, a los 41 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Concepción Miguel; padres, Antonio y Felisa; abuela, Angela Ortiz; madre política, Petra Rodríguez; hermanos, Román, Angel, Teodora, Leoncia y Aurelio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de LA SAGRADA FAMILIA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

LA FAMILIA NO RECIBE

Vivía: Federico Martínez Varea núm. 23.

Burgos, 22 de Septiembre de 1976

Funeraria «San José»

## INFORMACION OFICIAL

### COLEGIO MENOR DE LA JUVENTUD

**APERTURA DE MATRICULA EN EL CENTRO OFICIAL DE IDIOMAS.** — El Colegio Menor de la Juventud «Generalísimo Franco» Centro Asociado a la Escuela Oficial de Idiomas de Madrid, comunica la apertura de matrícula para el curso 1.º de Francés e Inglés desde hoy día 22 al 30 de las corrientes de 10 a 12 horas de la mañana y de 4 a 6 horas de la tar-

de. Plazas limitadas. En caso de que las plazas queden cubiertas antes del día 30, el plazo de matrícula quedará cerrado.

### INFORMACION MILITAR

**INGRESO EN EL CUERPO DE MUTILADOS.** — Se concede el ingreso en el Benemérito Cuerpo de Mutilados, con la clasificación de caballero mutilado permanente en acto de servicio, al coronel de Infantería D. Antolín Temiño Sáiz, con destino en la Secretaría Militar y Técnica del Ejército

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — María Belén Herrero y Velasco, César Soto y Vargas, Henar Merino y García Ernesto González y Barcina, Ricardo Alonso y Alonso Gustavo Alvarez y Gil, María Elena López-Gómez y López, Sergio García y Minguéz, Begonia Pérez y Ruiz, Benedita Pardo y Mecerreyes, María Yolanda Martín y Ruiz, Mercedes Segura y Escudero María Cruz Martínez y Calero, Alicia Bielsa y Gutiérrez, Gonzalo Bahamonde y Pascual, Roberto Pérez y Peleira, Antonia Serrano y Damas, Rocio del Alamo y Marino, Jorge Estévez y Alvarez, Hermes Serrano y Gutiérrez, Vicente Romero y Sanz, Luis Martínez y González.

**MATRIMONIOS.** — Don Desiderio Munguía y López con doña Josefina Fuente y Fernández el día 25 a la una, en Santa Agueda: don José Manuel Vicario y Vicario con doña Isabel González y González el día 25, a la una y media en la Merced: don Arsenio Nebreda y Ortega con doña María Jesús Bartolomé y Galilea, el día 25, a la una, en la Catedral: don Valentín de la Fuente y Bustillo con doña María Azucena Blanco y Navarro, el día 25 a la una y cuarto en San Julián: don Miguel Angel Ruiz y Rodríguez con doña Luisa María Trilleros y Barbero el día 24 a las ocho, en San Lorenzo: don Julián Rojo y Quesada con doña María del Carmen López y Delgado el día 23, la una en Santa Agueda: don Carlos Javier Sáez y de las Heras con doña Araceli Fralle y Albillos, el día 25 a la una en Santo Domingo de Guzmán: don Heriberto de la Fuente e Izarra con doña María Mercedes Peña y Fernández el día 25, a las doce en la Real y Antigua de Gamonal.

**DEFUNCIONES.** — Juliana Sáiz y López, de Monteio de Bricia, 68 años; Feliciano de la Hera y Llorente, de Palazuelos de Villadiego, 74 años.

propiedad del vecino de dicha localidad, Eliecer Bartolomé Martínez, siendo pasto de las llamas el edificio, así como un turismo que allí se guardaba encerrado en el interior y las maderas almacenadas.

El siniestro quedó sofocado a las cuatro de la madrugada sin que se registraran desgracias personales. Asimismo se ignoran las causas determinantes del incendio y los daños se estiman aproximadamente en un millón y medio de pesetas.

las siete de la tarde, 689,8.

Temperatura ambiente. — Máxima, 24,4 grados a las 16,30 horas; mínima, 9,6 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE— 3 kilómetros; a la una de la tarde, W— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NW— 3 kilómetros. Humedad, 47.



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al sábado, 21 de Septiembre de 1946.

**SON 425 los Ayuntamientos burgaleses que han acordado solicitar se autorice la instalación en Burgos de la fábrica de azúcar "San Pascual", de Granada.**

• EN la prueba ciclista celebrada en Aranda de Duero con motivo de las fiestas venció José Calvo, sobre un recorrido de 60 kilómetros.

• LA Orquesta Nacional, bajo la dirección del eminente maestro Franz Von Hossliñ ofreció ayer en el Gran Teatro un magnífico concierto, bajo el patrocinio del Ayuntamiento.

• LA temperatura máxima de ayer fue de 27,0 y la mínima de 8,2.

# ARMSTRONG

## PROXIMA APERTURA

## Centro de Estudios Burgalés

"GAMONAL"

Desde 1.º de Octubre se impartirán las clases que más abajo se mencionan, con Profesores Especializados en cada materia, matricúlese y verá los resultados.

- OPOSICIONES A BANCA Y MINISTERIOS.
- CONTABILIDAD GENERAL Y DE SOCIEDADES.
- SECRETARIADO.
- MECANOGRAFIA (con vigilancia y control de aprendizaje).
- TAQUIGRAFIA — CORRESPONDENCIA — ORTOGRAFIA — AUXILIARES Y OFICIALES ADMINISTRATIVOS.
- B. U. P. a través del Instituto Nacional de Bachillerato a Distancia; y posiblemente
- FORMACION PROFESIONAL de Primer Grado de Administrativos. (Pendiente de autorización). Información en:

Francisco Grandmontagne n.º 7. — Tfno. 229981

LABORATORIO DE FARMACIA, DERMATOLOGIA E HIGIENE, S. A. (VICHY)  
Polígono Industrial de Villalonquejar  
NECESITA

# AYUDANTE ESPECIALISTA

PARA OPERADOR EN MAQUINAS AUTOMATICAS DE ENVASADO Y EMPAQUETADO SE REQUIERE.

- Conocimiento de mecánica y electricidad.
- Preferible con experiencia en reglaje de máquinas o motores.
- Preferible con medios de locomoción propios.

SE OFRECE:

- Sueldo bruto anual valor 1976 del orden de 250.000 pesetas.
- Seguro de Vida, becas de estudios y otras mejoras sociales.
- Transporte por cuenta de la Empresa.
- Revisión anual de las condiciones económicas
- Vacaciones anuales de 30 días.
- Jornada de 42 horas semanales.
- Incorporación inmediata.
- Instrucción a cargo de la Empresa.

INTERESADOS presentarse en las oficinas de la Fábrica de 8 de la mañana a 2 de la tarde. (R. O. C. 20.359)

PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Grubbech  
Especialidad  
interodentillas  
Espolón 31

**INCENDIO EN QUINTANAR.** — A primeras horas de la madrugada de ayer se declaró un incendio en un almacén de Quintanar de la Sierra.

Cada día hay un Magna aquí en el mismo Burgos. No esperes a ver la tragedia. Sal a su encuentro y evítala. Hazte donante de sangre.

### SOTO y ALONSO, S. L.

DOMINGO, DIA 26

#### A FRIAS

Día de la Provincia  
Salida: 9,30 mañana  
Regresos: 6,30 tarde y 10 noche

#### A POZA DE LA SAL FIESTAS

#### A SANTA CASILDA

Salida: 9,30 mañana  
VIERNES, DIA 24

#### A ESCUDEROS Y SANTA MARIA DEL CAMPO

Romería y Fiestas  
Salida: 10 mañana  
Taquillas 15 y 16  
Estación Autobuses

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 874 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 74.

DOMINGO, 26 DE SEPTIEMBRE

#### A FRIAS

Día de la provincia  
Salida: 9,30 mañana

#### A VALLADOLID

Fiestas  
Feria de Muestras  
Salida: 9 mañana

#### A LOGROÑO

Fiestas Toros  
Salida: 8 mañana

#### A SALAMANCA

Fiestas Toros  
Salida: 8 mañana

#### A COVARRUBIAS

Fiestas  
Salidas: 10 mañana, 5,30 tarde.

### Viajes Clunia

A G V G B-134  
Paloma, 25  
Teléfono 206633

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino Barómetro. — A las ocho de la mañana 691,0; a la una de la tarde 691,0; a

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5, 7,45 y 10,45. Ultimos días. 2.ª Semana de éxito. Un film excepcional que ha logrado un puesto de honor en la historia de la cinematografía. La obra más lograda de Charles Chaplin, «Candilejas». Emociona como ninguna otra película logró emocionar. Asombrosamente sobria, llena de finura, de talento, de sensibilidad. Tolerada menores.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,30. Kirk Douglas — el popular intérprete de los «westerns» de más éxito —, ahora como actor y director en «Los justicieros del Oeste» (3). Color. Mayores 18 y 14 acompañados. Último día. Y, mañana: con Tony Leblanc y mucha diversión: «Tres Suecas para tres Rodríguez».

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa arrollador. Marlon Brando en «Rostro impenetrable». Concha de Oro del Festival de San Sebastián y Analia Gadé y Raymond Lovelock en «El mejor alcalde, el Rey». Una lección de justicia social contra el despotismo del poder. (May. 18 años). (2).

**CONSULADO.** — Atención. Último día. Programa doble en sesión continua desde las 5 de la tarde con «Los Invencibles del karate» (2). Una constante lucha contra los hombres de una organización de traficantes de droga, para evitar que se propagara por el Mundo; y «Posesión» (3). Con Shirley MacLayne. (Mayores 18 años).

**CORDON (207037).** — 5,30, 7,45 y 10,30. El «best-seller» de la novela española convertida en película. Con humor, drama y comedia en el barrio más singular de Madrid, estreno de: «Ma-t-lá, costa Fleming» (S. C.). Color. Juanjo Menéndez. Africa Prat.

Ismael Merlo, etc. ¿Un film denuncia? (Rigurosa mayores 18)

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Grandioso programa. «Un hombre en la trampa». Tecnicolor. Cinemascope. Acción constante, intensa emoción y «El precio del fracaso». Robert Redford. Panavisión. Vivían al margen de la sociedad, arrastrados por el vértigo de la velocidad y la emoción del peligro (Mayores 18 años).

**CINE GOYA.** — ¡Atención sensacional estreno! Hoy a las 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Un canto a la libertad! ¡Por fin hoy «La Raulito», ¡Quién no ha oído hablar de la Raulito! Alfonso Sánchez dice: «¡Soberbia película!» La Raulito pasa la mayor parte de su vida en la cárcel por amar la libertad, las aventuras de una chica asexuada que se comporta como un «Pibe». (Mayores 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continúa de 4,30 a 1. El programa más grandioso. Charlton Heston Ava Gardner, George Kennedy, en «Terremoto» (2) El suceso cinematográfico de la pasada temporada y «Los faraones» del cine cómico: Hermanos Marx en su más hilarante creación «Una tarde en el circo» (2) (Aut mayores 14 años y menores acompañados). Último día.

**TIVOLI (Sala especial)** — 4,45, 7,45 y 10,45 (6.ª semana de éxito) El estreno más comentado: «La naranja mecánica» (4) Color. La decisiva obra maestra del director más visionario de nuestro tiempo: Stanley Kubrick Con Malcolm McDowell y Patrick Magee (V O integra subtítulos) (Rigurosos mayores de 18 años)

**SALA DE FIESTAS (Dandys Club).** Hoy sesión de tarde gran baile día de moda y sorte. especial de magníficos regalos. Orquesta «Dandy's Club».

# Se celebró ayer el "Día de Burgos" en la Feria de Muestras de Castilla y León

## Asistieron las primeras autoridades de las dos provincias hermanas

Ayer se celebró el «Día de Burgos» en la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, a cuyos actos asistieron las primeras autoridades burgalesas y vallisoletanas y un nutrido representante de la industria y la banca.

Los actos dieron comienzo a las doce y media del mediodía, izándose la bandera burgalesa en el mastil de honor de la Feria, mientras a través de los altavoces se interpretaba el Himno Nacional y posteriormente, clarines y timbales del Ayuntamiento de Burgos hicieron sonar las notas de la Marcha de la Ciudad. La bandera fue izada por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidiaz.

Asistieron a los actos, presidiendo los mismos, el teniente general del Ejército del Aire, Sr. Pascual Sáiz, el alcalde de Burgos, don José Muñoz Avila, presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; concejal Sr. Alcalde; vicepresidente de la Diputación, señor Ocio; diputados provinciales señores González, Varona y Rico; gerente del Palo, señor Peña San Martín; presidente de la Cámara de Comercio e Industria, don Antonio Medrano de Pedro; delegados provinciales de diversos Departamentos Ministeriales y otras personalidades.

La representación burgalesa fue recibida por el gobernador civil, alcalde y presidente de la Diputación de Valladolid y otras autoridades vallisoletanas.

Tras el solemne acto de izar la bandera de Burgos en el mastil de honor, la comitiva, precedida por los populares gigantillos y por clarines y timbales del Ayuntamiento, se dirigió al Pabellón de Burgos, visitándose con detenimiento los diversos «stands» en los que industrias y comercios de la capital y provincia exponen sus productos.

Tras el recorrido por el pabellón, fue servida una copa de vino español, mientras actuaba el grupo de danzas de «Justo del Río».

Posteriormente se visitó el recinto ferial y a las dos y media de la tarde, en el restaurante de la Feria, fue servido un almuerzo que presidieron las autoridades anteriormente citadas.

A los postres, el vicesecretario de la Cámara de Comercio e Industria, señor García Gallardo pronunció

unas palabras en las que reflejó la importancia del pabellón de Burgos en la Feria y glosó la entrañable hermandad existente entre las dos provincias. Se congratuló de la presencia en el acto de las autoridades de las dos provincias y pidió que juntas lucharan porque a Burgos se le concediera el primer ciclo de la carrera de Medicina. Dijo que a las provincias de Castilla y León no se sientan marginadas porque la bandera nacional campee en el alto del mastil, porque se sienten completamente identificadas con la unidad de la Patria.

Calurosos aplausos subrayaron la intervención del señor García Gallardo.

Hablaron a continuación el presidente de la Diputación de Valladolid y el gobernador civil de Burgos y cerró el acto el teniente general Pascual Sáiz; todos ellos glorificaron la hermandad de las dos provincias y la importancia de la Feria de Castilla y León, subrayando íntegramente la alusión del Sr. García Gallardo a la Bandera Nacional.

A lo largo de la jornada, se desarrollaron diversos actos culturales en el recinto de la Feria.

## Hoy, inauguración de una exposición conjunta en «Tagra»

Desde hoy a las siete y media de la tarde y hasta el próximo día primero, la sala de Arte «Tagra» abre sus puertas para dar paso a una exposición conjunta, formada por un sugestivo catálogo que integran obras de Alberto Serra Hamilton, Pedro María Ramírez Barbero y Pedro Sáiz Santamaría. De ellas hemos de ocuparnos con el debido detenimiento.

De momento, vaya por delante la información de que el horario, según costumbre de la sala, será de doce a dos, por las mañanas y de siete a nueve, por las tardes. Los días festivos regirá el primero de los horarios citados.

Sangre para todos. La tuya, una de ellas. Hazte donante

## CURSO PARA FORMACION DE GERENTES AGRARIOS

### Convocado por la obra Sindical de Colonización

La Obra Sindical de Colonización convoca el IV Curso de Formación de Gerentes para Empresas y Unidades Económicas del Sector Agrario. Este curso va enfocado a preparar hombres que sean capaces de realizar una gestión eficaz en una empresa agraria, al menos de tipo medio. El alumno recibirá las enseñanzas necesarias para que al concluir el curso, pueda afrontar con conocimiento de causa las facetas de organización, producción, comercialización etc., y en general las misiones propias de la gerencia, siendo conveniente que todo aspirante tenga al menos el título de bachiller o capataz jefe de explotación, si bien se valorarán las experiencias o des-

empeño de puestos de gestión en empresas agrarias para aquellos que no posean títulos. Por razones vinculantes se establece una cuota de inscripción de 6.000 pesetas, si bien se puede gestionar la correspondiente beca para este gasto. El curso durará desde el 3 de Noviembre al 3 de Diciembre, en régimen de internado con horario intensivo de lunes a viernes, en la Residencia Sagrados Corazones, en El Escorial.

En la Obra Sindical de Colonización se facilitará modelo de instancia, así como las aclaraciones pertinentes. El plazo de admisión de solicitudes finalizará el 15 de Octubre próximo

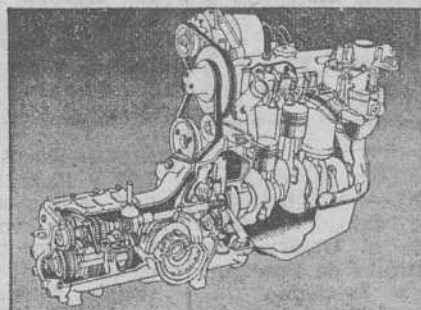


Tracción delantera, motor 1.037 cm<sup>3</sup>.

# Renault 6 TL

## Un coche seguro de sí mismo

Seguro por su motor, sus frenos, su suspensión, su avanzada concepción y por todos los demás elementos que afirman su seguridad activa y pasiva. Veamos los hechos. Su resistente motor de 1.037 cm<sup>3</sup> desarrolla una potencia de 50 CV DIN a 5.500 r. p. m. Monta cigüeñal de cinco apoyos, camisas húmedas recambiables en los cilindros y circuito precintado de refrigeración con electroventilador automático. Un conjunto mecánico que le asegura fuerza y nervio en cualquier circunstancia.



Motor: cigüeñal de 5 apoyos, camisas recambiables en cilindros, válvulas en cabeza.

El Renault 6 TL lleva frenos de disco en las ruedas delanteras y de tambor en las traseras. Además, incorpora limitador de frenada. Un sistema que le garantiza una frenada firme y eficaz. A cualquier velocidad y con cualquier carga. Su suspensión independiente la componen: 4 barras de torsión, 4 amortiguadores hidráulicos y 2 barras estabilizadoras. A prueba de giros audaces por terrenos accidentados.

Y su precisa y suave dirección de cremallera, su tracción delantera y



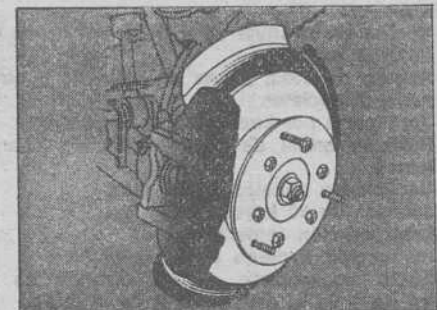
Suspensión independiente por barras de torsión.

su sólida infraestructura hacen el resto.

Por todo, el Renault 6 TL es un coche seguro de sí mismo. En la ciudad, en la carretera y en cualquier lugar donde usted necesite que su coche supere pruebas difíciles con firme naturalidad.

Renault 6 se fabrica también con un motor de 956 cm<sup>3</sup>.

**RENAULT 6**  
Un coche de confianza



Frenos de disco en ruedas delanteras y de tambor en traseras.

**MUNDUS**

**ESTRUCTURAS METALICAS, S. A.**

**NECESITA**

para su División de

**BACULOS AGENTES COMERCIALES**

Deberán ser colegiados y muy introducidos con instaladores eléctricos. Se ofrecen altas comisiones.

Las personas interesadas deberán enviar historial a Oficina de Colocaciones:

General Pardifias, 5

**MADRID**

Ref. O. C. M. 672

# SEIS MUJERES DE OBREROS DE LA CONSTRUCCION, CON SUS HIJOS, SE ENCIERRAN EN LA PARROQUIA DE FATIMA

Los empresarios del sector, reiteran su ánimo de negociar, restablecida la normalidad

Sin avenencia en el acto de conciliación de "Confecciones Ory"

Ayer después de la asamblea de obreros celebrada en terrenos del polígono "Carrero Blanco", donde nutridos grupos de la construcción vienen reuniéndose desde el comienzo del conflicto alrededor de unos trescientos se dirigieron por la avenida de Yagüe a las obras que en la zona realizan las empresas "Bigar" y "Arranz Acinas". Ante la presencia de los huelguistas, los compañeros que se habían reincorporado por la mañana al trabajo, cesaron en el mismo. Idéntica actitud se registró en un tajo de la empresa "Abraham de las Heras".

Con normalidad durante la jornada realizaron su tarea los obreros de la empresa "Abraham de las Heras" que trabajan en la pavimentación de la plaza del Rey San Fernando, cuya obra se paralizó hace unos días por la actuación de piquetes.

Alrededor de las seis de la tarde un grupo de cuatro mujeres, esposas de huelguistas con sus hijos —unos ocho o diez niños muy pequeños— se encerraron en el templo parroquial de Nuestra Señora de Fátima, en la capilla del Santísimo.

La noticia del encierro se supo momentos antes de la manifestación celebrada en la tarde de ayer, en la que algunos huelguistas repartieron octavillas, comunicando la decisión del grupo de mujeres de permanecer encerradas con sus hijos "hasta que sean escuchadas sus peticiones".

Por otra parte, en las mismas octavillas se hace un llamamiento a todos los obreros de la construcción para que se mantengan unidos en la "huelga y que —copiamos literalmente— nadie vuelva al trabajo hasta conseguir nuestras demandas".

Puestos al habla con una alta jerarquía de la diócesis burgalesa, nos manifestó que el grupo de mujeres encerradas guardaba una correcta compostura y que el párroco —en varias ocasiones— las pidió abandonar su actitud, por no ser el templo lugar para este tipo de actividades.

Los cultos en la parroquia de Fátima (Barriada Juan XXIII) se desarrollaron normalmente, oficiándose la misa a las ocho de la tarde, sin que a ninguno de los actos litúrgicos asistieran las voluntariamente enclaustradas.

Fuerzas de la Policía Armada vigilaron los alrededores del templo para evitar que en el mismo se encerraran más mujeres, siendo varios los grupos de curiosos que permanecían por los alrededores de la iglesia parroquial.

A las doce y media de la noche, las cuatro mujeres y los niños abandonaron el templo parroquial.

**LOS EMPRESARIOS, DISPUESTOS A NEGOCIAR**

La Unión de Empresarios de la Construcción nos remitió ayer el siguiente comunicado:

"Para conocimiento de la opinión pública y especialmente de nuestros trabajadores de construcción y sus familiares, la Unión de Empresarios, queremos hacer constar lo siguiente:

Primero. — No nos oponemos, ni nos hemos opuesto

El Código de Circulación no es papel mojado. Cúmplese lo que en él se establece en todo conductor

nunca a las justas reivindicaciones salariales, del sector en un estudio consciente dentro de las posibilidades económicas de nuestras empresas.

Segundo. — Iniciaremos este diálogo constructivo respecto a dichas reivindicaciones, cuando los trabajadores reanuden su normal actividad.

Tercero. — Oportunamente los empresarios visitaron

## CCL ANIVERSARIO DE LA COFRADIA DE LA VIRGEN DE LA ALEGRIA

Actos para hoy

Dentro del programa confeccionado para conmemorar el 250 Aniversario de la fundación de la Cofradía de la Virgen de la Alegría se señala para hoy el pregón a las ocho y media de la tarde, a cargo del Rvdo. D. Jesús López Sobrino, sacerdote de la iglesia de San Esteban.

Por otro lado, hablará el Padre Fray Valentín de la Cruz O. C. D. sobre el tema «La Virgen María en la literatura burgalesa». Cierra el programa el «Concierto de temas marianos de la polifonía del siglo XVI», a cargo de la Coral de Cámara de San Esteban. Aunque no podemos reproducir el programa completo de este concierto, por la inevitable falta de espacio, citemos que se trata de un sugestivo repertorio, que ha de ser del agrado total de los buenos amantes de la música.

a la autoridad gubernativa, a la Laboral y Sindical, a las que se les expuso con claridad la postura negociadora de los empresarios, pero sin las coacciones que comporta una huelga ilegal.

Cuarto. — Lamentamos por que lo sufrimos también, la actual situación, por que nuestro deseo, como el de la inmensa mayoría de los trabajadores, es arreglar esta situación, de forma inmediata y satisfactoria para todos".

## SIN AVENENCIA EN "CONFECCIONES ORY"

Minutos después de las seis de la tarde, en la Delegación de Trabajo y bajo la presidencia del delegado provincial, se reunieron el jurado de empresa y la representación legal de "Confecciones Ory", en acto final de conciliación, previo a la decisión de la autoridad laboral, ante el conflicto colectivo que afecta a la factoría y solicitado en su día por la empresa.

La totalidad de la plantilla de "Confecciones Ory" acudió a la Delegación de Trabajo, en cuyos pasillos del edificio permanecieron el centenar y medio de mujeres que integran la misma.

Según se nos informó, la representación empresarial ofreció iniciar las conversaciones para el convenio colectivo —tomando como base el convenio de la actividad que exista en Barcelona —ciudad a la que señaló por estimar que el convenio puede ser el de mayor importancia—, pidiendo para ello que las trabajadoras se reintegren a sus puestos.

El sector social solicitó que la empresa dijera hasta donde llegaría en sus concesiones, antes de iniciar las conversaciones.

Tras poco más de una hora de reunión, el acto de conciliación se dio por finalizado sin que hubiera avenencia entre las partes.

# MANIFESTACION PUBLICA DE PROTESTA CONTRA EL TRAZADO DE LA «RONDA II»

Tomaron parte varios miles de personas en su mayoría estudiantes y trabajadores

Una manifestación pública, de las llamadas toleradas por decisión de la autoridad gubernativa, se registró en la tarde de ayer en nuestra ciudad y convocada por la autotitulada «Comisión Ciudadana» formada por diversas asociaciones de vecinos, de cabezas de familia y mujeres de diversas zonas de la capital, comisión de Urbanismo del Instituto Regional Castellano-Leonés y grupo de profesionales, quienes se han manifestado contrarios al trazado de la «Ronda II» y piden que se respete la integridad total de los parques de «Fuente del Prior» y «Fuentes Blancas». Impugnando —decía la convocatoria— el actual trazado de la Autovía de Ronda II de igual manera que lo hace el dictamen de la Dirección general del Patrimonio Histórico-Artístico.

Los manifestantes cuyo número exacto es imposible precisar pero que a juicio de observadores, puede estimarse en unas 3.000 a 3.500 personas, y entre las que predominaban jóvenes estudiantes y trabajadores incluidos muchos de los afectados por la huelga en el ramo de la Construcción, se dieron cita a las ocho de la tarde en la plaza de Miguel Primo de Rivera, ante el monumento al Cid.

Encabezados con profusión de pancartas entre las que se leían, entre otros textos, los de «Ronda, sí, actual trazado, no», «El parque es nuestro», «No más denuncias a españoles del pueblo», «La Construcción no destruirá Fuentes Blancas», «Fuentes Blancas no se vende», «Revisión del Plan General» y otros slogans parecidos, los manifestantes se pusieron en marcha y recorrieron la plaza de Santo Domingo, calle de Santander, San Juan y la Moneda para dirigirse a la plaza Mayor, invitando a los transeúntes a unirse y profiriendo fuertes gritos de «El pueblo unido jamás vencido», «Alcalde, dimite, el pueblo no te admite», etc.

Ya en el centro de la plaza se detuvieron los manifestantes congregándose en torno a la estatua de Carlos III y dando frente a la Casa Consistorial, donde hicieron uso de la palabra varios oradores miembros de la «Comisión Ciudadana», los cuales se pronunciaron en enérgicos términos contra el trazado de la «Ronda II», pidiendo ecuanimidad a los medios de difusión y diciendo que no estaban en contra de la autovía, sino de su itinerario tal y como está proyectado por entender que amenaza a la integridad de los parques naturales. Entre gritos de «¡Que pase por El Soto!», «Alcalde dimite, el pueblo no te admite», «Ayuntamiento democrático» y otras exclamaciones de protesta, las personas que intervinieron en el acto, entre ellas varias señoras y señoritas demandaron la ordenación de parques para los niños, exigieron el estudio de un nuevo trazado y «responsabilidades para el Ayuntamiento si el proyecto sigue adelante».

Asimismo protestaron de lo que consideraban confusión creada por falsas informaciones que —dijeron— tratan de enfrentar a los vecinos de Gamonal y Capiscol, denunciando supuestas maniobras caciquiles y los planes municipales que —adujeron— han permitido la erosión del

medio ambiente, como la chibena de «La Cellophane» y el estado de abandono sanitario y limpieza de los barrios extremos. Otro orador manifestó que el gobernador civil no había cumplido la promesa de detener las obras de la «Ronda II» y que «si era preciso, todos los oponentes del trazado, irían delante de las máquinas para impedir los trabajos».

Después de dar por concluido el acto de la «Comisión Ciudadana», intervino un trabajador del ramo de la Construcción para solidarizarse con aquélla en la defensa de Fuentes Blancas y llamar la atención del pueblo burgalés respecto del problema del paro que afecta a miles de familias de trabajadores, echando la culpa de la no negociación a la parte patronal. Indicó que se había producido un encierro de varias esposas de trabajadores en la iglesia de N.ª S.ª de Fátima, concluyendo el acto con gritos de «Unidad!».

Sin ningún incidente concluyó la manifestación, no haciéndose precisa la intervención de los agentes del orden público. A requerimiento de varios números de la Policía Municipal los manifestantes retiraron una pancarta que habían colocado en la estatua de Carlos III.

El acto fue presenciado por numerosos curiosos.

## La cosecha de agrios para la campaña 1976 - 77

Se ha visto reducida en naranjas y limones y subido en mandarinas

Madrid (Cifra). — El primer avance de previsión de la cosecha de agrios para la campaña 1976-77 asciende a 2.595.450 toneladas, según la Dirección General de la Producción Agraria.

La cosecha prevista —según el mismo informe— es inferior a la pasada campaña en un diez por ciento, destacando la merma del 18 por ciento de las naranjas Navels, un 17 por ciento las de Sanguinas y Valencia, late

un 20 por ciento.

Por el contrario, el grupo de mandarinas aumentó algo más de un cinco por ciento sobre la previsión del año anterior, así como las clementinas, que han alcanzado un incremento del 17,5 por ciento.

Asimismo el descenso de cosechas más significativo corresponde al grupo de los limones, ya que alcanza a un 27 por ciento frente a la previsión de la campaña anterior.

## EXPOSICION DE ARTE



# IAGRA

Vitoria, 13 - BURGOS

Teléfono 20 28 52

3 PINTORES

**ALBERTO SERRA**  
**PEDRO RAMIREZ**  
**PEDRO SAIZ**

DEL 22 DE SEPTIEMBRE AL 1.º DE OCTUBRE DE 1976

**INAUGURACION**

HOY, MIERCOLES, A LAS 7,30 DE LA TARDE

HORAS DE VISITA:

LABORABLES: DE 12 A 2 Y DE 7 A 9. FESTIVOS: DE 12 A 2

## DIPUTACION PROVINCIAL

**CONCURSO DE EQUIPAMIENTO DEL HOSPITAL - PSIQUIATRICO DE OÑA.- SEGUNDA FASE**

Adquisición de mobiliario por importe de pesetas 15.787.850, y de equipo médico, material de laboratorio, equipo didáctico, gimnasia y rehabilitación, megafonía, etc., por importe de 13.448.315 pesetas.

—Proposiciones: hasta las 12 horas del día 6 de Octubre próximo.  
—Apertura de pliegos: A la misma hora del día siguiente.

El Boletín Oficial de la provincia del 20 de Agosto y el del Estado de 13 del actual, publican anuncios extensos

El expediente completo puede examinarse en el Negociado de Contratación durante el plazo de presentación de ofertas, en días laborales y horas de oficina.

Burgos, 14 de Septiembre de 1976. — EL SECRETARIO, Julián Agut Fernández-Villa.

## ASAMBLEA PROVINCIAL DE PROFESORES DE E. G. B.

Convocada por el representante provincial del Profesorado Estatal de E. G. B., don Salvador Casado Márquez, tuvo lugar ayer, martes, en el salón de actos de la sede central de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, que presentaba un lleno total, una asamblea informativa sobre la problemática actual del profesorado estatal de este nivel.

Tras una breve exposición sobre los acuerdos tomados en reuniones, celebradas este verano, con los representantes provinciales elegidos en las pasadas elecciones del mes de Junio convocadas por el "M. E. C.", se acordó:

a) Apoyar mayoritariamente al señor Casado.

b) Reconocer como junta rectora provincial a todos los candidatos presentados en las elecciones antes citadas.

c) Plantear en la próxima reunión ante el MEC a celebrar en Madrid los próximos días 27, 28 y 29 del presente mes, la siguiente tabla reivindicativa básica:

1. — Creación de un cauce representativo, democrático, independiente.

2. — Aplicación del criterio "A trabajo igual, igual remuneración" y contrato laboral para el personal interino y contratado.

3. — Derogación del decreto de regulación de plantillas y participación de los profesores de E. G. B. en la elaboración de cuantas disposiciones legales les afecten.

4. — Distribución de las horas exigidas para la dedicación plena en horas lectivas y no lectivas, posibilitando la realización de las tareas necesarias y con criterios no distintos al de otros estamentos.

Opción al complemento de dedicación exclusiva y regulación del mismo, con criterios similares a los expuestos.

Asimismo que el incentivo de Cuerpo se aplique con el mismo criterio que a los demás Cuerpos docentes.

5. — Jubilación voluntaria a los 60 años y treinta de servicios y obligatoria a los 65 con el 100 por ciento de lo haberes en activo.

### El cambio de hora en Ibiza

Madrid (Cifra). — Con motivo del cambio de hora que se producirá en la noche del sábado al domingo próximos, Iberia comunica que a partir de las 00,00 horas del día 26, todos sus servicios saldrán una hora antes de la que figura en sus horarios, sin más excepciones que las mencionadas en los mismos.

En caso de duda es aconsejable la consulta al servicio de información de la Compañía InforIberia, teléfono 2626700.

6. — Escolarización total y gratuita.

d) Proceder a la elección de representantes de claustro y de zona en las fechas siguientes:

1. — Del 4 al 8 de Octubre las de claustro.

2. — Del 11 al 15 de Octubre las de representantes de zona.

Previa a la elección de elecciones para representantes de claustro, se procederá al envío para su estudio y discusión en cada Centro de una encuesta con la problemática del profesorado de E. G. B.

### Habrán «Hojas de reclamaciones» en las empresas turísticas

Madrid (Cifra). — El BOE, de fecha de hoy publica un real decreto estableciendo las «Hojas de reclamaciones» como sistema para el ejercicio del derecho de queja de los clientes en todos los establecimientos de las empresas turísticas.

El nuevo procedimiento que sustituye al anterior del «Libro de reclamaciones», sin reducir las garantías de protección y defensa del cliente, beneficia a las empresas turísticas, mediante la simplificación de los trámites, y eliminación de la carga de presentar inmediata y personalmente para su diligencia, las quejas estampadas en el desaparecido libro.

### Búsqueda de actores para representar la figura de Franco

Madrid (Cifra). — El autor y director teatral Pablo Villamar está buscando desesperadamente cuatro actores —dos niños de cinco y catorce años, y dos adultos de treinta y sesenta años— para representar en el teatro la figura de Franco.

V agregó a «Cifra»: «Tengo que encontrarlos ya, porque he puesto ilusión en estrenar la obra el próximo 20 de Noviembre con motivo del primer aniversario de la muerte del Generalísimo.

La obra aludida lleva el título de «Franco, un Caudillo para España» de la que es autor el propio Villamar quien en la actualidad desarrolla los trabajos previos a la representación pública al frente de su grupo teatral independiente «Arlequín».

Junto al requisito de las edades mencionadas, exige el director los correspondientes parecidos físicos con los cuatro Francos. (El niño, el cadete de la Academia Militar de Toledo, el joven militar de África y posterior Caudillo y el anciano de los últimos años).

## EL SUCESO DEL DIA

### Búsqueda en España y Francia de dos chinos, presuntos asesinos del dueño de un restaurante en Palma de Mallorca

Madrid (De nuestra Redacción). — En estos momentos la Policía española viene buscando con ahínco a dos ciudadanos chinos posibles asesinos del industrial también chino don Cou Anh Ngai, muerto misteriosamente en Palma de Mallorca.

La Policía francesa está alertada e igualmente tiene el ojo avizor sobre los dos chinos que nos ocupan. También la Interpol ha sido avisada. Es posible que en la tarde del martes los dos chinos hayan sido ya avisados y la Policía tenga muchos datos sobre su situación. Esto es, naturalmente, un dato secreto que sólo la Policía debe conocer.

El señor Ngai fue asesinado en Palma de Mallorca el lunes de madrugada y fue hallado por dos de sus camareros que fueron a buscarle ya que tardaba para abrir el establecimiento y disponer el servicio del día. Ngai acababa de venir de Barcelona, donde todavía estaban su esposa, española, y sus dos hijos. Acababa de vender un restaurante y cobrado una cantidad grande de dinero que, según unos había traído a Palma y según otros estaba en Barcelona al cuidado de su señora. Ngai vivía en un piso de la calle de Junipero Serra e iba y venía a Barcelona con gran frecuencia. En el piso vivían también varios de sus empleados y algunos pocos amigos, todos ellos compatriotas. Según un empleado de la finca eran gente apacible y los ratos de ocio los pasaban jugando al Mah-jong, menos Ngai que no lo hacía, sino que se divertía leyendo.

Dos de los compatriotas del señor Ngai han desaparecido. Según las declaraciones de los otros chinos la Policía deduce que pudieran ser los autores del crimen. El hecho de que hayan huído sin despedirse, tomando el avión para Barcelona, así lo abona. Los chinos no han sido demasiado explícitos con la Policía, refugiándose en dificultades lingüísticas normales, aunque la mayoría de ellos llevan tiempo en España y algunos, que son de Hong Kong, hablan muy bien el inglés. Pero la policía lo ha comprendido. También es posible que los dos presuntos asesinos del señor Ngai, que eran grandes jugadores de Mah-jong, juego al que se pueden jugar enormes cantidades, y de hecho así lo hacen los chinos, y al tener deudas y ver que Ngai traía dinero de Barcelona les haya finalmente obnubilado y decidido para cometer su acción.

La verdad es que la suma que Ngai cobró en Barcelona no estaba en su habitación del piso de la calle Junipero Serra, lo que hace que se presenten dos hipótesis: o ha sido robada o, en efecto, la guarda la señora de Ngai en la Ciudad Condal. Este extremo se ignora del momento. Lo que sí es verdad es que muy cerca del cuerpo de Ngai, que presentaba 17 cuchilladas en el cuerpo, más de cuarenta mil duros estaban en una cajita en el interior de un armario que se halla exactamente a menos de un metro de la mano derecha del cadáver. O los asesinos no lo sabían, o con el nerviosismo no acertaron a abrir dicho pequeño armario. La cuestión final estriba ya sólo en el hallazgo y detención de los presuntos autores. Es difícil para un oriental, esconderse en Europa y por ello, se dará con ambos si es que son los autores. Nosotros creemos que el asunto éste, tan enigmático, quedará solucionado prontamente.

RAMON ARRIETA

## La BOLSA

### ABURRIMIENTO, SIN MERCADO

Madrid (De nuestra Redacción). — Se despide el verano en Bolsa y comienza la nueva semana con una sesión aburrida por la falta de mercado, aunque con mucha asistencia de público. La contratación se ha desenvuelto con las características bien conocidas, y da la impresión de que así continuará en el resto de la semana. Como martes, acaso haya habido más papel a la venta, absorbido en la forma ya bien sabida. No llegan apenas órdenes compradoras de fuera, puesto que nada se ha modificado en el entorno general para que los inversores cambien de actitud. Y como no es cosa de repetirse un día más terminamos diciendo que el índice general ha vuelto a ganar más o menos lo que se esperaba: diecinueve centésimas, a 81,77. Todo matemático.

Añadiremos que dentro de las ligeras mejoras de los Bancos destacan los nueve puntos ganados por el Santander y cinco Bancobao y en el conjunto Populrinsa recupera cuatro. En el resto las diferencias son mínimas, encontrando al sector eléctrico algo más pesado, lo mismo que Española de Petróleos. La baja más acusada corre a cargo de Olarra 14. en uno de sus continuos movimientos de ascensor. Explosivos R. T. hizo ocho cambios diferentes entre 264 y 207. Empezó la ampliación de fórum inmobiliaria Cisneros con el cupón a 240 pesetas, frente al teórico de 306,66. La operación es una por dos, a la par. Los demás derechos en curso con escasas variaciones sobre los precedentes. Sólo discrepan los de Olarra a 200 Ptas -5.

El cierre igualmente abandonado en ambiente sin interés.

#### JUSTO IRIONDO MENDIETA

(Información facilitada por el Banco de Santander).

### MADRID

#### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 559; Exterior de España, 511; Central, 717; Español de Crédito, 448; Hispano Americano, 392; Ibérico, 455; Populr, 450; Fomento, 510; Bilbao, 627; Vizcaya, 498; Bankinter, 351.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 105; Reunidas de Zaragoza, 101; Fecsa 1.000, 109,5; Fenosa, 114; Hidroeléctrica Cantábrica, 115; Iberduero, ordinarias, 135; Sevillana de Electricidad, 125; Unión Eléctrica Madrileña, 110; Hidroeléctrica Cataluña, 96.

VARIAS. — El Águila, 153; Azucarera Española, 141; Ebro, 550; Dragados y Construcciones, 625; Ceisa, 129; Urbis, 192; General de Inversiones, 211; Duro Felguera,

96; Ponferrada, 364; Campsa, 227; Transmediterránea, 116; Cros, 154,5; Energía e Industrias Aragonesas, 120; Explosivos, 267; Hidro Nitro, 183; Española de Petróleos, 451; Hornos de Vizcaya, 121; Seat, 128; Metalúrgica Santa Ana, 86; Fasa, 90; Santa Bárbara, 100; Dragados y Construcciones, 88; Española del Zinc, 171; Femsa, 145; Telefónica, 151,25; Sniace, 84; Metro Madrid, 80; Mobinter, 432; Galerías Preciados, 302; Ceivasa, 158; Banserfond, 81,49. CUPONES. — Ponferrada, 19; Olarra, 200; H. Cataluña, 875.

### BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 500; Bilbao, 630.

### Banco de Santander

Español 12  
BOLSA BANCA - CAMBIO

## GRADUADO ESCOLAR

POR EVALUACIONES CONTINUAS Y LIBRES  
DOS NIVELES 1.º Y 2.º

Dos turnos: de 6 a 8 y de 8 a 10 noche.

PROFESORES ESPECIALIZADOS

Matricúlese y pida información en:

CENTRO DE ESTUDIOS BURGALÉS

«GAMONAL»

Francisco Grandmontagne n.º 7. — Tfno. 229981



EL SEÑOR

## DON FELIX ALONSO SAIZ

(INDUSTRIAL TAXISTA)

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados: esposa, doña Isabel Zamora Hernando; hijos, Félix, Rafael, Natividad, Gloria, Carmen y Francisco-Javier; hijos políticos, Antonio Pérez Basanta, Angelita Grimá, Jesús Franco Melgosa y Luis García Garrido; nietos; hermanos, Cándida, Benjamín y Prudencia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral (cópore presente), que se celebrarán HOY, DIA 22, a las ONCE, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Calle Segovia, 16.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 22 de Septiembre de 1976





# Luis María Ansón, posible presidente ejecutivo de Efe

## «Acento», nueva revista española

Madrid (De nuestra Redacción). — Según rumores, don Luis María Ansón va a ser nombrado próximamente presidente ejecutivo de la Agencia "Efe". Los rumores vienen circulando desde hace más de dos semanas y se espera un nombramiento inmediato. En ese caso el señor Ansón abandonaría el cargo de consejero de dirección de "Gaceta Ilustrada" permaneciendo como consejero de "La Vanguardia". Sin embargo, el señor Ansón nos ha negado que le hubieran ofrecido tal cargo, aunque también conocía el rumor.

### ACTO DE CONCILIACION

Madrid (De nuestra Redacción). — Se ha celebrado ante el Juzgado municipal número 9 de Madrid, en la mañana de hoy, el acto de conciliación entre los periodistas Nativel Preciado y Juan Pedro de Gandt, contra don Agustín de Quinto, propietario de la editorial de "La Jaula", como trámite previo al ejercicio de las acciones civiles que corresponden a los primeros, por impago de la cantidad de 149.600 pesetas. Importe de trabajos realizados en la edición por fascículos titulada "La cara de los Borbones".

Tras el acto en el que asistió el abogado de los demandantes don Leopoldo Torres Boursault y ante la incomparecencia de don Agustín de Quinto, no se produjo avenencia.

### «ACENTO», NUEVO SEMANARIO

Madrid (De nuestra Redacción). — En la primera quincena del mes de Octubre se pondrá a la venta el primer número del semanario de actualidad política y social "Acento", que dirige Fernando Castello, director de la Asociación de la Prensa de Madrid y presidente de la Comisión de Defensa Profesional de dicha Asociación.

La revista — que publicará el editor Agustín de Quinto, editor, asimismo, del semanario "La Jaula" — cuenta con un equipo de 30 periodistas, incorporados a la Redacción en su totalidad el pasado día 1.º de Septiembre, fecha desde la que han elaborado varios números cerrados.

### NUEVO CORRESPONSAL DEL "NEW YORK TIMES" EN ESPAÑA

Madrid (De nuestra Redacción). — Durante estos últimos cuatro años Henry Glinger, corresponsal del "New York Times" en España y Portugal ha sido nombrado para el mismo cargo en Canadá. El influyente diario neoyorquino ha enviado a Madrid a su nuevo corresponsal James M. Markham.

### Pablo VI regresó ayer al Vaticano

Roma (Efe). — El Papa Pablo VI. volvió hoy al Vaticano después de haber permanecido poco más de dos meses en su residencia veraniega de Castelgandolfo, en las afueras de Roma.

El Papa abandonó en helicóptero Castelgandolfo a las seis de esta tarde y un cuarto de hora después se encontraba en el Vaticano, donde mañana reemprenderá su normal actividad.

Para mañana ha sido anunciada una audiencia general.

### «EL ESPAÑOL PUEDE TRANSFORMARSE EN LENGUA UNIVERSAL»

Lo afirma Borges al ingresar en la Academia chilena de la Lengua

Santiago de Chile (Efe). — «El español puede transformarse en una lengua universal», dijo ayer el escritor argentino Jorge Luis Borges en su discurso de ingreso en la Academia chilena de la Lengua, como miembro honorario.

En su discurso, Borges se refirió a la riqueza y expresividad de la Lengua española.

# Debate de un informe sobre la situación política española en el Parlamento europeo

(Viene de primera página)

7. Convencida de que las instituciones políticas que quedaron instauradas son un obstáculo para el camino indicado por el Rey y su Gobierno.

8. Espera que la pregunta que será planteada antes de fin de año por vía de referéndum al pueblo español permitirá a éste expresarse sin ambigüedad sobre sus futuras instituciones, que deberían comprender un Parlamento capaz de terminar el proceso de reforma constitucional democrática al mismo tiempo que respeta las legítimas aspiraciones de las diversas regiones del Estado, y dotado de poderes reales de control del ejecutivo.

9. Insiste sobre el hecho de que la Prensa y los otros medios de comunicación de masas deben gozar de una entera libertad y de una independencia total.

10. Declarar, una vez más, su solidaridad con todas las fuerzas que trabajan en España para la instauración de una verdadera democracia y pone a su disposición su experiencia para contribuir a la democratización del país, deseada por el pueblo español y por toda Europa".

Este proyecto de resolución será debatido por la asamblea y, tras los debates parlamentarios, podría ser objeto de enmiendas, se trata el proyecto, de una especie de resumen de las observaciones y reflexiones de la delegación de la Asamblea que visitó recientemente España y estaba compuesta por el propio Reale, por el presidente de países europeos no miembros, Hofer, y por el ponente de la Comisión de asuntos políticos, Deforme.

El informe completo de Reales es muy extenso y comporta cinco capítulos en los cuales se detallan sus entrevistas en España y se sientan ciertas conclusiones.

En el titulado "La crisis del Gobierno Arias Navarro" se afirma que la falta de cohesión del Gobierno de Arias "era evidente". Se califica al nuevo Gobierno, el de Suárez, de "más homogéneo" y "compuesto únicamente de reformistas". Por otra parte el conjunto de la opinión internacional lo acogió "con un prejuicio favorable" su juventud "le calificaba para emprender la difícil transición hacia la democracia de tipo occidental".

En el capítulo "La reconciliación nacional y los derechos humanos" se considera la amnistía como "el nuevo elemento capital y concreto que aportó el nuevo Gobierno".

El tercer capítulo se refiere a las elecciones libres (el referéndum y las libertades políticas) considera que "si el Gobierno decidió aplazar la organización del referéndum, inicialmente previsto para Octubre, hasta Diciembre, se debe a que su proyecto tenía que ser puesto a punto con los dirigentes más representativos de la oposición".

En el mismo capítulo se subraya que la asamblea del Consejo de Europa "hizo suya" la demanda de "toda la oposición española para que todos los partidos, sin excepción, gocen de una libertad plena" hablando de la "libertad de expresión" se señala que "la Prensa representa hoy un papel propiamente parlamentario, interponiendo al Gobierno".

El cuarto capítulo lleva como título "La economía y los Sindicatos" y en él se reconoce que el Gobierno español se enfrenta a una "crisis económica grave". Se hace alusión a un "bunker económico", opuesto a las reformas. Recuerda que De la Mata se entrevistó con representantes de sindicatos ilegales y se estima que "los representantes de los sindicatos ilegales, con quienes hablamos, han confirmado una vez más, al igual que los partidos políticos, que gozan actualmente de gran tolerancia para organizarse y reunirse".

El capítulo quinto, "El problema regional" trata únicamente de Cataluña, afirmándose que será necesaria la concesión de "una amplia autonomía regional".

La conclusión del informe es la siguiente:

"Es evidente que la situación confusa de España en el momento actual ha de ser interpretada con la mayor prudencia. Pero nuestros interlocutores fueron unánimes al subrayar la necesidad urgente de aportar rápidamente lo que falta: la claridad y la transparencia con la esperanza de poder quizá ayudar muy modestamente a los españoles que "añadida al interés de informarnos era el único objetivo de nuestra visita, pudimos sacar algunas conclusiones". Estas conclusiones son que existe desconfianza entre el Gobierno y la oposición y que "el mayor motivo de esperanza debería ser y puede ser el acuerdo entre el Gobierno y la oposición para que tengan lugar las elecciones —las únicas que pueden aportar la claridad— lo más rápidamente posible. Retrasarlas para más allá del primer semestre de 1977 sólo beneficiaría a los extremistas, tanto de derecha como de izquierda, capaces, como ya lo hicieron, de realizar provocaciones". Por otra parte "la asamblea esperará con gran interés las intenciones del Gobierno en lo que respecta al referéndum".

### LA VOTACION, APLAZADA

Estrasburgo (Francia) (Efe). — La Asamblea parlamentaria del Consejo de Europa trató hoy sobre España y tras un prolongado debate, se decidió aplazar hasta mañana la votación sobre las enmiendas presentadas al proyecto de resolución del Comité de los países no miembros.

La decisión de aplazar la votación se tomó ante el reducido número de parlamentarios presentes en la sala de debates, después que éstos se hubieran prolongado por cuatro horas, en la tarde.

Al hallarse presentes 54 parlamentarios y necesitarse un mínimo de 73, según señala el reglamento del Consejo de Europa, el presidente de la sesión decidió concluir el debate y decidir por votación si se aplazaba hasta mañana. Se decidió continuar el debate, aunque reduciendo el tiempo de la intervención de cada orador.

Los debates fueron largos y muchos de los oradores inscritos no pudieron intervenir por falta de tiempo. Se presentaron seis enmiendas al proyecto de resolución.

En general las opiniones de los parlamentarios fueron muy matizadas dando a entender que lo esencial del proyecto de resolución del "Comité de países no miembros", preparado por los parlamentarios Giuseppe Reale, Walter Hofner y Claude Deforme, tras su viaje a España, en donde se entrevistaron con miembros del Gobierno y dirigentes de la oposición democrática y sindicalista, sería adoptado mañana miércoles. La votación sobre las enmiendas y la resolución final tendrá lugar por la mañana, entre dos debates del Consejo de Europa sobre otros temas inscritos en el orden del día.

Por otra parte, miembros de «Coordinación democrática» vinieron a Estrasburgo para entrevistarse con los parlamentarios europeos. Entre ellos se encuentran Enrique Mugica (PSOE), Raul Morodo (PSP), princesa de Borbón Parma (partido carlista), así como otros líderes del partido comunista y grupos.

### ESPAÑA - MEXICO

San José (Costa Rica) (Efe). — «En España se están dando las condiciones que, conforme a la doctrina Estrada, nos permitirán reanudar las relaciones diplomáticas», dijo en San José de Costa Rica el presidente electo de Méjico, José López Portillo.

La declaración se produjo anoche en el curso de una conversación con los periodistas, poco antes de concluir su breve visita a San José.

### APOYO

Bonn (Efe). — Dirigentes de la Unión Cristiano Demócrata Alemana (UCD) reiteraron hoy su apoyo total al «equipo demócrata cristiano del Estado español», sin descartar la ayuda a otros grupos demócratas cristianos españoles.

Entre los mismos figuran la Izquierda Demócrata Cristiana, de Fernando Alvarez Miranda y la Unión Demócrata Española, de Federico Silva Muñoz.

Hablando en un almuerzo de trabajo ante un grupo de periodistas españoles que visitan la República Federal Alemana, los dirigentes de la «UDC» alemana dijeron que su deseo sería que en España se estructurara un partido de amplia base que recogiera no sólo las tendencias cristiano-demócratas, sino también conservadoras y liberales en general.

Un intento para llegar a esto sería bien visto y apoyado por los demócratas cristianos alemanes, cuya influencia en este país puede ser decisiva si se convierte en el partido mayoritario alemán después de las elecciones generales del 3 de Octubre.

«La actitud de la «UDC» —declaró Hans Herbert Holzamer—, jefe del Departamento de Relaciones Internacionales de su partido— es apoyar a los partidos hermanos del «equipo demócrata cristiano del Estado español», pero también cooperaremos con todas aquellas fuerzas en España que están identificadas con nuestros fundamentos doctrinales».

A la pregunta de si podría modificar en algo esta actitud la colaboración que la Izquierda Demócrata de Ruiz Jiménez mantiene con el partido comunista, Holzamer declaró que su partido rechaza «cualquier tipo de cooperación con los comunistas», pero no puede impedir a ningún grupo español que realice su política autónomamente.

Sin embargo —añadió— existen planes para que el grupo de Ruiz Jiménez se integre con el partido de Gil Robles, con lo cual ningún partido demócrata cristiano español quedaría dentro su política autónomamente.

## La firma «Gillette», acusada de soborno en diferentes países

### El Ejército USA gastó doscientos veinte millones de dólares, "por equivocación"

Boston (Efe). — La compañía «Gillette», ha venido a sumarse a la creciente lista de empresas multinacionales que han afectado «pagos discutibles» en otros países.

Un portavoz de «Gillette», que ha extendido sus productos por todo el Mundo, declaró que una investigación llevada a cabo reveló que se habían efectuado pagos «no justificados» por unos 400.000 dólares en diversos países de Ultramar, entre Enero de 1972 y Diciembre de 1975.

La compañía no ha citado a los países en que se han efectuado tales pagos, pero sí puntualizó que algún dinero fue destinado a funcionarios gubernamentales. Añade que la práctica de tales abonos terminó, excento en lugares en que por consejo de distribuidores locales, era preciso garantizar la seguridad de los empleados de la firma.

### GASTOS POR EQUIVOCACION

Washington (Efe - Reuter). — El Ejército norteamericano declaró el martes que había gastado un total de 220 millones de dólares (14.960 millones de pesetas) por equivocación en la compra de armas y lo ha achacado a una contabilidad chapucera.

El material se compró al principio del año 1970, por orden de Vietnam del Sur y otros países para averiguar posteriormente que nunca lo habían entregado.

El pasado Abril, el Ejército anunció que por error había gastado 165 millones de dólares (11.220 millones de pesetas) en adquisiciones casi todas consistentes en equipos electrónicos.

Los interventores descubrieron que otros 40 millones de dólares se han traspasado debido a encargos que se habían cargado en un año equivocado. El martes, la investigación que prosigue, encontró otros millones de dólares gastados en compras equivocadas (en este caso se trataba de tanques y otros vehículos).

### ULTIMO TRIBUTO A MAO, EN PEKIN

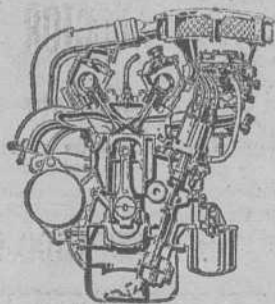
Pekin (Efe - Reuter). — Millares de curiosos han llenado hoy la plaza de la Paz Celestial para rendir tributo a la memoria de Mao y posar ante un inmenso retrato del dirigente difunto enmarcado en crespones negros.

La plaza ha vuelto a ser abierta al público, después de haber permanecido acordonada por guardias soldados y milicianos desde la muerte de Mao hace doce días.

La multitud fue mayor que la habitual y estaba compuesta principalmente por jóvenes «guardias rojos» escolares y familias enteras que formaban colas para ser retratados ante la imagen de Mao.

## SU COCHE OTRA VEZ NUEVO

POR MUY POCO DINERO PUEDE CAMBIAR EL MOTOR DE SU SEAT



Modelos	APLAZADO		
	Contado	Entrada	12 Letras
800	25.265	9.265	1.500
850 N	26.670	9.670	1.600
850 E	27.496	10.496	1.600
127	32.283	12.283	1.850
124	35.963	13.963	2.050
1430	37.905	14.905	2.150

EN 48 HORAS SU COCHE VOLVERA A TENER MOTOR NUEVO GARANTIA: SEIS MESES

# AUTOMOBILA S.A.



## ¿NUEVA GUERRA DEL PIMIENTO?

En la ribera del Ebro se ha paralizado la recolección

Zaragoza (Cifra).— Los agricultores de «Las Cinco Villas» y de otros pueblos de la ribera del Ebro, paralizaron hoy la recogida y venta de pimientos como consecuencia de la caída de los precios.

En reciente reunión de agricultores, celebrada en Bunel (Navarra), se acordó fijar un precio mínimo de doce pesetas el kilo, con lo que, según ellos, no se llega a cubrir el precio de producción.

Se estima que en la presente campaña la producción de pimientos supera en un treinta por ciento a la del pasado año por la buena cotización que tuvo la anterior cosecha y las condiciones climatológicas favorables.

Actualmente los precios del pimiento no alcanzan a diez pesetas kilo. El problema que ha ocasionado esta caída podría originar, como va ocurriendo hace tres años una nueva «guerra del pimiento».

## Desautorizada en Bilbao una manifestación pro «amnistía total», mañana

### Se desmiente la entrega de dos mil millones a Fraga, por la Banca

Bilbao (Logos).— El gobernador civil de Vizcaya ha desautorizado una petición de manifestación «pro-amnistía total» prevista para el próximo día 23, y solicitado por la denominada «Comisión, unitaria pro-amnistía». Dicha manifestación fue solicitada para pedir por «la amnistía de todos los presos políticos, regreso de todos los exiliados, y readmisión de todos los despedidos por huelgas políticas o sindicales».

La petición les ha sido denegada debido a que «las comisiones de asamblea de las que se dicen representantes carecen de personalidad legal y por otra parte, pudieran dar lugar a la alteración del orden público».

#### AMNISTIA DENEGADA

Madrid (Cifra).— El capitán general de la sexta región militar ha denegado recientemente los beneficios de amnistía del real decreto-Ley de 30 de Julio pasado, a 43 procesados implicados en la fuga de miembros de la organización terrorista «ETA» ocurrida el pasado 5 de Abril en la cárcel de Segovia, y posterior enfrentamiento de éstos con la fuerza pública en tierras de Navarra.

Tal denegación de la autoridad judicial ha sido decretada sin perjuicio de que, una vez recaída la correspondiente sentencia y concretada la responsabilidad de cada uno de los procesados aquélla pudiera volver a considerar «en algún aspecto» la aplicación de la amnistía.

#### «NO HAY DOS MIL MILLONES PARA FRAGA»

Barcelona (Logos).— Fuentes cercanas a la Banca han desmentido a «La Vanguardia» la entrega de dos mil millones de pesetas con fines políticos a don Manuel Fraga Iribarne, tal como recogía ayer «El País» en un artículo de su colaborador don Ricardo de la Cierva.

Las mismas fuentes —sigue diciendo el periódico catalán— indican que hace unas semanas don Alfonso Fierro, conocida personalidad del mundo de las finanzas, hizo llegar a sus colegas la idea de que había que financiar, con una cantidad alrededor de los mil millones de pesetas, no dos mil a algún

## No ha sido convocado Consejo de ministros para esta semana

### Se amplía en 48 horas el plazo para presentar sugerencias en el Consejo Nacional

Madrid (Logos).— Hasta el día de hoy no ha sido convocado Consejo de ministros para esta semana, por lo que se cree que se celebrará la próxima, en fecha aún no determinada oficialmente.

Como es sabido, el jueves tendrá lugar la apertura de la 63 Conferencia de la Unión Interparlamentaria por Su Majestad el Rey y el viernes intervendrá el presidente del Gobierno ante dicha conferencia.

#### SUGERENCIAS

Madrid (Logos).— A media tarde se habían contabilizado veinticinco escritos de sugerencias al proyecto de Ley de reforma política presentadas por otros tantos consejeros nacionales.

Se espera todavía que sean recibidas algunas más por correo.

La ponencia se ha reunido esta tarde para continuar el estudio de las distintas propuestas que se contienen en dichos escritos y continuar sus trabajos durante los próximos días.

#### PRORROGA

Madrid (Logos).— «Se amplía en 48 horas el plazo de presentación de sugerencias al Consejo Nacional. La demora se debe a que el texto que se repartió a los consejeros tenía un par de errores de carácter material», ha declarado don Baldomero Palomares, secretario general del mismo, al primer diario hablado de Radio Nacional.

Estos errores, que fueron observados y comunicados a los consejeros nacionales, se debieron al transcribir los textos a máquina. Concretamente se refieren a la transitoria primera del proyecto de Ley, en uno de ellos. Al poner el número de miembros del Congreso de diputados, en vez de 350, que son los que en realidad son, ponía 300. Y el otro fue en la transitoria que tiene dos párrafos, y se había omitido el segundo al pasarlo a máquina.

El plazo de 48 horas, señaló el señor Palomares se concede por si quiere algún consejero hacer alguna sugerencia en concreto sobre el mismo.

Respecto a la fecha en que puede finalizar sus trabajos la ponencia, el secretario general del Consejo Nacional señaló que puede estar, dada la importancia del proyecto, en unos tres o cuatro días.

#### DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LAS CORTES

Madrid (Cifra).— «Las hipótesis que vienen apareciendo en la Prensa sobre el procedimiento de tramitación por las Cortes del proyecto de Ley para la Reforma Política son estimulantes, pero no son más que eso, hipótesis», ha manifestado el presidente de las Cortes Españolas, Fernández Miranda y Hevia al término de la reunión de la Mesa de las Cortes, celebrada a primera hora de esta tarde.

El señor Fernández Miranda puntualizó que, en primer lugar, el Gobierno no ha comunicado a las Cortes nada en este sentido y la Cámara debe esperar la iniciativa del Gobierno. Añadió que no es momento procesal para tomar una decisión mientras el proyecto se encuentra en el Consejo Nacional ya que el Gobierno debe esperar el informe de éste para después enviarlo a las Cortes, bien tal como está, o bien habiendo aceptado alguna modificación o sugerencia.

El proyecto, una vez en las Cortes, puede tramitarse por procedimiento de urgencia u ordinario y en cualquier caso, la decisión sobre esto corresponde al Gobierno que todavía no la ha adoptado.

El presidente de las Cortes afirmó después que aún en el caso de que se adoptase el procedimiento ordinario, es inviable la creación de una comisión especial, ya que según el reglamento de las Cortes, una comisión especial sólo puede crearse para el estudio de materias no legislativas y no es éste el caso.

Además, añadió el señor Fernández Miranda el reglamento dispone que los proyectos de Ley se remitan a la Comisión permanente en razón a la materia y en este caso se trata de una Ley fundamental por lo que su análisis corresponde a la Comisión de Leves Fundamentales. Podría entenderse que el proyecto con-

tiene materias que afectan a más de una comisión; en este caso, el reglamento dispone que entenderá del proyecto la Comisión de Leves Fundamentales o que podrá crearse una comisión mixta integrada por miembros de las afectadas.

En cualquier caso, según señaló el presidente, el reglamento no admite interpretación en este tema. Dispone que ninguna comisión podría tener más de 70 miembros de ellos, 60 miembros de la comisión y 10 adscritos. El señor Miranda Fernández indicó que hay una excepción a esta regla pero que concierne solamente a la Comisión de Presupuestos a la que podrán adscribirse hasta 20 procuradores, porque no es éste el caso que nos ocupa.

Respecto a la hipótesis de una reforma parcial del reglamento el señor Fernández Miranda señaló que esto requiere unos trámites muy lentos que no parece que se sigan dadas las circunstancias de premura que requiere el proyecto de Ley para la reforma política.

#### REUNION DEL GRUPO PARLAMENTARIO DE ACCION INSTITUCIONAL

Madrid (Logos).— El grupo parlamentario de Acción Institucional se reunió esta tarde en las Cortes durante tres horas para contrastar criterios acerca del proyecto de ley de reforma política sometido por el Gobierno al trámite de informe del Consejo Nacional.

Al término de la reunión, el portavoz del grupo, señor Díaz Llanos, entregó a la Prensa un comunicado anunciando que a iniciativa del grupo de Acción Institucional se iba a convocar a los restantes grupos parlamentarios y grupos políticos afines a la Cámara al objeto de celebrar en esta misma semana si es posible, una reunión para cambiar impresiones acerca del proyecto de Ley de Reforma Política.

## NO HABRA «NUMERUS CLAUSUS» EN MEDICINA DE VALLADOLID

### Se señala la eventualidad de que puedan establecerse las enseñanzas en el CUA de Vitoria

#### Las autoridades de Burgos estuvieron ayer con el decano de la Facultad

Valladolid (Logos).— El Rectorado de la Universidad de Valladolid ha hecho pública una nota, en la que señala que «el negociado correspondiente puede iniciar la matrícula de los alumnos que reúnan los requisitos establecidos legalmente».

Con ello se levanta la disposición que impedía el acceso a la Facultad de Medicina a los estudiantes que, aún habiendo superado las pruebas de selectividad, no habían obtenido una calificación superior al 6,4.

«El acuerdo ha sido tomado —señala el Rectorado— tras escuchar a la Junta de Gobierno y a la vista de los deseos del propio ministro de Educación y Ciencia».

En otro apartado de la nota, el Rectorado en funciones manifiesta que «la eventualidad del establecimiento de las enseñanzas de Medicina en el Colegio Universitario de Alava aconsejan que los interesados en cursar tales estudios en Vitoria lo manifiesten al formalizar su inscripción de matrícula».

El rector comunica, asimismo, que se elaborará un nuevo informe que detalle los medios personales y materiales que precise para atender adecuadamente la enseñanza de los alumnos que se matriculen.

#### VISITA DE LAS AUTORIDADES BURGALESAS

El decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Valladolid recibió en la tarde de ayer, a las cinco, a una representación burgalesa presidida por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay; alcalde de la ciudad, don José Muñoz Avila; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero y varios concejales y diputados provinciales.

La representación burgalesa hizo saber al decano don Ernesto Sánchez Villares, el unánime deseo de Burgos de que en el Colegio Universitario se impartiera el primer ciclo de los estudios de Medicina.

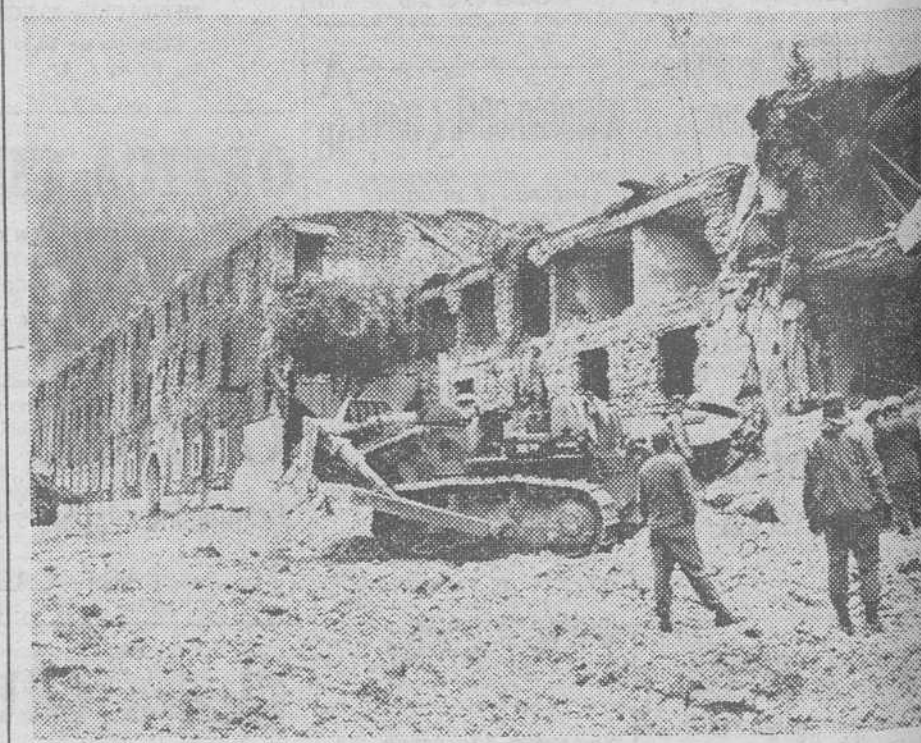
Según se nos informa, el decano acogió la petición burgalesa, sobre la que dijo que se sometería a informe de la Junta de la Facultad y éste remitido al Rectorado.

La entrevista —se nos informó también— duró cerca de una hora.

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

## FUE CUARTEL GENERAL DE HITLER



Berchtesgaden (Alemania Occidental).— Soldados norteamericanos durante los trabajos de demolición del que fuera cuartel general de Adolfo Hitler, en Obersalzberg, cerca de Berchtesgaden. El Ejército norteamericano, que tiene confiscada este área desde el final de la Segunda Guerra Mundial, necesita ahora más espacio para su parque motorizado. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)





## Presos de otros Centros del país se unen a la huelga de hambre de los de Burgos

Parece que tratan de orquestar una "jornada proamnistía" para el día 27

Madrid (Cifra). — Varios internos que cumplen condenas por actividades terroristas en las prisiones de Burgos, Puerto de Santa María, Jaén y Zamora, se han declarado en huelga de hambre, al parecer con objeto de llamar la atención de la opinión pública sobre una jornada orquestada en el sentido de solicitar una "amnistía total" que tendrá lugar el día 27 de este mes, según han informado a "Cifra" fuentes fidedignas. Esta actitud de negarse a tomar alimentos está protagonizada principalmente por internos pertenecientes a la organización terrorista "ETA".

La huelga de hambre tuvo su iniciación el pasado miércoles, día 15, en el penal de Burgos, por el etarra Múgica Arregui, a quien se sumó seguidamente otro de los miembros de "ETA", Pérez Beotegui, (a) "Wilson" y el viernes, adoptaron la misma actitud otros varios miembros de la organización terrorista internados en el centro penitenciario.

Con posterioridad, han adoptado esta misma actitud de huelga de hambre otros penados que cumplen condenas en las prisiones de Jaén, Puerto de Santa María y Zamora y se cree saber que es muy posible que, en los próximos días, adopten la misma postura los internos vascos de los centros penitenciarios de Madrid, Cartagena, Córdoba y Cáceres. Según las fuentes infor-

mantes, los reclusos que han declarado la huelga de hambre en los diferentes centros penitenciarios tratan así de llamar la atención de la opinión pública en relación con una llamada "jornada nacional por la amnistía total" prevista para el próximo día 27 de Septiembre y centrada principalmente en el país vasco.

### REUNION DE FAMILIARES CON INFORMADORES

Madrid (Cifra). — Dieciséis presos vascos encarcelados en Burgos, miembros de «ETA» o implicados en actividades de esta organización, se encuentran actualmente en huelga de hambre iniciada hace varias fechas, según han manifestado esta noche, en una reunión con informadores, algunos familiares de aquéllos, entre ellos, tres madres y una tía de los reclusos.

En el curso de la reunión, se informó también por los citados familiares, que otros dieciséis presos reclusos en el Puerto de Santa María, igualmente están en huelga de hambre.

Los familiares de los presos, de cara a la opinión pública hicieron un llamamiento para que se mejore la situación en que se encuentran éstos, a la vez que solicitaron que sea removido de su cargo el director del Centro de internamiento para hombres de Burgos.

Preguntados acerca del motivo o motivos que habían determinado la decisión de iniciar la huelga de hambre, respondieron que habían sido «las condiciones de la cárcel en la que se encuentran».

Las cuatro mujeres relataron a los periodistas distintas gestiones ante la dirección de la cárcel de Burgos y ante las altas magistraturas de la Nación con el fin de remediar la situación de sus hijos y compañeros. En este sentido han dirigido sendos escritos a los Reves de España y al presidente del Gobierno, suplicando que se tomen medidas para la sustitución del director y de algunos funcionarios de la cárcel.

También esta mañana presentaron ante el Juzgado de guardia una denuncia contra estas personas por supuestas coacciones.

Fundamentan la denuncia en una serie de hechos referentes al endurecimiento de la vida en la citada prisión.

## CANJE DE LOS INSTRUMENTOS DE RATIFICACION DEL TRATADO DE AMISTAD HISPANO - NORTEAMERICANO

Concesión de créditos agrícolas por valor de 2.849 millones de pesetas

Reunión de exportadores en el Consejo Superior de Cámaras

Madrid (Logos). — A la una de la tarde, en el salón de embajadores del Palacio de Santa Cruz, del Ministerio de Asuntos Exteriores, tuvo lugar la ceremonia de canje de los instrumentos de ratificación del Tratado de Amistad y Cooperación Hispano-Norteamericano.

Procedieron al canje el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja, y el embajador de Estados Unidos, señor Wells Stabler. Estuvieron presentes en el acto personalidades de ambos países.

### CASI TRES MIL MILLONES EN CREDITOS AGRICOLAS

Madrid (Logos). — A más de 2.849 millones de pesetas, se elevan los créditos concedidos por el Consejo de Administración del Banco de Crédito Agrícola a diversas entidades, hermandades y cooperativas de varias provincias españolas.

### REUNION DE EXPORTADORES

Madrid (Logos). — Directivos de las más importantes empresas exportadoras se reunieron en la sede del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación (CSC) y a iniciativa del mismo, para analizar los problemas que afectan a la exportación española y buscarles soluciones adecuadas, en un propósito de colaborar con la Administración para conseguir una mejora de la balanza comercial.

Tras esta reunión el CSC elevará sus conclusiones, en forma de propuesta, a la Administración, el objeto de conseguir, en un esfuerzo conjunto de los ámbitos oficial y privado, la mejora de la capacidad exportadora.

### FIESTA DE LA VENDIMIA

Logroño (Cifra). — El escritor y académico Joaquín Calvo Sotelo ha sido este año el pregonero de la Fiesta de la Vendimia en Logroño.

El señor Calvo Sotelo, en su pregón, ponderó el sentido ritual de la vendimia y analizó las inserciones del trabajo en

las vides y de la degustación y el consumo del vino en el idioma.

### HIJOS DE HASSAN II, EN CORDOBA

Córdoba (Cifra). — Procedentes de Sevilla llegaron esta tarde a Córdoba los hijos menores del Rey Hassan II de Marruecos Príncipe Moulay Rachid y princesas Lalla Masha y Lalla Asma, que realizan un viaje de vacaciones por tierras andaluzas.

Les acompañan varias personas de su séquito y tres amigos de sus mismas edades.

La perfección social tiene una gran medida en la tonación de sangre. Estudié hasta dónde llega tu propia perfección. Hazte donante.

## AYUNTAMIENTO DE FRANDOVINEZ

Hasta las catorce horas del día 27 del actual, se admiten proposiciones para optar a la subasta de venta de 5.092 m.2 de terreno, pie carretera de Burgos-Valladolid, precio de venta 509.200 pesetas. Anuncio B. O. número 201, del día 3 Septiembre.

El alcalde: Evaristo González

## AGRICULTORES TRACTORES

SEGUNDA MANO

TOTALMENTE REVISADOS Y EN PERFECTAS CONDICIONES - MODELOS Y MARCAS

BARREIROS - JHON DEERE - EBRO

DISPONIBLES SALVO VENTA  
PRECIOS INTERESANTES

# AUPASA

PALENCIA

## REAPARECEN LOS "OVNIS"

Málaga (Cifra). — Un extraño fenómeno ha sido apreciado en la vertical del estrecho de Gibraltar, por un grupo de pescadores malagueños según informa en la primera página de su número de hoy el diario «Sur» bajo el título de «¿Reaparecen los Ovnis?».

Dice el periódico que los pescadores cuando se hallaban ocupados en su labor, vieron en el cielo una potente luz, intensa, como de un foco solitario fijo. Durante un momento quedó cubierto la luz por una nube, pero luego volvió a verse. «Después — dice el periódico — cuatro pequeñas luces o focos se desprendieron del núcleo central y emprendieron rumbos distintos cada una de ellas, hasta desaparecer por el horizonte, mientras tanto el foco madre, la luz central, se iba amortiguando poco a poco».

## Pánico en la plaza veneciana de San Marcos



Venecia. — La plaza de San Marcos repleta de venecianos, presos del pánico, tras el terremoto que ha sacudido la región de Friuli y que ha alcanzado a esta ciudad. En la plaza de San Marcos, se estaba montando una exposición a base de fotografías en torno al terremoto que asoló el Friuli el pasado 6 de Mayo. Después de la sacudida todos los andamiajes se vinieron abajo. — (Telefoto Cifra Gráfica)

## ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

COMUNICA: Que el día 1.º de Octubre dará comienzo la preparación intensiva de los distintos cursos de:

CONTABILIDAD	BANCA
CALCULO	CAJAS DE AHORROS
CORRESPONDENCIA	OPOSICIONES
ORTOGRAFIA	CALCULADORAS
MECANOGRAFIA	MAQUINAS CONTABLES
TAPIGRAFIA	ESTENOTIPIA
CULTURA GENERAL	IDIOMAS

Los grandes éxitos de este Centro se basan en sus largos años de experiencia y poseer un profesorado titulado y diplomado en todas sus materias.

INFORMES: AVDA. SANJURJO, 13-14

Teléfonos 201375 y 221475. — BURGOS

Cómo triunfar en el cine a pesar de todo...

# LA HORA DE LOS FEOS

- **BARBRA STREISAND:** El "oso hormiguero" que se hizo estrella
- **TELLY SAVALAS:** El éxito de la calvicie
- **WILLIAM CONRAD y ROBERT MORLEY:** Famosos por ser gordos
- **MARTY FELDMAN:** Más feos no hay

Por Clive RUSSELL

«Nada convencional». Este fue el comentario de Audrey Hepburn al referirse al rostro de Barbra Streisand, cuando el nombre de la cantante de Brooklyn apenas si comenzó a sonar en el mundo del espectáculo, hace más de doce años. Otros fueron más directos, incluso más brutales. El blanco de sus mordaces comentarios lo constituía casi siempre la nariz de la Streisand: un pilar, según uno; la trompa más audaz de Hollywood según otro. Hubo hasta quien la comparó con un oso hormiguero.

«TENIA QUE SER ESTRELLA O NADA»

Sin embargo, tras su actuación en la comedia musical «Funny Girl», en el teatro primero y en el cine después, su nariz, que en un principio había parecido ser un obstáculo para su carrera, se convirtió en elemento destacado de su éxito. La nariz de la Streisand se hizo más famosa que las orejas de Clark Gable o las piernas de Betty Grable. Por fortuna para ella, Barbra Streisand en sus comienzos, no había tenido el dinero suficiente para someterse a la tan deseada operación de cirugía plástica. «No me arreglé la nariz simplemente porque no tenía dinero. Ahora que tengo dinero ya no tengo necesidad de un cambio de nariz».

Claro que al principio las cosas no marcharon tan bien. Sus solicitudes de trabajo solían ser rechazadas con vagas alusiones a su «extraño aspecto». Hasta que, súbitamente, todo fue al revés: los especialistas en publicidad, los críticos y los grandes magnates del espectáculo descubrieron que los «nada convencionales» rasgos de la Streisand podían ser vendidos.

Barbra se dio cuenta muy rápidamente de que las circunstancias habían cambiado por complejo. Y no lo dudó ni un instante: abandonó para siempre la idea de una intervención de cirugía plástica. «Puede que a algunos mi boca les parezca demasiado grande y mi nariz demasiado larga. ¡Pero allá ellos! He conocido a pintores que se han vuelto locos por mi belleza; que si mis ojos eran los de una reina egipcia, que si mi boca era sensual y mi nariz... bien, perfecta».

Quienes han conocido a Barbra Streisand han intentado averiguar por qué ejerce ese atractivo pese a su poco atractivo aspecto. Sus conclusiones son muy variadas. El fotógrafo Richard Avedon opina: «Sencillamente decidió ser bella, y ahora lo es. Es pura fuerza de voluntad». En palabras de William Wyler, director de «Funny Girl»: «no es una gran belleza, pero hay algo en ella que la hace tan condenadamente atractiva».

En resumen: una mujer que se imaginó bella, y todo el mundo se lo creyó, hasta el punto de pagarle más de un millón de dólares por película. La propia Barbra ya lo había anticipado: «Sabía que, con una boca como la mía, tenía que ser estrella o nada».

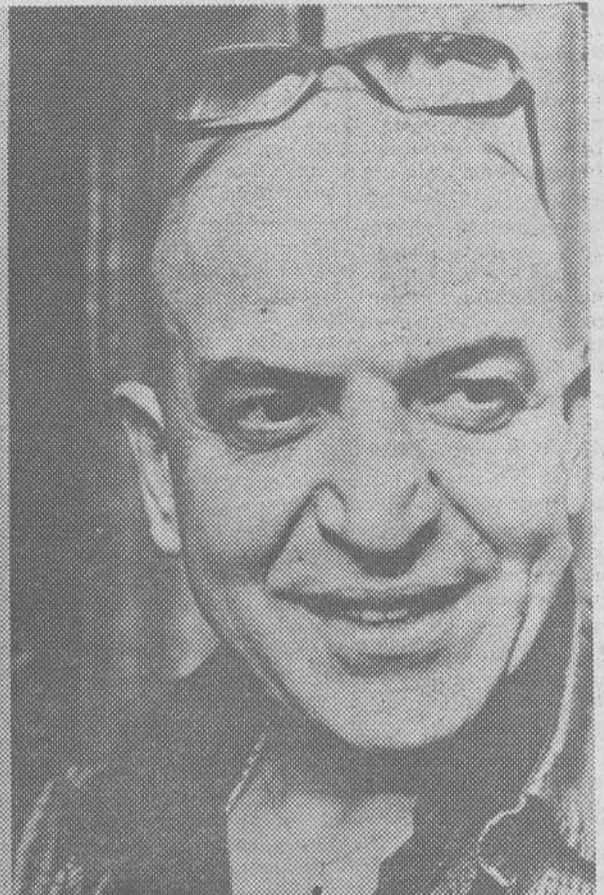
GORDOS... PERO FAMOSOS

Cuando la serie de televisión «Cannon» comenzó a escalar puestos en las tablas de aceptación norteamericanas críticas y ejecutivos empezaron a fijarse en su protagonista el actor William Conrad, y a hablar de él como de una gran promesa. La reacción del propio Conrad fue sorprendente: «Me reí durante días».

No es extraño, ya que por aquel entonces, Conrad muy cerca ya de los cincuenta, llevaba más de quince años luchando, con poco éxito, por ganarse la vida en el cine y en la televisión. «No me daban papeles porque estaba demasiado obeso y demasiado poco atractivo. Tengo el aspecto de un hipopótamo, amén de estar calvo. Los productores solían dedicarme una sola mirada y después me echaban de sus oficinas».

Y entonces hizo su aparición Cannon, ese feo, gordo y jadeante detective privado. «Pensé que haríamos un máximo de 13 episodios. Nunca sospechamos que sería un éxito».

Otro gordo feliz es Robert Morley, actor británico de teatro y de cine. «Fue mi obesidad la que me hizo lo que soy. Si estuviera delgado, no haría reír a la gente y hacer reír a la gente es mi principal objetivo, y lo único que sé hacer realmente. «Morley siempre interpreta el mismo tipo, un hombre gordo e ingenioso. En otras palabras, siempre se interpreta a sí mismo».



VIVA LA CALVICIE!

Telly Savalas era un actor del montón. Obtenía algunos éxitos, pero sin demasiado relieve. Entonces sobrevino algo que para casi todos los hombres es la máxima de las desgracias... y desde ese momento Telly Savalas no ha dejado de amasar una fortuna. El director George Stevens le ofreció el papel de Poncio Pilatos en la película «La más grande historia jamás contada», a condición de que se afeitara la cabeza.

Telly Savalas accedió y no se arrepintió. Empezaron a llover los grandes papeles: de villano, primero, en «Al servicio secreto de su majestad» y en «Doce del patíbulo», después siguió Kojak. Y Telly Savalas, sigue afeitándose la cabeza día tras día. «Creo que si me dejara crecer el cabello, no volvería a trabajar nunca más. Además, me gusto como calvo».

NO HAY OTRO TAN FEO

Si Marty Feldman tuviera una cara normal, una de esas que uno ve en la calle y olvida en seguida, se guiría siendo muy probablemente un guionista de éxito y un actor ocasional. Pero Marty Feldman es una estrella, precisamente porque la naturaleza se ha mostrado tan poco generosa con él. «Tan poco como con esos ojos tan saltones! «Ya saben, tuvo un problema con las tiroides y se me salieron como huevos. Cuando tenía 8 años, era tan guapo como Robert Redford». Encima tiene la nariz rota, un recuerdo de su pasado boxístico.

Su aspecto físico y su innegable talento cómico le hicieron famoso primero en la televisión británica. De

allí saltó a Hollywood para hacer «El jovencito Frankenstein». Hay que decir que los maquilladores tuvieron muy poco trabajo con él. Pudo salir casi «al natural».

Después de «El hermano más listo de Sherlock Holmes» al lado de Gene Kelly, intervino en la hasta ahora última y cómica versión de «Beowulf». Ha sido en este último filme donde su fealdad ha causado ciertos problemas: había que buscar a un muchacho.

(FIEL, Servicios Especiales de EFE- E.N.L.)

## CAMIONES

SEGUNDA MANO

BARREIROS PEGASO - EBRO

CON O SIN BOLQUETE-2 Y 4 EJES

BUEN PRECIO Y TOTALMENTE REVISADOS

# AUPASA

PALENCIA

La propaganda es el todo.

## Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.







## ARANDA Resultados, competición - VII Moto - Cross, fiestas patronales

De los treinta participantes, que el Moto Club Aranda tenía inscritos para participar en el VII Moto-Cross fiestas patronales, y debido a la gran cantidad de pruebas que de esta especialidad se celebran a lo largo del mes de Septiembre, esta cifra prevista quedó reducida a 15 de los que cuatro, rompieron el motor de su motocicleta en los entrenamientos oficiales y dos de ellos se accidentaron, sufriendo peor suerte el vallisoletano Simeón Martín de la Parte, corredor oficial de "Montesa", que tuvo que ser trasladado urgentemente a fin de ser atendido, gracias al buen servicio prestado por el destacamento de la Cruz Roja, enviado al circuito del "Monte de la Calabaza".

A las 12,15 de la mañana y después de regar abundantemente el circuito para evitar el polvo por uno de los camiones cisterna del parque móvil de Bomberos, de Aranda de Duero, se procedió a dar la salida a los pilotos, para correr la primera manga, que al igual que la segunda, constaba de veinte minutos más dos vueltas al circuito; colocándose en primera posición Antonio López del Villar, vecino de la localidad de Cuéllar y que en la actualidad viene formando equipo con los componentes del Moto-Club Aranda, seguido del piloto vallisoletano Jesús Puente Vallejo, con máquina "Ossa" y en tercer lugar el piloto local Marco-Antonio Salas Laubinet, con "Montesa", el cual y debido a un fallo mecánico, debe abandonar nada más transcurrida ésta primera vuelta, para volver a salir una vez reparada la avería, pero con dos vueltas menos que el resto.

El mismo intenta desesperadamente recuperar el tiempo perdido vuelta tras vuelta, batiendo repetidas veces el récord de la vuelta rápida, logrando al final clasificarse en séptima posición.

Del mismo modo el piloto local Francisco Javier Villafañez, con "Bultaco", aún saliendo en las últimas posiciones, logra acabar en quinta posición.

Del mismo modo, — La clasificación de esta primera manga, es la siguiente:

Primero. — Antonio López del Villar, de Cuéllar.

Segundo. — Fernando García Pérez, de Burgos.

Tercero. Carlos Araizga, de Valladolid.

Quinto. — Francisco Javier Villafañez, de Aranda de Duero, y

Séptimo. — Marco Antonio Salas, de Aranda.

Tras quince minutos de descanso y después de volver a regar de nuevo el circuito; entre el público se comentaba, la lucha que se preveía en esta segunda manga entre ambos pilotos del Moto-Club Aranda. Antonio López del Villar y Marco Antonio Salas; el primero vencedor de la primera "manga" de la carrera.

Efectivamente, dada la salida por el director de carrera, de nuevo se coloca en

primera posición Antonio López del Villar, seguido a rueda por Salas, lográndole pasar en lo alto del circuito y en plena curva en la segunda vuelta, a partir de este momento no abandonaría tan privilegiada posición a pesar de los esfuerzos del de Cuéllar no por tratar de pasarlo, logrando rebajar éste la vuelta rápida al circuito, que hasta la fecha tenía el piloto arandino; por su parte el local Villafañez hace su carrera aguantando la misma.

La clasificación en esta se-

gunda manga, es la siguiente:

Primero. — Marco Antonio Salas, de Aranda de Duero.

Segundo. — Antonio López del Villar, de Aranda de Duero.

Tercero. — Agustín Martín Alarcón, de Madrid.

Séptimo. — Francisco Javier Villafañez.

Y en cómputo de ambas mangas y en la clasificación general, el resultado fue el siguiente:

Primero. — Antonio Ló-

pez del Villar, Moto-Club de Aranda.

Segundo. — Carlos Araizga Esteban, Moto-Club Vallisoletano.

Tercero. — Fernando García Pérez, Moto-Club Burgales.

Cuarto. — Marco Antonio Salas, Moto-Club Aranda.

Quinto. — Jesús Puente Vallejo, Moto-Club Vallisoletano.

Sexto. — Agustín Alarcón Martín, Madrid.

Séptimo. — Francisco Javier Villafañez, Moto-Club,

de Aranda.

Octavo. — Carlos Arancón López, Soria.

En general una matinal entretenida, buena afluencia de público, excelente colaboración por parte de la Cruz Roja, Parque de Bomberos y Guardia Civil que junto con la organización del Moto-Club, de Aranda en pleno dieron como resultado el lograr ofrecer al público arandino en el último día de fiestas, un espectáculo lleno de riesgo y emoción que a todos entusiasmó.

**i Nueva oportunidad!**

# NUEVO "TU y YO"

**Modelo California exclusivo para Nescafé.**



Ahora puede conseguir, gracias a Nescafé, 2 tazas y 2 platos de café de un exclusivo diseño que no encontrará en las tiendas. De moderno color "musgo" y barniz especial resistente para lavavajillas. Adquiéralo personalmente llevando una etiqueta de Nescafé a: Villarias, 10 - Planta 3.ª Departamento 303 bis. Bilbao 1 O enviando la etiqueta con su nombre y dirección al dorso a:

**Apartado de Correos n.º 2526 Barcelona**

Contra reembolso de 199 Ptas., más gastos de envío. ¡Apresúrese y tendrá el suyo!

## FUENTESPINA

El domingo, día 19 de Septiembre, se celebró el día de exaltación de los vinos de "La Ribera del Duero" con el patrocinio de la Bodega Comarcal Cooperativa "Santísima Trinidad" de Fuentespina (Burgos) y animado por el Grupo de Danzas del Círculo Católico de Burgos, presidido y dirigido brillantemente por doña Victoria Gil.

El mencionado grupo, recorrió los pueblos de Villalba de Duero, Fresnillo de las Dueñas, Campillo de Aranda y Fuentespina interpretando bonitas danzas de su variado repertorio que fueron del agrado de todos los concurrentes.

Para finalizar este día de armonía y unión entre toda la comarca "La Ribera" y los grupos artísticos de la capital, se celebró un almuerzo típico en la Bodega Comarcal de Fuentespina.

Esta oferta caduca el 31 de diciembre de 1976.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ACTUALIDAD

### NOTICARIO LOCAL LA CALLE DE SAN JUAN

Se anuncia al vecindario en general una convocatoria de cuatro becas para cursar estudios en el Colegio Menor "Carlos M. Rodríguez de Valcárcel" de esta ciudad; su concesión se efectuará por el Excmo. Ayuntamiento teniendo en cuenta las siguientes condiciones:

1. Los solicitantes deberán ser vecinos de esta ciudad.

2. Aportarán certificación de la Empresa donde preste sus servicios el cabeza de familia, acreditativa de los ingresos obtenidos por todos los conceptos por la prestación de su trabajo.
3. Declaración jurada sobre otros bienes que posean, o en su caso negativo.
4. Declaración jurada acerca del número de familiares, con expresión de edad estado y si trabajan o no.

5. Certificación de las notas obtenidas durante el Curso anterior.
6. Los solicitantes vienen obligados a someterse a las normas de Régimen Interior del Colegio Menor "Carlos M. Rodríguez de Valcárcel", en cuyo centro le serán facilitadas.
7. Las solicitudes se presentarán en el Registro general de entrada en las oficinas centrales de este Excmo Ayuntamiento durante las horas hábiles de oficina, con cediéndose un plazo que finalizará el próximo día 1º de Octubre de 1.976.

#### CONVOCATORIA DE BECAS

Se anuncia al vecindario en general una convocatoria de cuatro becas para cursar estudios Eclesiásticos; su concesión se efectuará por el Excmo. Ayuntamiento teniendo en cuenta las siguientes condiciones:

1. Los solicitantes deberán ser vecinos de esta ciudad.
2. Aportarán certificación de la empresa donde preste sus servicios el cabeza de familia, acreditativa de los ingresos obtenidos por todos los conceptos por la prestación de su trabajo.
3. Declaración Jurada sobre otros bienes que posean o en su caso negativa.
4. Declaración Jurada acerca del número de familiares, con expresión de edad estado y si trabajan o no

5. Certificación de las notas obtenidas durante el Curso anterior.
6. Las solicitudes se presentarán en el Registro general de Entrada en las Oficinas Centrales de este Ayuntamiento durante las horas hábiles de Oficina, cediéndose un plazo que finalizará el próximo día 1º de Octubre de 1976

#### EXAMENES DE REVALIDA

Los exámenes de revalida de Grado Superior tendrán lugar el próximo día 25 (Sábado) en el Instituto Nacional de Bachillerato de nuestra ciudad, dando comienzo las pruebas a las 8,30 horas de la mañana.



Durante todo el pasado verano, el barrio de Aquende y en especial la calle de San Juan, han sido zonas de visita obligada, tanto para los mirandeses como para los muchos veraneantes o forasteros que por Miranda han pasado. Y es que la parte antigua de la ciudad, tiene sobrados encantos para ser visitada, aparte de la simpatía de sus gentes y el agradable ambiente de sus bares y chacolles. Mas se nos antoja que el verano se va a alargar este año para este barrio ¿motivos? Sencillamente que en sus establecimientos, que son muchos, aún no ha llegado la subida del chiquito de vino. Y como la costumbre del chiquiteo es algo muy arraigado en los mirandeses, pues nada, que cuadrillas y más cuadrillas cruzan el puente de Carlos III y se van "a ahorrar" a Aquenda, que de esta manera ve como su ya animado ambiente, se ve acrecentado por la subida de precios casi general habida en la parte moderna. ¿Cuánto durará esta migración? Suponemos que tarde o temprano, volverán las aguas a su cauce, o sea que cada cual seguirá alternando donde tenía por costumbre, una vez "identificados" con los nuevos precios. Pero nuestra labor informativa no podía dejar de hacer notar este detalle.

(Foto JUAN MURO)

## ENTRE LOS EXITOS, UN FRACASO



## DIALOGOS CALLEJEROS

—Oiga don Pepito ¿usted sabe algo del C.I.T.?  
—Que ganó una batalla después de muerto, don Juanito ¿vale?  
—Le daba una... me refiero al Centro de Iniciativas y Turismo, zoquete, C.I.T.  
—C.I.T., también puede decir: Cero Iniciativas Turísticas.  
—Venga ya, no lo tome a chufia, que es una cosa muy seria...  
—Yo no he dicho que no lo sea, macho.  
—Es que digo, que parece que el centro citado no se mueve...  
—Como se va a mover si el vagón está sujeto al suelo...  
—¡Dale bolá! Me refiero a las iniciativas que no hay de qué...  
—Bueno, eso es otra cosa, a lo mejor están trabajando en silencio para luego darnos gratas sorpresas ¡quién sabe!  
—Con que llevaran a efecto lo del monumento a Sixto Erquaga, ya valía...  
—Y tanto que valía... y cada día que pase valdrá más, mira éste.  
—Es que se está poniendo todo por las nubes... ya ve usted el vino a chato el duro...  
—Querrá decir a duro el chato, compadre.  
—Aé que el otro día va el dueño de un bar y me dice ¿cuánto tiempo sin venir por aquí, don Pepito? Le echamos de menos... Y me cobran de más, le dije yo.  
—No está mal la salida, hombre, no está mal.  
—Lo que es una vergüenza es el precio de los pises, se suben por horas...  
—Con los billetes que cuesta uno, se podía empapelar entero...  
—A los que había que «empapelar» es a los que yo me sé... y usted me entiende.

—A ver si las nuevas leyes sobre las viviendas surten efecto.  
—O la cosa se cae por su propio peso, porque los precios están llegando a tal altura, que las escrituras las van a tener que hacer en avión.  
—Ojalá se pudieran pagar «volando» pero ya, ya...  
—En fin, estos tiempos traen otros, vamos a dar un paseo y estirar un poco las piernas ¿hace?  
—¡Hombre! Y eso que también se está perdiendo la costumbre de pasear...  
—Lo dirá usted...  
—Lo dicen los papeles, señor mío, que cada día hay más gente parada...  
—Eso es como lo de Madrid, ya puestos a hacer chistes...  
—¿Qué pasa en la Corte?  
—Pues que los madrileños son enanos...  
—¿De dónde se ha sacado el amigo semejante afirmación?  
—De los mismos papeles que usted, oiga, que el otro día decían que los madrileños tienen cada día más dificultades para llegar al «metro».  
—No tiene usted remedio...  
—Eso dice mi médico, pero voy tirando, aunque sólo sea por llevarle la contraria.  
—O sea que usted es de la oposición...  
—No me hable ni de oposiciones ni zarandajas semejantes, yo soy del Mirandés y mi sacrificio me cuesta.  
—Que quiere decir que de política ni hablar.  
—La política es como el sarampión, oiga, se pasa una vez y no quedan ganas de volverlo a pasar.  
—Pues me parece que tenemos sarampión para rato y ¡ya sabe! es contagioso...  
—Ya se nota, ya.

AMOS SALVADOR

Una vez más, el tiempo aliado con la indiferencia, hizo fracasar los festejos taurinos de las fiestas patronales, corrida suspendida y festejo cómico-taurino-musical ayuno de público. Y eso que era nada menos que «El Empastre» el que actuaba. Una pena, pero...

Está demostrado que la afición a la fiesta nacional se va perdiendo en Miranda ¿por no tener una plaza de toros en consonancia con la categoría de la ciudad? Puede que sea por esto, o puede que sea un mal general, porque tenemos entendido que por otras latitudes, salvo cuando el cartel es excepcional, las plazas se llenan con los turistas, como en Miranda se llena con las peñas sanjuaneras. Claro que las peñas sanjuaneras llenan la plaza cuando tienen que llenarla, o sea, en San Juan del Monte.

Ahora nos llega la noticia, no oficial, de que el día doce de Octubre festividad de Nuestra Señora del Pilar y de la Hispanidad, se celebrará una corrida de toros, en la plaza portátil, puede que sea el mismo cartel de la suspendida de fiestas, o puede que sea otro distinto, no hay nada concretado. Generalmente, quizás por el esplendor de la fecha, tal día suele hacer buen tiempo, a pesar de que a mediados de Octubre por estas latitudes hay que abrigarse bien. A ver si hay suertecilla y la cosa compensa algo el desaguisado padecido en fiestas.

En la foto de Juan Muro, podemos ver parte de la plaza durante la «charlotada» del día 13 pasado. Un documento gráfico que dice por sí solo lo que fue el festejo en cuanto a asistencia. Autoridades, reinas y acompañantes y en otros tendidos, unos cuantos grupos de público, en su mayoría niños. Y el festejo, repetimos, era de primera categoría en su género. Y por sí esto fuera poco, ahí tienen ustedes esa colección de hermosas muchachas «adornando» con su belleza la barrera. Pero ni con eso...

## BANDA DE MUSICA Y ORFEON A CONTINUAR UNIDOS...



Son varias las ocasiones en que nuestra laureada Banda de música y el Orfeón Mirandés, tienen actuaciones conjuntas, pero no tantas como fuera de desear. Y lo cierto es que siempre que ha sucedido esta unión, el éxito ha sido clamoroso, sobre todo cuando su actuación es fuera de la ciudad, como ocurriera recientemente en Labastida. Sabemos que tanto por parte de la dirección de la Banda como por la del Orfeón, hay

una excelente disposición, más bien diríamos un interés grande en que estas colaboraciones continúen y se incrementen. Y ya se piensa en comenzar ensayos conjuntos, con tiempo suficiente para montar un extenso y variado repertorio. Y esto nos parece pero que muy bien, dado que está comprobado que al público le entusiasman estas actuaciones y, además, que hay que aprovechar esta estupenda posibilidad que en Miranda tenemos, el contar con dos agru-

paciones que se complementan entre sí. Claro que todo esto requiere sacrificio, pero estamos seguros que todos los componentes de la Banda y Orfeón están dispuestos a la colaboración, para poder ofrecer muchos días de actuaciones conjuntas. También hace falta que estas actuaciones sean promocionadas, para que incluso, puedan darse en otras ciudades. Con ello todos saldríamos beneficiados.

Foto JUAN MURO

## Dieciocho jugadores concentrados a las órdenes de Kubala

Pertenecen al Real Madrid, Barcelona Atlético de Madrid y Athletic de Bilbao

Hoy se entrenarán en la Ciudad Deportiva del Real Madrid

Madrid (De nuestra Redacción). — Dieciocho jugadores, pertenecientes a los equipos del Real Madrid, Barcelona, Atlético de Madrid y Athletic de Bilbao se han concentrado esta noche en un hotel madrileño para realizar mañana, miércoles un entrenamiento con vistas a la preparación del equipo nacional que el próximo día 10 de Octubre se enfrentará en Sevilla a Yugoslavia en partido valdeiro para la fase final de la Copa del Mundo de 1978, en Argentina.

Los primeros jugadores en presentarse en el lugar de la concentración fueron los cinco componentes del Athletic de Bilbao: Iribar, Villar, Rojo I, Churrua y Dani. Después lo hicieron los dos jugadores del Atlético de Madrid, Capón y Leal.

A media tarde llegó el seleccionador nacional, procedente de Barcelona. Acompañaban a Kubala los tres jugadores que ha convocado del conjunto azulgrana: Ramos, Miguell y Asenel. Por último, a la hora de cenar hicieron su presentación los ocho jugadores del Real Madrid: Miguel Angel, Sol, Benito, Pirri, Camacho, Del Bos-

que, Santillana y Roberto Martínez. Es decir, no hay novedad alguna en la lista de estos preseleccionados, dada a conocer el pasado día 17.

Estos dieciocho jugadores se entrenarán mañana miércoles, en la ciudad deportiva del Real Madrid. El entrenamiento que consistirá en un partidillo de fútbol con un conjunto madrileño, aficionado o juvenil, se iniciará a las diez y media de la mañana. Después del entrenamiento se dará por finalizada la concentración.

Como saben, Kubala ha convocado en un principio a estos jugadores de cuatro equipos debido a que el día 29 fecha en que se llevará a cabo otra concentración, actuarán con sus respectivos clubs en torneos europeos. El día 29 se concentrarán aquellos jugadores preseleccionados por Kubala del resto de los equipos que no lo hagan mañana, porque disputarán la primera eliminatoria de la Copa de España. El día 4 de Octubre se iniciará la concentración definitiva en Sevilla, hasta el día 10, fecha del encuentro con Yugoslavia.

J. J. PARADINAS

## Demanda de la viuda del futbolista Martínez

Contra el Atlético de Madrid, Betis y otras entidades

Madrid (Logos). — La viuda del futbolista Martínez el cual permaneció en estado de coma desde 1964 hasta la fecha de su muerte en 1972, ha demandado a los clubs de fútbol Betis y Atlético de Madrid y a otras entidades en solicitud de que la muerte de su marido sea considerada accidente de trabajo.

En la vista de la demanda —contra los clubs citados, Fondo de Garantía de Accidentes de Trabajo, Servicio de Reaseguros de Accidente de Trabajo, Mutualidad Nacional de Futbolistas, Fenix Mutuo (Aseguradora del Atlético) y Mutualidad de Actividades Diversas— argumentó la representación de doña Josefa Márquez Mosteiro, viuda del fallecido deportista, que su marido sufrió un primer golpe en la cabeza en un encuentro con el Barcelona en 1962, que le supuso desvanecimiento en otra ocasión. También mientras jugaba con el Betis tuvo conmoción cerebral en un partido con el Pontevedra en 1963. En 1964, ya con el Atlético sufrió un ataque de meningoencefalitis durante una gira por Hispanoamérica y cayó entonces en el estado de coma, del que ya no se recuperaría.

La demandante, según relata «Pueblo», recuerda también que el Atlético corrió con los gastos del traslado de Martínez a Madrid y a los del hospitalización del futbolista hasta 1967. Desde Julio de este año hasta Agosto del siguiente, los costeó doña Josefa Márquez y desde entonces la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

La demanda sostiene que su marido falleció por accidente de trabajo y solicita que la Magistratura condene a los demandadores al pago de las correspondientes pensiones de viudez y orfandad.

El abogado representante del Atlético de Madrid se refirió a la predicción de la acción, por la fecha del supuesto accidente, y a que una legislación posterior, sobre las relaciones laborales de los futbolistas, no puede tener obligatoriedad para una época anterior a su existencia.

Además se hizo referencia a las distintas gestiones del club por favorecer económicamente al futbolista: pago de los gastos de traslado, hospitalización y tratamiento (que se estiman en unos cinco millones y medio de pesetas) y promoción de un homenaje a Martínez en el que se recaudaron más de cuatro millones de pesetas para los herederos del jugador.

Los abogados del Betis, Félix Mutuo, Mutualidad de Actividades Diversas y Mutualidad de Futbolistas invocan principalmente prescripción de la acción y falta de personalidad para ser demandados.

## ALBAÑILES

OFICIALES DE 1.<sup>º</sup>  
SE NECESITAN

Para trabajar en REINOSA. Interesantes precios de estajo, precio hora a partir de 180 pesetas Trabajo garantizado mínimo dos años. Informes: Teléfono 942-751968 (Oferta N.º 20.270)

## POCAS FACILIDADES PARA LOS EQUIPOS ESPAÑOLES EN TORNEOS EUROPEOS

Tres de los cinco que participan en ellos no podrán adelantar su partido de Liga al sábado

Madrid (De nuestra Redacción). — Realmente no se puede hablar de facilidades para algunos de los equipos españoles que participan en torneos europeos a la hora de cumplir sus

DE PELOTA

## BUENOS RESULTADOS DE LOS JUVENILES EN SUS DESPLAZAMIENTOS

Los juveniles burgaleses salieron el pasado domingo fuera de sus lares para contender con los de Vigo y León en el torneo del Campeonato nacional de su categoría. Y en verdad que los resultados nos hacen concebir esperanzas de que Burgos puede llegar a las finales, a celebrar en Soria del 10 al 12 de Octubre.

En Vigo la cosa no se dio del todo bien pues Raul y Sancha III perdieron ante los viguenses González y Ferrero por 40 a 26, tanteo que aunque no imposible, será difícil poder remontar en Burgos. Los burgaleses jugaron bien, sobre todo Sancha III, que ya conocía el frontón, no así Raul, que le extrañó mucho, y de ahí que los de casa salieran triunfantes, pues además constituyen una fuerte pareja difícil de sufrir una derrota en sus feudos. No obstante aún caben esperanzas de que el próximo domingo, aquí en nuestra casa, los burgaleses puedan eliminar a sus contrarios.

En León los encuentros revisitaron otro Carlz. Marcos y Arrándiz perdieron por un sólo tanto, 35-34 frente a Tre y Alvarez. Ca-

si todo el encuentro marcharon por delante los nuestros y el encuentro parecía que iba a terminarse con el triunfo de los burgaleses, pero a última hora se torcieron las cosas, por unos empalmes defectuosos de Marcos y por rebasar la línea zaguera, y el triunfo se quedó en León por un solo tanto. Los burgaleses realizaron un bonito partido y creemos que en su feudo, saldrán victoriosos por más amplio margen de tantos y con ello tendrán asegurado su pase a las finales. Aquí es donde tenemos más probabilidades de éxito pues aunque los leoneses juegan bien, los nuestros son superiores en esta modalidad, sobre todo en el frontón de casa donde pueden atrasar la pelota hasta donde sus fuerzas se lo permitan, cosa que no ocurre en Valencia de Don Juan, donde se jugaron los encuentros, al estar limitado el frontón en cuanto a longitud.

En mano por parejas el triunfo fue para los juveniles burgaleses también por un solo tanto de diferencia, dejando en 21 a sus contrarios mientras ellos llegaban a los 22. Por Burgos jugaron González y Peiróten y por León, Marcial y Otero. La pareja leonesa desde el principio se puso por delante, pero los burgaleses se fueron compenetrando y a partir del tanto 14 se fueron hacia la meta final, siempre yendo por delante. Los leoneses son dos muchachos que juegan mucho en todos los terrenos, y desde luego partieron altamente favoritos, con las voces de aliento de sus paisanos, muy numerosos por cierto, con su alcalde a la cabeza, persona muy aficionada al viril juego de la pelota, pues en sus fiestas se han gastado nada menos que más de un millón de pesetas en las competiciones celebradas, incluyendo a los mejores manistas profesionales españoles, entre ellos al campeón Lajos, que esa misma tarde cerraba con su actuación, el programa pelotístico de sus fiestas, así de gusto.

Los de casa jugaron un buen encuentro destacando González, que en los cuadros alegres hizo auténticas diabluras, con cortos con ambas manos que fueron largamente aplaudidos y se hizo el amo del cotarro; buen jugador tiene Burgos en este muchacho que promete mayores empresas, cuando coja más experiencia y fuerza en sus brazos. Peiróten en la zaga respondió magníficamente seguro y potente, aunque la derecha la tiene algo floja, pero pueden ser ambos una pareja muy difícil de ganar. En fin el próximo domingo veremos pues tres magníficos encuentros, estando señalada la hora de dar comienzo a las once, con el encuentro de pala, para más tarde jugar el de paleta y terminar la jornada con el de mano. Bonito programa el que podremos presenciar y esperamos que el público responda acudiendo en masa al frontón, para dar ánimos a nuestros juveniles y que consigamos que Burgos se vea en las finales, que las tienen al alcance de sus manos.

Sería un magnífico colofón a sus espléndidas actuaciones y por mala suerte únicamente debían verse alejados de esta meta que se han propuesto. Para nosotros los partidos más difíciles serán los de pala y mano por parejas, pues sus rivales son dignos de tenerse en cuenta, aunque esperamos mucho de nuestros breves juveniles que están poniendo muy alto el pañuelo deportivo burgalés en lo tocante a la pelota. En días sucesivos comentaremos algo más de estos partidos que en verdad se lo merecen, pues nos demuestran que la juventud burgalesa viene pegando fuerte en la pelota.

CANCHERO

BOXEO

## NINO JIMENEZ, CON POSIBLE FRACTURA DE UNA MANO

Cassius Clay rehusa por vez primera una rueda de Prensa

Madrid (Alfil). — El campeón de España de boxeo de los pesos pluma y aspirante al título europeo de la misma categoría, el manchego Pedro "Nino Jiménez", no podrá oponerse probablemente a Cotena el próximo día 6, en el Palacio de los Deportes, de Madrid por la corona continental, porque sufre una lesión en una mano.

"Nino" sufrió en la tarde de ayer, según se ha sabido hoy una lesión en la mano derecha, al golpear el saco, por lo que ha dejado la concentración de Torreldones y vino a Madrid donde se le han hecho unas radiografías.

CLAY NO ACUDIO A LA "RUEDA" DE PRENSA

Klamesha Lake, Nueva York (Estados Unidos) (Alfil). — Por primera vez, cree-

mos que desde que comenzó su larga carrera pugilística, el norteamericano Cassius Clay se negó el lunes a acudir a la tradicional "rueda de Prensa" después de su sesión de entrenamientos para el título mundial de los máximos pesos.

Clay pondrá en juego su título de campeón frente a su compatriota Ken Norton, el 28 de Septiembre en el Yankee Stadium de Nueva York.

El campeón del Mundo se está preparando a fondo para esta pelea en Klamesha Lake, en el estado de Nueva York, y respecto a la negativa de Clay de recibir a los periodistas, su entrenador, Angelo Dundee, declaró: "Se acabaron las payasadas, sólo queda una semana para el combate y Clay se tiene que preparar y concentrarse para recibir a Norton".

FUTBOL

## BRIVIESCA, PRADOLUENGO Y ALCAZAR A LA SIGUIENTE ELIMINATORIA

Resultados de la primera jornada del campeonato de juveniles

Los equipos Briviesca, Pradoluengo y Alcazar de Medina se han clasificado para disputar la segunda eliminatoria de la fase provincial del campeonato de aficionados. Los de la Bureba dejaron en la cuneta al Sporting San Juan; el Pradoluengo eliminó al Ravo Burgales que no se presentó al partido de vuelta y el Alcazar al Escuderos. La nota de la jornada estuvo en Medina va que no llegó a finalizar el partido Alcazar-Escuderos. El colegiado suspendió el partido cuando el marcador señalaba dos a cero a favor del Alcazar. Hubo expulsiones negativas de abandonar el campo y una actuación arbitral deficiente.

El Comité de Competición dictará sentencia y dejará aclarado el proble-

mático y polémico encuentro.

En juveniles se dieron los siguientes resultados correspondientes a la primera jornada de Primera Categoría: San José-Pradoluengo (1-2); Ademar-Comanche (3-7); Arandina - Atlético Burgales (3-0); Juventud - Arlanza (1-0); San Esteban - Muebles Evelio-Azor (0-3) Burgos Promesas - Deportiva (1-2). Águilas - Juventud Burgales (2-0).

El equipo arlanzista no se presentó a jugar el partido y es muy posible que sea sancionado por el Comité de Competición. Para finalizar, digamos que la segunda eliminatoria del campeonato de aficionados se jugará el próximo domingo con la participación de dieciséis equipos, de los que se clasificarán ocho para la siguiente fase del torneo.

deseos de adelantar sus partidos de Liga. Solamente dos equipos que intervienen en torneos continentales jugarán el próximo sábado, con lo que contarán con más tiempo para preparar los encuentros que, a nivel internacional se disputan los miércoles, concretamente el día 29 de este mes. Se trata del Atlético de Madrid, que jugará el sábado en el estadio de Atocha, frente a la Real Sociedad, de San Sebastián, y del Barcelona que lo hará el mismo día en Málaga, en el estadio de La Rosaleda, contra el equipo malagueño.

Por el contrario, los otros tres equipos españoles que intervienen en torneos europeos, el Real Madrid, el Athletic de Bilbao y el Español han de jugar el domingo frente al Hércules en el estadio Bernabéu; el Salamanca, en el Hélmantico y el Celta, en Sarriá, respectivamente. El Real Madrid y el Athletic de Bilbao disputarán el partido de vuelta de la Copa de Europa y de la UEFA, respectivamente, en casa, mientras el Español habrá de viajar a Niza. Quizás no sea demasiado el trastorno que se hace a estos equipos si se tiene en cuenta los escenarios de los encuentros europeos.

Tanto el Salamanca, Hércules como Celta de Vigo, a los que sus rivales del próximo domingo se dirigieron para que jugaran el sábado, en lugar del domingo, rechazaron la propuesta porque ellos también jugarán este miércoles la competición de la "Copa de España".

J. J. P.

Nadie puede fabricar sangre. Todos tenemos la obligación de compartirla. Hazte donante.

VENDO

BONITO LOCAL DE 330 m2

ESQUINA PLAZA LOGRONO-GENERAL SANJURJO

Dirigirse por escrito al Apartado 322. BURGOS

HOY COMIENZA LA COPA DE ESPAÑA

## EL BURGOS SE ENFRENTARA AL ACERO QUE MILITA EN TERCERA DIVISION

Marcel Domingo anuncia varios cambios, esperando dejar resuelta la eliminatoria en «El Plantío»

Mejoran Aguilera y Ruiz Igartua pero Katic y Kresic continúan con molestias en sus lesiones

Hoy se inicia el torneo de Copa con la participación de más de cien equipos pertenecientes a las tres Divisiones del fútbol español. En esta primera eliminatoria han quedado exentos los cinco equipos que defienden el pabellón del fútbol español en los campeonatos europeos es decir que, los Real Madrid, Barcelona, Atlético de Madrid, Athletic de Bilbao y Español ya se han clasificado para la siguiente eliminatoria pero sin extranjeros.

Para esta primera eliminatoria, el rival del Burgos será el Acero que milita en el grupo tercero de la división de los ochenta. En la última jornada venció fuera de su feudo al Gandía por uno a cero y en la actualidad ocupa el puesto octavo del grupo tercero con los mismos puntos que Tarra-

gona y Mallorca. El equipo titular de la ciudad de Sagunto es uno de los rivales más punteros que le ha podido tocar a los muchachos de Marcel Domingo. Los valencianos vienen a «El Plantío» a dar la sorpresa y es posible que ante el Burgos, el entrenador repita la misma alineación que logró los dos puntos en el terreno de juego del Gandía. Así, salvo cambios de última hora, el Acero jugará con estos hombres inicialmente: Juanín; Navarro, Gil, Badal, Benavent, López; Parada, Bas, Maceda, Rafa y Belmonte.

Las dos «estrellas» del equipo de Sagunto son su portero Juanín y su extremo izquierda Belmonte que, en la última jornada marcó el gol de su equipo. Los saguntinos tienen como especialidad contener los ata-

ques del rival cuando juegan fuera de su feudo ya que su línea defensiva es una de las más conjuntadas del grupo tercero.

**CAMBIOS EN EL BURGOS**

Tras el partido frente al Betis, la plantilla del Burgos ha reanudado sus entrenamientos bajo las órdenes de Marcel Domingo que, en la mañana de ayer, sometió a la casi totalidad de los jugadores a unos ejercicios físicos para finalizar con un «partidillo» informal en la zona ancha del campo.

Finalizada la sesión entablamos el diálogo con el técnico francés que nos anunciaría varios cambios para el partido de esta tarde. En la puerta estará Fernández Manzanedo; el puesto de Kresic será ocupado por Navarro I y la demarcación de extremo izquierda por Omar Rey que suplirá el yugoslavo Katic.

El resto del equipo estará integrado por los mismos hombres que lograron el triunfo ante los del «Benito Villamarín», es decir, Fernández Manzanedo en la puerta Gómez, Navajas, Benítez o Romero, Palmer; Garrido, Valdés, Navarro I; Juanito, Viteri y Omar Rey. El «mister» también cuenta con Ferrero, Navarro II y Cabral. La única duda radica entre Romero y Benítez. Al parecer, saldrá Benítez y de esta forma contará con una oportunidad. Por la tarde, solamente hubo toques de balón y una charla del técnico a sus jugadores.

Preguntado Marcel Domingo por el rival nos diría: «Es un buen equipo y ya se ve que en el fútbol no hay enemigo pequeño». El técnico posee varios informes del Acero al que le ha calificado como equipo puntero de Tercera División. Al Burgos le interesa ir lo más lejos posible en el torneo del k.o. según palabras del «mister» y esta tarde procurará dejar resuelta la primera eliminatoria aunque en el equipo burgalés se es consciente que el Acero pondrá más de un impedimento.

En cuanto al partido, hay que señalar que se iniciará a las ocho y media y será dirigido por el señor Sánchez Arminio, natural de Santander y de profesión representante. El árbitro pertenece al Colegio Cantábrico y nació en la capital de la Montaña el 26 de Junio de 1942.

**LOS LESIONADOS**

La enfermería del Club continúa teniendo «inquilinos». El yugoslavo Kresic guardará reposo hasta el jueves ya que siente dolores y no se sabe si podrá viajar a las islas. En cuanto, a Katic tiene dolencias en un tobillo y es posible que sea inyectado. Estas dos lesiones son las únicas novedades que ofrece la enfermería. Por lo que se refiere a los defensas Aguilera y Ruiz Igartua continúan entrenando cada vez con más insistencia. Ambos se encuentran ya muy mejorados y pronto podrán volver a defender los colores de su equipo **SIN CONCENTRACION**

Para el partido de esta tarde no habrá concentración según nos diría el propio entrenador. Por la mañana se tiene pre-

visto realizar unos ejercicios y a eso de las cuatro y media los jugadores convocados se reunirán en un restaurante de nuestra ciudad, en donde tendrán una merienda para finalizar con los consabidos consejos del entrenador.

Hoy, se inicia el torneo del k.o. con la Copa de España aunque se comenta que podría llamarse Copa del Rey. En la edición del presente año el campeonato ha variado ya que en la primera eliminatoria participan los grandes, salvo la excepción que ya hemos apuntado. La Copa de España se ha democratizado y es muy posible que los clubs modestos registren una de las mayores taquillas de su historia.

Para concluir este comentario hay que dejar anotado que los partidos de vuelta del primer round se disputarán el 27 de Octubre. Y terminemos recordando que los precios señalados para el partido frente al Acero serán los siguientes: No socios. — Tribuna, 300 pesetas; preferencia, 250; lateral cubierta y fondo Norte, 175; fondo Sur, 100 y medias entradas, 50

Los socios se tendrán que pasar por taquilla y en tribuna habrán de abonar 125 pesetas, en lateral cubierta y fondo Norte, 75 psetas. El encuentro de esta tarde espera con esa incógnita que ofrece esta clase de eliminatorias.

## PARTIDOS DE COPA PARA HOY

Con un total de 54 partidos, se inicia hoy la competición de Copa en fútbol. Participan prácticamente todos los equipos de Primera, Segunda y Tercera División, con la única exclusión de los cinco que están disputando las competiciones europeas.

Los diferentes encuentros previstos para esta jornada, son los siguientes:

- Eldense Málaga, Medina Iglesias.
- Zamora - Real Sociedad, Navarrete Antiñolo.
- Sevilla Touring Oarrantía Capelástegui.
- Salamanca - Poblense, García Carrión.
- Valencia - Naval, Forés Bacheró.
- Las Palmas - Bilbao At., Soto Montesinos.
- Linares - Santander, Guruceta Muro.
- Basconia - Elche, Crespo Aurre.
- Constancia - Hércules, Tomeo Palanque.
- Olimpico - Zaragoza, Carreira Abad.
- Baracaldo Betis, Ausocua Sanz.
- BURGOS Acero, Sánchez Arminio.
- Celta Real Unión, Sánchez Ríos.
- Castellón - Carabanchel, Pascual Segura.
- Vinaroz - Calvo Sotelo, Urizar Azpitarte.
- Jerez Industrial Valladolid, Jiménez Madrid.
- San Fernando - Sporting, Estrellas Jiménez.
- Córdoba - Ferrol, Congregado Rodríguez.
- Murcia - Jaén, Santos de la Parra.
- Ponferradina - Huelva, Díez Frías.
- Leonesa Rayo Vallecano, Jiménez Sánchez.
- Tenerife - Osasuna, Andujar Oliver.
- Guadalajara - Coruña, Carreño Arquimbau.
- Getafe Gran Peña, Ezquerdo Guerrero.
- Oviedo - Palencia, Alvarez Marguenda.
- Arenas - Alavés, Montes Espigares.
- Orihuela Cádiz, De Sosa Martín.
- Moscardó - Tarrasa, Sánchez Pueyo.
- Granada - Ensidesa, Vera del Campo.
- San Andrés - Lérida, Urio Velázquez.
- Caudal Pontevedra, Gallardo Fernández.
- Aragón Lugo, Canaleta Argemi.
- Badajoz Almería, Mariano Alvarez.
- Sabadell - Tarragona, Villanueva Nieto.
- Gandía Guecho, Chaves Hernández.
- G. D. Gijón Castilla, Iglesias Peña.
- Onteniente Reus, Marmolejo Fernández.
- MIRANDES Torrejón, García Escudero.
- Diter Zafra Jerez C. D., Sarasua Olmedo.
- Torrelavega Málaga Rabadán González.
- Logroñés - Gerona, Payesa Martín.
- Yeclano Tudelano, Martín Navarrete.
- Guernica Laredo, Ruano Eneriz.
- Betis Huesca, Vardejo Parras.
- Cacereño Calahorra, Santos Rubio.
- Portuense Algeciras, Gutiérrez Rodríguez.
- Mérida - Ceuta, Solana Rouco.
- Ibiza Compostela, Ramón Guitart.
- Sestao Langreo Gutiérrez Fernández.
- D. Melilla Talarera Pérez Sánchez.
- Pegaso - Sevilla At., Miller Andrés.
- Villena Orense Grande Aguilera.

### PARTIDOS JUGADOS AYER

- Valdepeñas, 3; Barcelona Atlético, 3.
- Atlético de Baleares, 0; Levante, 1.

## SALIDAS ESPECIALES A CANARIAS

SALIENDO DIA 25 Y REGRESO DIA 27  
LINEA REGULAR 3 DIAS DE VIAJE

8 DIAS DE VIAJE

SALIDA, DIA 25 Y REGRESO DIA 22 DE OCTUBRE  
EN TODOS LOS ITINERARIOS SE INCLUYEN:

- Viaje Burgos-Madrid-Burgos en autocar de lujo.
- Viaje en avión reactor.
- Traslados en destino.

VIAJES ALMIRANTE, S. A.

G. B. T. 166

VIAJES VINCIT

G. A. T. 12

GENERALISIMO, 5 y SAN LESMES, 10  
TELEFONOS 209840 Y 209742  
BURGOS

## MAGA, S. A.

PRECISA

Para su factoría de BURGOS

- OFICIALES EBANISTAS
- MONTADORES
- PEONES

Trabajo en jornada continuada  
Interesante remuneración  
Incorporación inmediata

INTERESADOS, dirigirse al Apartado de Correos 274, indicando historial o presentarse directamente en fábrica, Carretera Madrid-Irún 244 de 7 a 13 horas.

(R. O. C. 20.384)

## VEHICULOS USADOS

visite nuestra EXPOSICION y encontrará el vehículo que necesita, al mejor precio

## AUTOMOBVA, S. A.

CARRETERA MADRID, 10

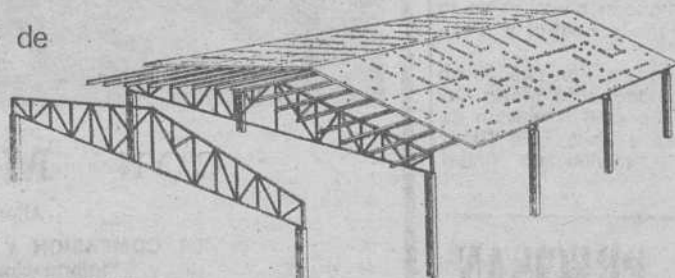
BURGOS

## COMPRE CERCHAS DE ACERO

EN LAS MEDIDAS ESTANDARIZADAS

LUCES de

- 16 m.
- 18'3 m.
- 20'6 m.



# CEHA

Apartado, 338 - BURGOS  
Teléfono, 223716

Entrega inmediata  
precio mínimo.

INMEJORABLE CALIDAD

## VALDES, AMONESTADO

### Multas a los Clubs Celta, Valencia y Atlético de Madrid

Madrid (Afil). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión correspondiente a este semana, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

#### PRIMERA DIVISION

**Jugadores** (Amonestación y multa). — Empes Chiodi (Valencia), Martínez Rivadeneira (Valencia) De Felipe Cortés (Español), Corral Revuelta (Málaga), Finarollí Fontana, (Elche) y Valdés Alvarez (Burgos), por formular observaciones al colegiado; Idígoras Bilbao (R. Sociedad), por pérdida de tiempo; Fernández Vilela (Celta), Gorriti Sarasola (R. Sociedad), Bengoa Benítez (Elche), Rodríguez de la Concepción (Racing), Manzanaera Lloret (Racing), Vicente Hernández (Hércules) y Capón González (At. Madrid), por juego peligroso y Castellanos Céspedes (Valencia), Astrain Egozcue (Athletic), Antúnez Bastos (Zaragoza) y Cortés Calvo (Elche), por incurrir en falta técnica.

**Clubs.** — Multar al Valencia C. F., R. C. Celta y C. At. Madrid, por arrojarse almohadillas y objetos al terreno de juego.

#### SEGUNDA DIVISION

**Jugadores** (Amonestación y multa). — Sánchez Mendoza (C. Sotelo), Muñoz Fer-

nández (C. Sotelo), Delgado Ruiz (Tenerife) y Cosano Bernal (Cádiz), por formular observaciones al colegiado; Moscardó Dorado (Alavés), Zuluaga Alonso (Alavés) y García Fernández (Coruña), por desconsideración hacia contrarios; More Bonet (Valladolid), por desatender las instrucciones del árbitro; Serrat Giro (Barcelona At.) y

Cruz Ortega (Tarrasa), por pérdida de tiempo; Barral Souto (Pontevedra), Fanjul Fernández (Sporting), Alvarez Gómez (Córdoba), García Sánchez (C. Sotelo), Rodríguez Nuevo (C. Sotelo), Zambrano Sánchez (Getafe), Sánchez Santos (Valladolid), Vallejos Rodríguez (S. Andrés), Martí Fillosía (San Andrés), López Calera (Granada), Piña Martínez (Coruña), Luna Almendros (Rayo Vallecano) y Nieto Rodríguez (Tarrasa), por juego peligroso y Durán Alberch (Barcelona At.), por incurrir en falta técnica.

**Clubs.** — Multar al R. Jaén C. F., por lanzarse almohadillas y objetos al terreno de juego, resultando alcanzado un juez de línea.

**Delegados** (Suspensión). — Por un mes al delegado del Pontevedra C. F., De la Torre Muñoz, por formular observaciones al árbitro.

SE NECESITA  
**CAMARERO**

CAFETERIA  
PAGO-PAGO  
y extras sábados  
y domingos.  
(R. O. C. 20.089)

## "Antes del viernes no habrá nombramientos en la Delegación", ha dicho don Benito Castejón

### Se habla de los señores Noriega, Cagigal y Gutiérrez, para las direcciones de Deportes, Educación Física y Promoción

Madrid. (De nuestra Redacción). — «Hasta el próximo viernes seguramente no se darán a conocer los nombramientos que llevaré a cabo en la Delegación Nacional de Deportes», nos decía ayer don Benito Castejón, antes de emprender viaje a Oviedo. «Todavía faltan algunos cargos por concretar —añadió el delegado nacional de Deportes—. También tengo que celebrar algunas entrevistas estos días».

A pesar de estas declaraciones, en la Prensa madrileña han comenzado a surgir los rumores de

nombramientos y cargos, de nombres y cargos, de nombramientos y dimisiones. Hasta el momento, lo cierto sobre este tema, porque así lo ha asegurado el propio don Benito Castejón, es que realmente habrá varios nombramientos, la casi totalidad de los puestos más altos, como secretario general, director de deportes, directores generales, etc.

Para el cargo de secretario general siempre se ha señalado a un único candidato, el hijo del ex-ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Gofí, que lleva su mismo nombre. Para el car-

go de director de deportes, en sustitución de don Matías Rubio, se habla del actual presidente de la Federación Española de Rugby don Floro Noriega. El actual director del Instituto Nacional de Educación Física, don José María Cagigal, pasaría a ser director general de Educación Física y para la tercera dirección general que funciona en la Delegación la Promoción deportiva se habla de don Héctor Gutiérrez, un abogado buen amigo de don Benito Castejón y que lleva algunos años trabajando en dicha sección.

La subdelegación, cargo que creó don Tomás Pelavo Ros y que ha ocupado don Anselmo López, desanarecería como ha dicho el propio delegado, pasaría a ocuparse de la preparación de la próxima Olimpiada como secretario general que es del Comité Olímpico español. Los próximos días habrá tiempo de confirmar los nombres que ahora se barajan para determinados cargos.

J. J. PARADINAS

## Reajuste de comisiones dentro de la UEFA

### Confirmación de delegados españoles y cese de otros

Berna (Afil). — El Comité ejecutivo de la UEFA ha prometido, en el curso de su última reunión, a un reajuste de las comisiones de la misma y que por lo que respecta a miembros españoles es la siguiente:

Andrés Ramírez ha sido confirmado, por un nuevo período de dos años, en su puesto de miembro de la comisión organizadora de las competiciones de clubs. El Sr. Ramírez continúa siendo asimismo «consejero» de la UEFA.

Rafael Caravantes ha sido nombrado miembro del Comité de juniors.

José Luis Pérez-Pla ha sido designado miembro de la Comisión de control y disciplina.

Por contra, han cesado en su actividad José María Ortiz de Mendibil (comisión de árbitros) y José Luis Pérez Payá (Comisión de finanzas)

## SE PRECISAN

CAMARERAS y BARMANS

PENSION COMPLETA

HOSTAL SARAZAR

Carretera Vitoria-Bilbao

Teléfonos 945 45 50 01 y

22 83 60, de 2,30 a 5 tarde  
Burgos (ROC 20.269)

# CINE GOYA

¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN!

HOY, MIERCOLES, A LAS 5,30, 7,45 y 10,30

¡ESTRENO CUMBRE!!

¡POR FIN, HOY LEGA!

LA REVELACION DEL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

## «LA RAULITO»



CON **MARILINA ROSS**

Alfonso Sánchez dice: "¡SOBERBIA PELICULA!"

LA COMPASION Y LA INDIFERENCIA LA CONVIRTIERON EN LA RAULITO  
"Informaciones": UNA ACTRIZ ABSOLUTAMENTE PRODIGIOSA

LA RAULITO PASA LA MAYOR PARTE DE SU VIDA EN LA CARCEL  
POR AMAR LA LIBERTAD

"Cambio 16": LA INTERPRETACION QUE DE LA RAULITO HACE MARILINA ROSS  
ES IMPRESIONANTE

LA RAULITO UNA JOVEN MARGINADA QUE HUYE DESDE QUE NACIO, Y CUYA VIDA  
TRANSCURRE DE CARCEL EN MANICOMIO.

(Mayores de 18 años)

#### VELA

Gancedo:

«Es un placer navegar con el Rey»

La Unión (Murcia) (Afil). «Es un placer navegar con el Rey» ha dicho a «Afil» Félix Gancedo, ganador del trofeo «Dos mares» para balandros «Snipes», cuyas pruebas han tenido lugar en aguas del Mar Menor.

El malagueño, que ha regateado en diversas ocasiones acompañando a D. Juan Carlos, ha añadido que «no solamente es un excelente compañero, sino que también es un gran deportista y sabe lo que lleva entre manos».

#### CICLISMO

Thaler firmó por el Teka

Colonia (Afil). — El hasta ahora ciclista olímpico de Alemania Federal, Klaus Peter Thaler, declaró hoy en la ciudad alemana de Colonia que había firmado como profesional por el equipo hispano-italiano, Teka-Campagnolo.

Thaler quedó clasificado en segunda posición durante la prueba ciclista de carretera que se disputó en la Olimpiada de Montreal, pero fue descalificado de esa posición para ocupar la novena, ya que los jueces de la competición alegaron que había obstruido a otro ciclista.

## LA PROXIMA QUINIELA

Jornada N.º 4. Fecha: 26 - 9 - 76

★ Por PESA ★

Sólo tres variantes ha producido la pasada semana, pero tenemos que decir que han salido las mejor pagadas de la historia del Patronato, pues la victoria a domicilio del Levante y el empate del conjunto malacitano en la Catedral, no eran ni mucho menos previsibles ya que la inmensa mayoría de los apostantes les habían jugado al Uno fijo. Decíamos en nuestra crónica del día 15, que todo lo que no fuera pinchar en casa alguno o algunos de los «a priori» considerados favoritos (entre ellos metíamos al Ath. Bilbao y Castellón) la quiniela sería un desastre económicamente hablando. Y menos mal que a tres minutos del final Rubén Cano deshizo la igualdad que campeaba en el Vicente Calderón entre su Club y La Unión Deportiva Salamanca.

Después de estos comentarios vamos a analizar la cuarta jornada que debe presentar bastantes variantes, dado que juegan lejos de su feudo entre otros los At. Madrid, Zaragoza, Valencia, Barcelona y Sporting de Gijón.

La Quiniela partido a partido.—

1. — R. SOCIEDAD-AT. MADRID. — A trancas y barrancas han resuelto los colchoneros su encuentro ante el once charro, gracias a un gol en jugada muy personal de uno de sus jugadores. Esto nos da a entender que el juego de conjunto de los madrileños no acaba de cuajar y de como siempre este ha sido el fuerte de los rojiblancos, no les vemos por lo tanto muy capacitados para ganar a una Real que por contra en su terreno es un bloque con mucha fuerza. De lo dicho anteriormente se desprende que damos como favorito al once de Atocha, pero pensando en que los visitantes pueden despertar vamos a no olvidar la equis, por si acaso. Empezamos con dos signos.

PRONOSTICO: 1-X

2. — ESPAÑOL-CELTA. — Partido que parece claro para el pronóstico ya que los locales en su terreno han empezado bastante bien tanto en la Liga, como en el torneo europeo de la UEFA. Por otra parte el Celta ha cumplido muy bien en Balaídos y ha caído derrotado en Valencia; todo lógico y normal, y así deben seguir las cosas en su próximo encuentro a disputar en la carretera de Sarriá, ya que el triunfo tendrá color blanquiazul seguramente. Primer Uno en el boleto.

PRONOSTICO: 1

3. — ELCHE-VALENCIA. — Choque regional a la vista y por lo tanto de dudoso resultado a la hora de emitir nuestro signo. Acaban de recibir los ilicitanos cinco goles en la Romareda pero ¿ojalá que ellos no se han quedado atrás y han hecho tres dianas a domicilio, lo que no es normal en estos tiempos de tan estrecho margen y otras cuestiones que no vienen a cuento. No queremos decir con ello que ante la visita del cuadro valenciano, se vayan a llevar el partido de calle, sino más bien aparte de recordarles que Altabix es nefasto para los visitantes de siempre, tener en cuenta que en estos enfrentamientos entre equipos tan cercanos todo es posible y de ello, nuestro primer triple.

PRONOSTICO: 1-X-2.

4. — BETIS-ZARAGOZA. — Nos gustó bastante el once sevillano en su presentación esta temporada en el Plantío y a buen seguro que jugando en su terreno tiene que dar más de un disgusto a cualquier conjunto que por allí tenga que desfilar. Estamos viendo por el número de variantes que llevamos en las tres jornadas pasadas, que es difícil puntuar a domicilio y por lo tanto los Unos fijos deben estar a la orden del día, y la verdad es que nosotros creemos que éste será el resultado del Villamarín, pero como examinando el boleto vemos otros choques más fáciles para el cuadro local, vamos a jugarlos el que nos ocupa al doble de Uno y Equis.

PRONOSTICO 1-X.

5. — SANTANDER-SEVILLA. — Para el encuentro televisado de la jornada nos encontramos con el Sevilla y el Santander que hasta la fecha, como ya sabemos no existen muchos elementos de juicio, aunque los forasteros vayan de momento líderes con cinco puntos y un positivo. Sin embargo esta posición nos parece un tanto engañosa, ya que les cuesta mucho vencer a sus rivales en su propio terreno y fuera de él, sólo han jugado en el mismo Sevilla, pero en terreno bético al que vencieron por la mínima. Los montañeses derrotaron al Barsa, jugando y convenciendo y por ello creemos que vuelven por los fueros de la pasada temporada, es decir ganar en el Sardinero y sacar pocos puntos fuera de él. Y como esperamos que los locales sigan con su tónica les damos triunfadores ante su próximo choque con los del Sánchez Pizjuán. Segundo Uno en el comentario.

PRONOSTICO 1.

6. — R. MADRID-HERCULES. — Si rendimos tributo a la lógica este encuentro debe tener un claro vencedor en el conjunto local, pues no tenemos que contar con los últimos resultados obtenidos por el once de la capital, ya que caer en su terreno ante los leones y recibir tres tantos en el Nou Camp, pueden entrar en el campo de lo previsto, o por lo menos no chocarnos demasiado. De todas formas los del Bernabéu intentarán conseguir los dos puntos para no verse alejados de los puestos de privilegio, a los que están tan acostumbrados Otro fijo en la quiniela.

PRONOSTICO 1.

7. — MALAGA-BARCELONA. — Después de su claro triunfo ante los blancos del Bernabéu entra de lleno en el terreno de lo normal que los pupilos de Michel puntúan en el campo de la Rosaleda. Sabemos por otra parte que el Barsa donde pierde todos los años el

Nombre y apellidos: PESA		Domicilio: DIARIO DE BURGOS		Localidad: BURGOS,-					
Jornada: 4 26-9-1976  06281527  P. A. M. D. B. Cuadro B-1		DIRECTO			-REDUCIDO-				
	1 R. SOCIEDAD-AT. MADRID	1	2	3	4	5	6	7	8
	2 ESPAÑOL-CELTA	1	2	3	4	5	6	7	8
	3 ELCHE-VALENCIA	1	2	3	4	5	6	7	8
	4 BETIS-ZARAGOZA	1	2	3	4	5	6	7	8
	5 SANTANDER-SEVILLA	1	2	3	4	5	6	7	8
	6 R. MADRID-HERCULES	1	2	3	4	5	6	7	8
	7 MALAGA-BARCELONA	1	2	3	4	5	6	7	8
	8 SALAMANCA-AT. BILBAO	1	2	3	4	5	6	7	8
	9 ALAVES-GIJON	1	2	3	4	5	6	7	8
	10 BARCELONA-AT. VALLADOLID	1	2	3	4	5	6	7	8
	11 GETAFE-GRANADA	1	2	3	4	5	6	7	8
	12 CORDOBA-HUELVA	1	2	3	4	5	6	7	8
	13 LEVANTE-CADIZ	1	2	3	4	5	6	7	8
14 PONTEVEDRA-CASTELLON	1	2	3	4	5	6	7	8	
APUESTAS		1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º	8.º

campeonato es lejos de su feudo, pues cuando viaja su rendimiento baja muchos enteros y así le ocurrió en la segunda jornada en el Sardinero. De todas formas creemos que es muy superior al recién ascendido Málaga, y por lo tanto su obligación es no salir derrotado en su inmediata visita a la capital de la Costa del Sol. De ello sacamos la conclusión de que los signos deben ser la Equis y el Dos.

PRONOSTICO: X-2.

8. — SALAMANCA-AT. BILBAO. — Los salmantinos, con cero puntos en su casillero, tienen que salvar en el Helmántico el próximo día una muy difícil papeleta, ya que les visita un conjunto que en su único partido lejos de la Catedral derrotó al Real a domicilio lo que ya significa bastante. En nuestra opinión es un choque emocionante y de incierto resultado, y la mejor manera de resolverlo es colocando los tres signos, con lo que jugamos el segundo triple en nuestro boleto.

PRONOSTICO: 1-X-2.

9. — ALAVES-GIJON. — Seguimos considerando al Sporting como nuestro favorito más calificado para volver a la categoría perdida, pues ha iniciado la temporada con buen pie, ya que a sus dos triunfos caseros añade ese meritorio empate en terreno vallisoletano. Todo hace suponer que no debe salir derrotado de Mendizorrosa, aunque el titular posea un positivo y haya mejorado con relación a la pasada temporada. Por lo dicho anteriormente vamos a jugar los mismos signos que en el encuentro séptimo; es decir creemos en la superioridad del forastero.

PRONOSTICO: X-2.

10. — BARCELONA-AT. VALLADOLID. — El terreno de los alevines del Barsa, es propicio para los forasteros, como lo demuestra el hecho de que aún no ha salido derrotado en sus dos anteriores confrontaciones, pues el resultado fue completamente favorable para el once de Zorrilla. Sin embargo ahora se enfrentan a un equipo que tiene negativos en su debe, y por lo tanto se esforzarán al máximo para no incrementarlos y ya sabemos que el factor campo puede ser un dato a tener muy en cuenta. Como consecuencia vamos a jugarlos como signo básico la Equis, pero acompañada de la victoria de los propietarios del terreno. De ello, es nuestro quinto y último doble.

PRONOSTICO: 1-X.

11. — GETAFE-GRANADA. — Difícil papeleta para el cronista ya que un ex-primer, se enfrenta a un recién ascendido de la Tercera División, y que dicho sea de paso, ha comenzado su nueva andadura con

muy buen pie. No podemos decir otro tanto del conjunto de los Cármenes puesto que por los resultados obtenidos parece que no se amolda al juego de la categoría recién estrenada. De todas formas no debemos pronosticar alegremente a favor del once madrileño, y si dar un margen de confianza a la fama y prestigio del cuadro andaluz. De lo escrito se desprende que los tres signos, son nuestro vaticinio para este choque.

PRONOSTICO: 1-X-2.

12. — CORDOBA-HUELVA. — Choque andaluz y por lo tanto debía ser un partido para que su resultado final estuviera sujeto a toda clase de variaciones, pero como encontramos muy superior al once local, avalado además por su público y ambiente no tenemos más remedio que pronosticar el triunfo de los del Arcángel. Volvemos a los Unos fijos.

PRONOSTICO: 1.

13. — LEVANTE-CADIZ. — De siempre y tanto en Segunda, como en Tercera División, el cuadro valenciano es una auténtica incógnita ya que nunca se sabe cómo va a resolver su papeleta, sea ya jugando o no en su terreno, pues sin ir más lejos en su último partido celebrado en Castalia, derrotó a domicilio al once que entrena la «soeta rubia». Anteriormente había ganado al Pontevedra en su casa, por los pelos y aunque creemos que su futuro rival, puede perfectamente igualarle ahora, vamos a confiar en el irregular Levante y darle la victoria. Seguimos con los Unos.

PRONOSTICO: 1.

14. — PONTEVEDRA-CASTELLON. — Mal van las cosas para el cuadro de Castalia, ya que en su casillero figuran tres negativos, producto de un empate y una derrota en su feudo. Sabemos o creemos suponer que irán al Pasarón, con ánimo de borrar algunos de los negativos que poseen, pero nos parece que la misión no va a ser nada sencilla, ya que el once gallego en el único partido hasta la fecha disputado en el Pasarón derrotaron claramente al recién descendido Oviedo. Por lo tanto confiamos en los granates y vamos a ver si aquello de que «hay que roelo», sigue en la brecha. Inútil decir que terminamos nuestro análisis con otro Uno.

PRONOSTICO: 1.

Comentarios generales a la cuarta jornada.—

Los partidos que hemos jugado al Uno fijo parecen claros y por lo tanto no esperamos en ellos demasiadas variantes, pues a lo sumo deben fallarnos uno de ellos. Naturalmente hablando dentro de la más pura lógica, pues si le da al R. Madrid, por empatar su encuentro del Bernabéu apaga y vámonos. También entra en el terreno de lo previsto que el Valencia, Barcelona, At. Madrid y Gijón puntúen, por lo que no vemos mucho arreglo, en cuanto a lo económico para esta jornada, a no ser que el Celta por ejemplo o el Huelva salgan respondones en Sarriá y el Arcángel respectivamente, cosa que por otra parte no creemos en ella. Vista así la cuestión nos parece que el boleto del día 26, no va a reportar para sus acertadas grandes beneficios.

Nuestra quiniela queda así:

Método directo: 2 boletos de 432 apuestas.— Precio: 6.480 Ptas.

Método reducido: 5 boletos de 32 apuestas.— Precio: 1.200 Ptas.

Tenemos que hacer notar, que en la jornada pasada «cogimos» la clave en la reducida ya que teníamos en la tercera columna el Uno del Barsa-R. Madrid, la X del Rayo-Coruña y el Uno del Cádiz-Oviedo.

## Colegio "Santo Tomás"

AVDA. REYES CATOLICOS, 7. TELEFONO 22-68-24

Este Centro de Enseñanza General Básica, subvencionado por el Estado (gratuito), pone a disposición de los padres de familia nuevos puestos escolares. También se dispone de algunas plazas de B.U.P.



## DOBLE COLUMNA

## LOS MIERCOLES DE EUROPA

Por Antonio VALENCIA

Por ARQUERO

### DEPLORABLE

Es casi inevitable. Siempre que se produce alguna situación desagradable, nunca falta la mirada de algún ciudadano que se vuelve hacia los representantes de la Prensa, con esta especie de admonición:

—¡A ver si os metéis con ésto!

Parece como si los informadores estuviéramos en posesión de una varita mágica, susceptible de permitirnos solucionar todo y lo cierto es que nuestras limitaciones son grandes. Se hace evidente, no obstante, que nos incumbe una misión orientadora de la que no podemos abdicar; pero notorio es asimismo que su eficacia está en función no sólo de esa misión que nos afecta, sino del grado de colaboración o comprensión que encontramos en los destinatarios de nuestras recomendaciones.

A este respecto, triste y justo se hace confesar que la mayoría de las veces nuestras indicaciones caen en el vacío. Se trata de algo así como predicar en el desierto. Y esto produce una sensación de abatimiento y de enorme desesperanza; pero hay que seguir machacando.

Decimos esto, a propósito de ese espectáculo un poco denigrante para la imagen deportiva o futbolística de Burgos, que en cada partido se produce invariablemente, a la hora de saltar al terreno de juego los equipos. Esa aparición se acompaña con una invasión de muchachos, con todo lo que esto tiene de sensación pueblerina, dicho sea ésto con el sentido más peyorativo que el calificativo puede tener.

El problema no es nuevo, puesto que se viene arrastrando desde temporadas anteriores y no pocas veces lo hemos denunciado, sin conseguir que se arbitren remedios o que los mozalbetes colaboren, manteniendo una actitud cívica y deportiva. En el partido frente al Betis, la situación volvió a repetirse con cuanto esto ofrece de lamentable actitud. Ante ella, no faltó esa recomendación de «a ver si os «metéis» con este espectáculo».

Pues sí, aquí estamos, de nuevo condenando lo que de feo y deplorable hay en esa escena. ¿Conseguiremos algo? Nosotros lo dudamos, ya que no se trata tan sólo de condenarlo «a posteriori», sino de impedirlo «a priori».

### AMNISTIA

Estamos en momentos en que eso de pedir amnistía se ha hecho una especie de hábito y clamor. La solicitud llega por todos los lados. Y mira por donde también les ha salido un valedor a los árbitros de fútbol en ese sentido.

Se trata de Juan José Castillo, quien ha dicho que el mantener la recusación y los castigos sobre los árbitros constituye una discriminación que hay que resolver. La amnistía, en un sentido o en otro, se ha aplicado en España en amplios sectores de la vida ciudadana; pero, sin embargo para los árbitros no se ha aplicado de ninguna forma. Esto demuestra que en fútbol somos más radicales e intransigentes que en ninguna otra esfera.

Juan José Castillo aboga porque se extienda el perdón a los colegiados futbolísticos, con lo cual los Clubs darían un buen ejemplo no sólo futbolístico, sino humano, poniendo fin a su postura.

Esta petición la ha hecho, tomando como base la designación del árbitro para el encuentro recientemente disputado entre el Barcelona y el Real Madrid, lo cual constituyó todo un problema. Los tres primeros nombres que salieron del «bombo» resultaron inaceptables, por uno u otro motivo para dirigir dicho partido. Uno era catalán, el segundo estaba recusado por el Madrid y el tercero (Guruceta) por el Barcelona. El cuarto nombre, el de Olavarría, fue el bueno.

A este respecto, el periodista catalán dice en su comentario:

No todos los árbitros son venales —admitiendo que algunos lo sean— ni actúan de mala fe. Una buena proporción ponen su mejor buena voluntad en la tarea, a despecho de las altas presiones que los circundan, y sus errores, inevitables, hay que cargarlos en la vulnerabilidad humana, que es la misma que la de todos.

### MILLONES

Al Valencia empieza a conocerse en algunos sectores con el nombre de aquel club colombiano, de donde llegó Di Stéfano a España: el Millonarios.

La razón de esa denominación obedece al gran despliegue de millones que ha realizado este año para hacer posible la consecución de un equipo con máximas aspiraciones Castellanos, Carrete, Juan Carlos, Diarte, Kempes... han exigido una inversión que se aproxima a los doscientos millones...

Parece que la inversión empieza a rendir dividendos, pues en la ciudad del Turia se han mostrado encantados del partido realizado y de la abultada victoria conseguida sobre el Español, que compareció en el «Luis Casanova» con el título de Imbatido; pero de allí salió con cuatro goles a cuestras...

Funcionó su «punta de lanza» constituida por estos tres extranjeros: el holandés Rep, el paraguayo Diarte y el argentino Kempes. Total, ciento veinte millones invertidos en ese trío. Si a esto se añade lo que cada uno percibirá por primas, sueldos y contrato, sería curioso poder establecer una estimación respecto cuánto costará cada gol que logre ese trío. Pueden poner entre cinco y ocho millones de pesetas.

Decididamente, los goles en fútbol, se han puesto carísimos.

Madrid (De nuestra Redacción). — Como habíamos presumido en relación con la primera intervención del fútbol español —cinco clubs— en las eliminatorias de Copa de Europa, los resultados han sido buenos y prometedores de que, a poco que los de la segunda vuelta se parezcan, es posible que todos los clubs empeñados entren en la siguiente ronda de la clasificación, o sea octavos de final para Copa y Recopa de Europa y dieciséisavos para la Copa de la UEFA, que desplaza doble número de participantes.

Para un fútbol nacional de alguna consistencia es el resultado correcto, sobre todo, si se tiene en cuenta que nuestro fútbol goza de refuerzos extranjeros en considerable proporción. Hasta el fútbol portugués, más reducido en cantidad, sobre todo después de que el camino de sus refuerzos ultramarinos parece más estrecho o quizás cegado, se ha permitido poner en órbita española a seis jugadores de esa nacionalidad, Jordao, Bastos, Quilino, Damas, Alves y Alinho, aunque éste no juegue por sobrepasar el cupo de su club, el Betis.

En estas condiciones y con abundante experiencia en fútbol europeo lo lógico es que se impusiesen a conjuntos más débiles aunque fuese en sus campos, como lo hicieron el Real Madrid y el Atlético de Madrid ganando a Stal Mielec polaco y al Rapid de Viena, y como lo hizo el Barcelona, aún sin Cruyff —pensamos todavía que el holandés refuerza, aunque sea lejos del Nou Camp— empatando en Lisboa contra Os Belenenses y asegurándose prácticamente la consecución que los dos clubs madrileños tiene aún más segura todavía. Y estos son los tres equipos que figuran como «grandes» en la Liga. Los otros dos son los que en la aún en la reciente clasificación figuran hoy en cabeza, el Español y el Athletic de Bilbao, el primero ganando en casa al O. G. Niza por dos tantos, de diferencia y el segundo dejando la cuestión —por un gol del último minuto— reducida a sobrepasar el gol citado de ventaja que se traen de Budapest, ante el Ujpest, pueden considerarse bien situados, al menos el Español. El equipo bilbaíno siempre tendrá la dificultad de tener que dar la vuelta a un resultado y ante un equipo veterano y técnico.

Pero en fin, en conjunto se trata de una situación buena y una revalorización de algo que el señor Artemio Franchi, presidente de la UEFA y de la Federación Italiana anda siempre regateando —es decir, el número de representantes de nuestro fútbol en Europa, que como es sabido se mide por el de llamados a la Copa de la UEFA, ya que las dos Copas de Europa sólo admiten al campeón respectivo por nación. Durante no poco tiempo (todo el que duró la Copa de Ferias y un par de temporadas de su sucesora la actual Copa de la UEFA) el fútbol español jugaba a la par con el inglés, italiano y alemán, con cuatro representantes pero a Franchi le parecieron demasiados y nos dejó en tres. Cuando se le preguntó por la razón dijo que se daba un club de ventaja a los países aludidos en razón a haber sido campeones mundiales pero la verdad es que el recorte tanto o más que sacar la cara por sus compatriotas que no fueron campeones sino casi hace cuarenta años, en 1938, tenía alguna aprobación en el declive del papel del fútbol español en Europa, que había sido en tiempos deslumbrador y todavía el país futbolístico que más títulos europeos ha ganado, pero que tuvo después unas temporadas aci-

gas cuajadas de «miércoles negros» tempranísimo que seguían a la mayoría.

Ahora Franchi, ha advertido a los Italianos que para seguir siendo un «cuatro estrellas» en el fútbol de Europa, o sea, tener derecho a cuatro clubs en la Copa de la UEFA, habrá que jugar mejor y hacer mejores resultados internacio-

nales. Estimo que esto no es más que un expediente que usa tan embrollón personaje futbolístico al estilo de la zanahoria para el caballo que tira del carruaje a fin de seguir haciendo lo suyo, porque no ha dicho aún como se articula esta correlación buenos resultados —clubs, participantes o si no es más que una revolvera dialéctica. El fútbol español en relación con la UEFA, se halla situado en la contera del bastón y no en el puño y no hay manera de saberlo. Pero por lo pronto, no están mal buenas tandas de resultados en tan gran medida, fuera de casa, como los logrados por los clubs españoles el primer miércoles europeo que Dios envió.

### CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

<b>VERMOUTH</b> <b>AQUILA ROSSA</b> Sevilla - Touring	<b>CAMISAS</b> <b>Arnon</b> Salamanca - Poblense	calcetines - slips - camisetitas <b>Ferrys</b> Córdoba - Ferrol
<b>FINISTERRE</b> SEGUROS GENERALES Valencia - Naval	Cerveza <b>SKOL</b> Oviedo-Palencia	<b>RELOJ RADIANT</b> Burgos - Acero
muebles <b>palau</b> Celta - R. Unión	<b>ROIG</b> EMBUTIDOS Baracaldo - Betis	<b>FOIX</b> ELECTRODOMESTICOS Castellón - Carebanchel

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

<b>B</b> Murcia Jaén	<b>H</b> Fernando Gijón	<b>J</b> Leonesa R. Vallecano
<b>N</b> Cádiz Orihuela	<b>S</b> Granada Ensidesa	<b>T</b> Badajoz Almería

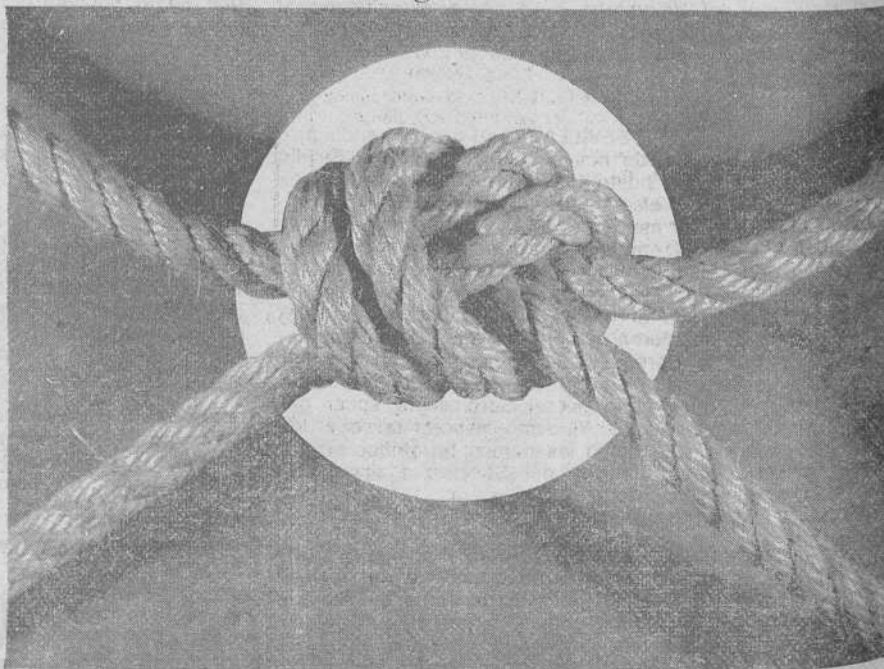
**SIGNOS CONVENCIONALES.** — El color de las flechas indica: **AMARILLO**, primer tiempo; **VERDE**, descanso; **ROJO**, segundo tiempo; **NEGRO**, fin de partido; **BLANCO**, partido suspendido; **FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS**, avería telefónica; **CUADRO NEGRO**, jugador expulsado; **DISCO ROJO**, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

## 4ª FERIA NACIONAL DE MUESTRAS

De Castilla y León

«No ha sido una tarea fácil pero, hemos conseguido reunir para vd., 4 ferias monográficas en una sola!»



- AUTOMOCION Y TRANSPORTE
  - MAQUINARIA AGRICOLA
  - INDUSTRIA DEL MUEBLE Y ELECTRODOMESTICOS
  - GANADERIA
- Y MILES DE PRODUCTOS EXPUESTOS QUE MEREZCAN SU INTERES

**Valladolid, 14 al 26 Septiembre 1976**

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES Y VA DE CUENTO...



Solución a los 7 errores:

- 1.—Cola del caballo. 2.—Topo del traje del payaso.
- 3.—Topo del traje del payaso. 4.—Cuerda. 5.—Cuerda. 6.—Asientos. 7.—Zócalo.

## LAS CALUMNIADAS ABEJAS AFRICANAS

Panamá (Crónica Fiel, servicios especiales Efe, por Antonio Martínez, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Centroamérica se alarmó esta semana al divulgarse que ya se encuentra en la región la temida «abeja africana» o «abeja asesina», especie que se desarrolló en el Brasil, por la torpeza de un «especialista» y que ha infestado gran parte de Sudamérica.

De acuerdo con los cálculos de los técnicos, la «africana», que está instalada en el istmo, llegará dentro de pocas semanas hasta México. De este tipo de abeja se ha dicho en los últimos años todo lo imaginable; aparte de llamarla «asesina», se la ha calificado como depredadora, dos cosas absolutamente inciertas.

La «africana» no posee veneno alguno y su picadura es similar a la de tipo común, la «apis melífica». Pero acontece que siempre ataca en enjambre cuando se las molesta; eucade entonces que una persona débil, enferma o anciana, no puede resistir esos centenares de picaduras y pasa por malos momentos, pudiendo morir si se producen complicaciones especialmente si el atacado tiene problemas cardiovasculares.

La abeja africana fue importada por el Instituto de agricultura de San Pablo, Brasil. Se trajo a una reina y parte de la población de un enjambre con el propósito de cruzarla, en el laboratorio con la «melífica», pues tiene una capacidad de producción de miel superior en un 25 por ciento a la europea que está aclimatada en América. La idea era excelente pero la realización fue pésima. El «accidente» ocurrió hace tres años en el Instituto brasileño; por torpeza del especialista se dejó escapar a una enjambre, que pudo dejar la prisión del laboratorio a través de una ventana abierta. El resto es fácil de deducir: las «africanas» se instalaron en los bosques del estado de San Pablo y poco a poco, se fueron difundiendo por el Brasil y el resto del continente. Especie que aún no puede ser domesticada, por así decir, porque no acepta la presencia o el tratamiento humano para apoderarse de los panales, se ha convertido ahora en una especie de plaga.

En la frontera de Panamá con Colombia se ha formado una barrera para que no pase hacia el Norte. Es una especie de «línea Maginot» para resolver el problema creado en San Pablo.

Funcionarios de la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos, en colaboración con técnicos panameños y colombianos han creado la «línea Maginot» que consiste en una serie de colmenas con abejas de otros tipos con las cuales, según se confía, se cruzará la «africana» produciéndose, en consecuencia, una degeneración con la consiguiente pérdida del poder de ataque en masa. Sin embargo, ¿por qué no puede ser al revés, contagiando las africanas sus impulsos guerreros a las europeas? Los técnicos dicen que esto es imposible. Aún cuando se espera para saber.

Uno de los técnicos norteamericanos describió la operación como si el Imperio Romano hubiera intentado salvarse enviando legiones de sus más bellas mujeres al encuentro con las hordas de hunos, vándalos y germanos, que invadieron el Sur de Europa.

### AL APEARSE DEL AUTOBUS

Al pasar la otra noche don Venancio por la Gran Vía, se encontró con un amigo y éste, al fijarse que el primero llevaba una cara de catástrofe, le preguntó:

—¿Qué te pasa?  
—Figúrate que esta mañana, al apearse del autobús mi mujer resbaló sobre una piel de plátano y cayó a la acera. Varias personas presentes la condujeron a la farmacia más próxima. Y el resultado es que tengo que pagar unos miles de pesetas.

—¿Tan grave ha sido? —insistió el amigo.

—¡Y tantol! Los tipos que presenciaron el accidente donde la llevaron fue a una «boutique» de modista!

### EL PLATO PREFERIDO

El pequeño Tolín fue este verano a pasar unos días con su abuela. Y en la primera comida la sirvieron un plato de espinacas. Precisamente lo que más detestaba. El gesto de su cara delató tal desagrado que la abuela lo sintió mucho.

—Bueno —le dijo al chavalito—, eso no tiene importancia. Para esta noche te prepararé cualquier cosa que te guste. ¿Qué legumbre es la que más prefieres?

Y el chico le contestó rápido como el rayo:

—¡La tartal!

### SI FUERA UN CONEJO

Fermín fue citado como testigo en una causa que se celebraba ante el Juzgado. Un amigo suyo había sido detenido por supuesto robo de conejos.

—¿Conoce usted al acusado? —le preguntó el juez.

—¡Oh! sí, desde hace años —contestó Fermín.

—¿Cree usted que se le puede considerar como a un ladrón?

—No creo tal cosa. Pero debo confesar —aclaró Fermín— que si yo fuera conejo desconfiaría.

### UNA BROMA DE EDISON

Cierta día un amigo de Edisson fue a visitarle a su casa. Para entrar tuvo que hacer grandes esfuerzos empujando la puerta de la verja. Edisson

le recibió amablemente y los dos salieron a dar un paseo por el jardín. Después de un rato de charla se despidieron y de nuevo el visitante tuvo que hacer fuerza para abrir la puerta.

—¿Por qué no engrasa esta puerta? Debe tener los goznes oxidados —dijo el amigo.

Edison se echó a reír y le mostró a su amigo un pequeño aparato adosado al quicio de una puerta.

—Cada vez que entra una persona en la casa —le dijo— elevan ciento litros de agua al depósito del tejado.

Y volvió a su trabajo riéndose de lo lindo.



## LOS PLATILLOS VOLANTES PREFIEREN LA ARGENTINA

### Se ha llegado a afirmar que poseen bases submarinas en aguas del país

Buenos Aires (Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, por Florencio Salas, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Los enigmáticos platillos volantes vienen demostrando su preferencia por la Argentina desde que aparecieron en el mapa de la actualidad mundial. Aunque también visitan otros países, los entendidos en la materia destacan —sin explicar los motivos— esas frecuentes incursiones por tierras de gauchos y criollos, e incluso se ha llegado a decir que cuentan aquí con bases submarinas.

Los meteorólogos Walter Gallo y Edgardo Barbero, pertenecientes al aeroparque de Vierma, capital de Río Negro, distante 886 kilómetros de Buenos Aires, observaron objetos luminosos a partir del 14 de Julio pasado. En la madrugada de ese día declararon haber visto dos ovnis evolucionando como si buscaran sitio apropiado para aterrizar. Afirieron que tres amigos que les acompañaban fueron testigos de la escena.

### ALTERACION DEL BAROMETRO

La presencia de los platillos —con sus ya características luces rojas y verdes— produjo la alteración del barómetro, indicando éste un brusco e inexistente descenso de la presión atmosférica. El show se repitió el domingo 12 del corriente con la aparición de dos objetos semejantes mientras que al día siguiente fueron tres los que se presentaron en el mismo lugar. Los técnicos afirman que aparecieron al anochecer y que uno era mayor que los otros,

cumpliendo éste misión de escolta, sin perder distancia. Comprobaron asimismo en el barómetro un violento e inexplicable descenso de la presión atmosférica, alteración sólo atribuible a tormenta, turbulencias o líneas de estabilidad, nada de lo cual ocurrió en tal ocasión.

Y no para aquí el misterio: el pasado hizo acto de presencia en el cielo de Viedma un cuerpo luminoso con los mismos destellos que sus predecesores. Zigzagueaba al Sur del aeropuerto haciendo guiños con sus luces de situación. Inmediatamente después, el aerador de la torre de control divisó tres al Oeste, uno grande y dos pequeños. Las evoluciones duraron una hora aproximadamente, según Gallo y Barbero. En ningún caso, a pesar de que los ovnis estuvieron evolucionando durante largo tiempo en la zona, se tomaron fotografías del fenómeno. El misterio sigue envolviendo el episodio, y ahora el vecindario levanta los ojos al cielo sin saber por qué. O tal vez sabiéndolo.

### HIPOTESIS Y LEYENDAS

Hace unos años, estas apariciones se repitieron hasta hacer habitual ya la noticia en los diarios, que concedían mucho interés al hecho de que numerosos ovnis se concentraran sobre Bahía Blanca, también al Sur de Argentina. Voces autorizadas lanzaron hipótesis acerca de la posibilidad de que en aquella zona contasen los platillos con una base submarina o subterránea, pero nada se puso en claro.

La imaginación popular echó su cuarto a espaldas y tomó estado público el rapto pacífico de un matrimonio por varios seres extraterrestres, que pusieron luego en libertad a los dos miembros de la pareja en sitios distintos. Otra historia hablaba de un viaje a bordo de un ovni realizado por otro argentino, quien relató más adelante, maravillado, los grandiosos detalles observados dentro y fuera de la aeronave.

Poniendo límite a la fantasía, los expertos aseguran que se trata en efecto de visitantes procedentes de otros planetas, aunque los incrédulos se encorran de hombros. Abundante material informativo y documental ofrecido por tales entendidos justifica esa inquietud. Y dentro de esas continuas incursiones no cabe duda de que la Argentina parece ofrecer a los ovnis terreno abonado para sus exploraciones, tal vez, como se ha indicado, porque entra en el campo de su acción y cuentan aquí con mayores facilidades.

Verdad o mentira, ciencia o ficción, el caso es que la Humanidad se resiste a reconocer que «somos una insignificante molécula dentro del vasto universo que nos rodea», como dijo alguien.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.

### JEROGLIFICO



Con este producto se saca el brillo.

Solución al jeroglífico:

Santa María.

■ DON CELES ■ ■ Por OLMO ■



## CRONICA DEL TIEMPO

Por Fernando MEDINA

### LLEGAN OTOÑO Y CAMBIO DE TIEMPO

Madrid (De nuestra Redacción).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El primero de los dos frentes que se nos acercaban ha resultado, como esperábamos, muy débil. El segundo, un frente de chubascos, albergamos la esperanza de que sea notablemente más activo. Hoy, día 22, doce minutos antes de la medianoche entra el otoño oficial o astronómico; y seguramente, también, un cambio notorio en la situación atmosférica. El mapa del tiempo es poco sugerente, dando la impresión de que el frente va a ser inactivo; y así lo manifiestan los británicos en sus mapas previstos. Esta vez no coincidimos con ellos; creemos que el cambio va a ser notable, aunque podemos equivocarnos, claro.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Lluvias en Galicia y Asturias, que se irán extendiendo en forma de chubascos y alguna tormenta, al resto del Cantábrico, a la cuenca del Duero, región central y Andalucía occidental. Después, la inestabilidad atmosférica tenderá a extenderse al resto de las regiones peninsulares y a Baleares, progresivamente, con riesgos de chubascos tormentosos dispersos. Algo inestable en Canarias. Iniciación de un descenso de temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Tiempo lluvioso en Galicia y cuenca del Duero. Nubosidad variable en las demás regiones, con riesgo de chubascos o tormentas aisladas, más fácilmente en las regiones mediterráneas. Tendencia a nuevo empeoramiento a partir de pasado mañana.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao, Santander y San Sebastián, 20; Vitoria y Pamplona, 21; Logroño, 22; Burgos, 23; La Coruña, 20; Valladolid, 21; Avila y Soría, 22; Zaragoza, 24; Barcelona, 23; Valencia, 26; Madrid, 25; Sevilla, 27; Málaga, 24; Palma de Mallorca, 23; Las Palmas, 27.

#### RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 14; Copenhague, 16; Londres, 21; Bruselas, 16; Ginebra y Zurich, 18; París, 20; Burdeos, 24; Lyon, 19; Lisboa, 23; Franchfurt, 17; Roma, 23; Milán, 18; Helsinki, 9; Moscú, 13.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.** — Real Decreto por el que se efectúan determinados ajustes orgánicos en la Presidencia del Gobierno. **Educación y Ciencia.** — Orden por la que se modifican determinados preceptos de la orden de 22 de Marzo de 1975 sobre el plan de estudios del Bachillerato. Real Decreto por el que se modifican determinados artículos del Decreto 160-1975, de 23 de Enero, por el que se aprueba el plan de estudios de Bachillerato.

### PONIATOWSKI, EN EL PAIS VASCO FRANCÉS

Bayona (Efe). — El ministro de Estado y del Interior de Francia, Michel Poniatowski, procedente de París ha efectuado una visita oficial, de incógnito, al país vasco francés, alojándose en la vecina localidad francesa de Ascain, al pie del monte Larún. El pasado lunes en la Subprefectura de Bayona ha mantenido una importante reunión de trabajo en compañía de su director general de Seguridad Nacional, prefecto de los Pirineos Atlánticos y los jefes regionales de servicios de la Policía gubernativa y gendarmería. El ministro del Interior se ha interesado por todos los problemas que afectan al país vasco francés, especialmente los relacionados con la delincuencia y criminalidad, a través de sus diferentes formas.

### "NADA IMPEDIRA QUE PANAMA RECUPERE EL CANAL"

Méjico (Efe). — En una más de sus declaraciones energéticas y vigorosas en defensa de la soberanía de su país, el general Omar Torrijos, declaró al diario mejicano "El Universal" que "el Gobierno panameño está dispuesto a llevar hasta las últimas consecuencias su decisión de lograr la recuperación del Canal". "La lucha del Panamá es más profunda que el simple logro de ventajas económicas, porque hay que erradicar una situación colonial que se le impuso a Panamá y que todavía subsiste, a pesar de su evidente injusticia". El líder máximo de la revolución panameña dijo que Panamá y Estados Unidos han encontrado fórmulas para que cese la jurisdicción norteamericana dentro de un período de tres años, desde la entrada en vigor del nuevo tratado.

### ROBO EN EL MUSEO DE CABO CAÑAVERAL

Cabo Cañaveral (Florida). — (Efe-UPI). — Lingotes de oro y joyas antiguas por valor superior a los 750.000 dólares han sido robadas del Museo de obras recuperadas del fondo del mar, de Cabo Cañaveral. Las autoridades temen que los ladrones puedan fundir las monedas, de valor incalculable, para conseguir un precio más efectivo y seguro. El jefe de Policía ha manifestado que era el robo más importante que se había perpetrado en los últimos tiempos. Entre lo robado figuran monedas de oro y plata, y una cadena de oro de unos tres metros de longitud y 300 años de antigüedad.

Resaltó también que era difícil precisar el valor real de lo robado, ya que algunos de los artículos estaban catalogados en la lista de los "sin precio" causa de su inestimable valor histórico. La mayoría de las piezas desaparecidas datan de antes de 1615, que habían sido recuperadas de galeones españoles hundidos frente a las costas de Florida.

### UNOS 6.000 PRESOS POLITICOS, EN ALEMANIA-ESTE

Berlín (Efe). — Entre 5.000 y 6.500 se calcula el número de presos políticos que se encuentran actualmente en las cárceles de Alemania Oriental, según informan los comités alemanes occidentales de ayuda a los reclusos. Sin embargo, el Gobierno de Bonn habla, extraoficialmente, que hay entre 3.000 y 3.500 presos políticos encarcelados en Alemania Oriental, de los cuales solamente se conocen los nombres de unos cuarenta. El portavoz de los citados comités informó de que en los últimos meses se habían registrado mejoras en la situación de los reclusos políticos en las cárceles de Alemania Oriental y apeló al Gobierno de Berlín oriental para que, entre otras cuestiones, cediera a los presos políticos la libre elección de sus defensores.

### EXAMEN DEL "MIG-25"

Tokio (Efe-UPI). — Los expertos norteamericanos y japoneses que están examinando el avión de alto secreto "Mig-25", que el piloto desertor soviético trajo al Japón desde Siberia, podrán obtener mucha información sobre los sistemas de armamento rusos, informó el martes una fuente militar norteamericana. El trabajo de desarmar los dispositivos de auto destrucción que van conectados con el equipo electrónico radicado en la proa del avión parece que empleará una parte de la semana que anticiparon los funcionarios de la defensa nipona.

### Ultima hora deportiva

## ESPAÑA, CAMPEONA MUNDIAL EN HOCKEY SOBRE PATINES

### Venció a Portugal por dos - uno

Oviedo (Alfil). — En la última confrontación de los dos equipos en el Campeonato Mundial de hockey sobre patines, Brasil derrotó a Nueva Zelanda por 5 a 2. El partido fue reñido, aunque con superioridad carioca.

### AUSTRALIA, 0; EE. UU., 5

Sorpresa hasta cierto punto la victoria norteamericana ante Australia, en la última confrontación de ambos equipos para el Campeonato del Mundo de hockey sobre patines.

Estados Unidos, como se esperaba ha sido una selección netamente superior a la australiana.

### ITALIA, 1; ARGENTINA, 5

Argentina es sin duda la gran sorpresa de estos Campeonatos mundiales de hockey sobre patines, ya que puede proclamarse subcampeona mundial, en dicho deporte.

La selección argentina de hockey sobre patines, que puede proclamarse subcampeona del Mundo si España derrota a Portugal, ha finalizado su actuación estos Campeonatos, con una brillante victoria sobre Italia. Los argentinos, sobre todo en la segunda parte, practicaron un hockey magnífico, con gran técnica y rapidez.

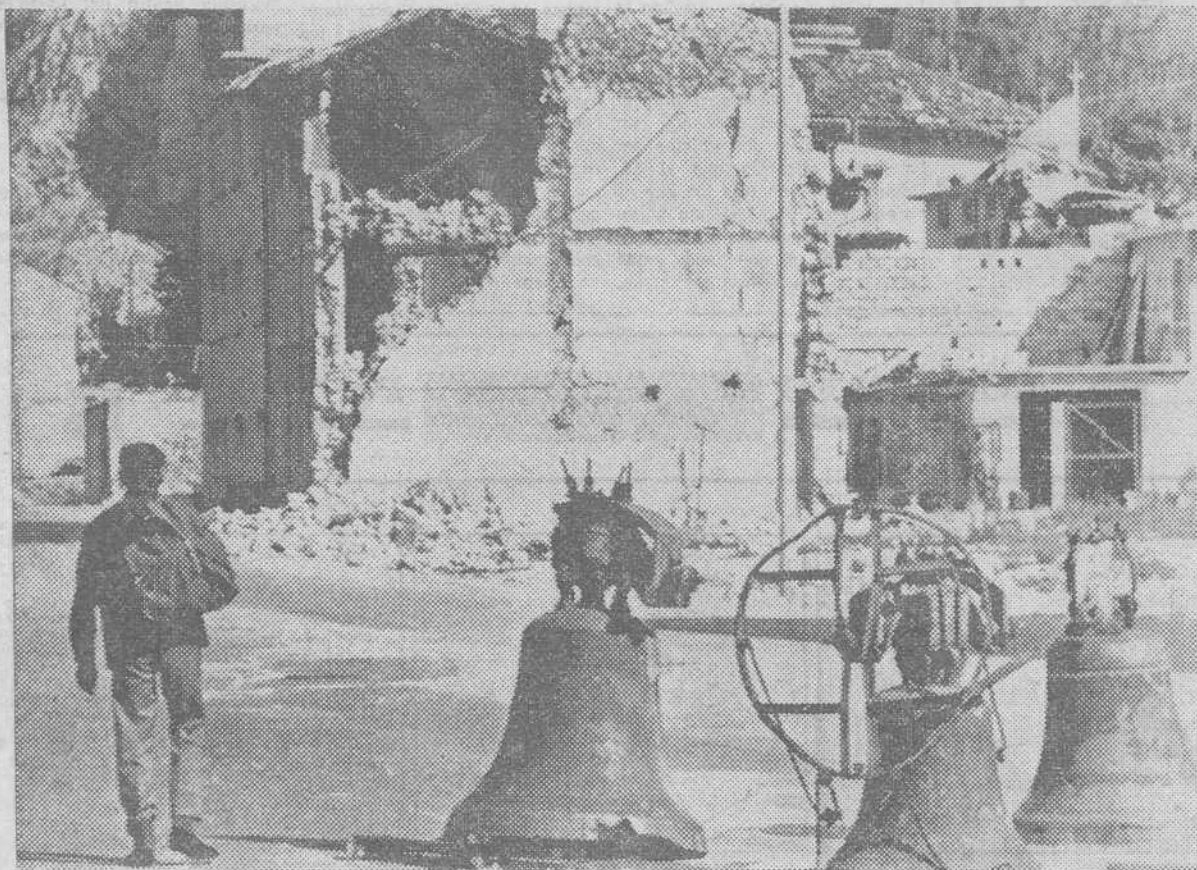
### ESPAÑA CAMPEONA MUNDIAL

Oviedo (Alfil). — España se proclamó hoy, campeona mundial de hockey sobre patines al derrotar a Portugal por dos goles a uno, en partido final del Campeonato

### CLASIFICACION FINAL

La clasificación general fue la siguiente:  
1: España, 21 puntos.  
2: Portugal, 18.  
3: Argentina, 18.  
4: Alemania Federal, 17.  
5: Estados Unidos, 15.  
6: Italia, 11.  
7: Francia, 10.  
8: Brasil, 10.  
9: Holanda, 10.  
10: Australia, 6.  
11: Nueva Zelanda, 2.  
12: Japón, 2.

## EL ULTIMO HABITANTE ABANDONA PORTIS



Portis (Italia). — El último habitante de Portis deja la ciudad tras el reciente terremoto, de los varios sufridos por la localidad. A la derecha quedan tres campanas de la iglesia de San Bartolomé, destruida totalmente por el terremoto.